๗ พ.ค. ๗๕
THE ROYAL INSTITUTE



ดู!
"ผจญภัยในบอเนียว"
จ้าวแห่งการผจญภัย
ภาคตวันออก ที่โรง
พัฒนากร ที่ ๑๔ นี้


# ศรีกรุง

The Srikrung Daily News. Bangkok, Siam.

Proprietor: SRIKRUNG PRESS. Address: SRIKRUNG PRESS. SAPAN MON TELEPHONE No. 396.


ศรีกรุง
เปนเพราะภาษีแรง
หรือโรงงานอุสาหะ
กรรมของไทยบาง
แห่งจึงต้องปิด ?

ปีที่ ๑๓ ฉบับที่ ๑๘๔๖ วันเสาร ที่ ๗ พฤษภาคม พ.ศ. ๒๔๗๕ ขึ้น ๓ ค่ำ เดือน ๖ ปีวอก จ.ศ. ๑๒๙๔ ฉบับละ ๕ สต.

# ทดลองเครื่องรางเลยตายคาที่

## เครื่องรางรายนี้ไม่ยักขลังยิงปังเดียวตาย นี่ก็เพราะเวทย์มนตร์ของคนไทยอีกรายหนึ่ง

**เมื่อวานนี้** หนังสือพิมพ์ของเราได้ลงข่าวกล่าวถึงเรื่องที่เล่าลือกันอีกทีกครึกโครมในดินแดนต่างด้าวใกล้บ้านของเราว่า ได้มีชายไทยคนหนึ่งไปสำแดงอภินิหารในทางเวทย์มนตร์ คาถาอยู่คงกระพันชาตรี ยิงไม่เข้าฟันไม่ออกเปนต้นที่ในแหลมมะลายู เปนเหตุให้พวกแขกและฝรั่งพากันตื่นเต้นไปตามกัน

เรื่องที่กล่าวนั้นจะเปนความจริงเพียงใดก็แล้วแต่ แต่หลังจากเมื่อเราได้นำเรื่อง ที่ลือกันในมะลายูนั้นมาลงแล้ว ก็เผอิญได้ทราบข่าวอันเกี่ยวกับการคงกระพันชาตรีของคนไทยเราเข้าอีกเรื่องหนึ่ง ซึ่งได้บังเกิดขึ้นในดินแดนอันเปนแคว้นของไทยเราเอง และทั้งได้เกิดขึ้นในท่ามกลางพระนครหลวงของเราเองด้วย แต่การอยู่ยงคงกระพันรายใหม่นี้ เปนเหตุทำให้ เกิดเรื่องอันน่าสลดใจขึ้น กล่าวคือผู้ทดลองได้ถึงแก่ความตายลงในทันที ขณะที่กำลังกระทำการทดลองกันอยู่นั้นเอง ดังปรากฏตามข่าวเท่าที่ผู้สืบข่าวของเราสืบทราบมาต่อไปนี้

(มีต่อหน้า ๘)

## โรงงานอุตสาหะกรรมเมืองไทยปิดบ้างแล้ว เพราะถูกภาษีแรงหรือเหตุใดเปนเรื่องน่าคิด

**ทราบ**ว่าโรงทำไม้ขีดไฟสยามแม็ชแฟกตอรี่ตำบลบ้านทวายซึ่งบริษัทบอเนียวเปนผู้จัดการ โดยเงินทุนทางต่างประเทศนั้น ได้หยุดงานเสียแล้วหลายวัน ทั้งนี้จะหยุดเลยหรือจะหยุดชั่วคราวไม่ปรากฏ แต่ทางสืบสวนของเราได้ทราบข่าวโดยละเอียดมาทางหนึ่ง ดังจะกล่าวต่อไปนี้

จำเดิมแต่โรงทำไม้ขีดไฟญี่ห้อนี้ตั้งขึ้นจะได้กำไรหรือขาดทุน กิจการของบริษัทจะเจริญแค่ไหนนั้นไม่ทราบ เท่าที่ทราบมีผู้กล่าวกันว่าชนชาติญี่ปุ่นมีหุ้นส่วนอยู่มากเหมือนกัน กิจการก็ดำเนิรเปนที่เรียบร้อยมา ครั้นต่อมาทางเมืองจีนกับญี่ปุ่นเกิดเรื่องระหองระแหงดังที่ทราบกันอยู่แล้ว เลยเปนเหตุให้กระทบกระเทือนถึงการงานของบริษัททำไม้ขีดไฟนี้ กล่าวคือบริษัทหาเอเย่นต์จำหน่ายไม้ขีดไฟยากเต็มที โดยเหตุที่พ่อค้าย่อยๆ ในเมืองเราก็เปนจีนโดยมาก นี่เปนเหตุ ๑ ที่ทำให้การค้าขายของบริษัทชะงักไป ครั้นต่อมาโรคแห่งการเศรษฐกิจตกต่ำ

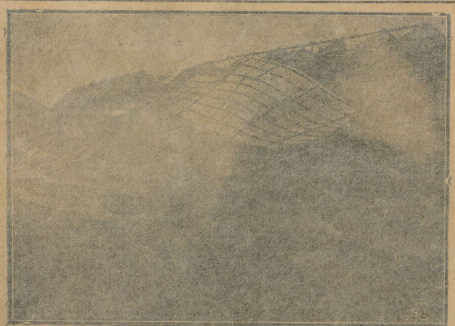
(มีต่อหน้า ๗)

# วาตภัยอาละวาดรุนแรงในบ้านเรา

**ข่าว** วาตภัยหรือพสุธาภัยในบ้านเมืองเรา เรียกได้ว่าเปนข่าวชะนิดร้อยวันพันปีจึงจะเกิดขึ้นสักครั้งหนึ่ง และข่าวชะนิดร้อยวันพันปีนี้เองได้เกิดขึ้นแล้ว เมื่อวันที่ ๔ พฤษภาคม เวลา ๒๐.๐๐ น. ณ ตำบลอำเภอองครักษ์ จังหวัดนครนายก

ในเวลาที่กล่าวแล้วนี้ ชาวบ้านร้านตลาดกำลังพักผ่อนร่างกาย โดยเหตุที่ได้ตรากตรำทำงานหนักมาแต่เวลากลางวัน และบ้างก็เตรียมตัวจะเข้านอน ขณะนั้นเอง ได้มีลมพายุพัดมาจากทิศตะวันตกเฉียงเหนือ เปนลมพายุอย่างแรงกล้าซึ่งไม่เคยมีมาก่อนเลยในจังหวัดนั้น ชาวบ้านร้านตลาดแตกตื่นตกใจกัน เปนโกลาหล ลมพายุได้ระเบิดหลังคาพาไลของโรงเรือน

(มีต่อหน้า ๘)





ภาพโรงเรือน และเรือยนตร์ ซึ่งถูกพายุใหญ่ พัดพินาศหักพัง ตามข่าวละเอียดวันนี้

## ถ่านไฟเก่ามาเจอกันเข้าทกลางถนน เลยคุชนทนั่นคนแตกตื่นดูกันใหญ่

เมื่อวานนี้ เวลา ๑๑ น. เศษ ได้เกิดเหตุคุ่อนข้างประหลาดขึ้นที่สำเหร่ต่างประเทศ โดยมีนายแขกยินดูคนหนึ่งเอารถจักรยานของตนมาจอดไว้ที่ข้างถนน และกำลังจะผ่านไปมาในที่นั้นเอง ตำรวจจราจรนครบาลชื่อ ขำ การอยู่ที่สำเหร่นั้น เห็นเหตุเข้าจึงจัดการแยกชายหญิงแขกทั้ง ๒ ออกจากกัน แล้วนำตัวไปไต่สวนยังโรงพักนครบาล โดยความจำชายกระทำการปล้ำนั้นชื่อนายชำราม เป็นสำมีของนางยาระกัลหรือผู้ถูกปล้ำ ทำอนาจาร ต่อหน้าการกำลังจะผ่านไปมาอยู่นั้น แต่ได้เลิกร้างกันมานานแล้ว เพราะนางยาระถูกได้นายชำราระบายคุเป็นสามี และนายชำรามได้เป็นโจทก์ฟ้อง หาว่าคนทั้ง ๒ มีความผิดฐานกระทำชายชู้ต่อสำเหร่ต่างประเทศ ในวันนั้นศาลนัดโจทก์จำเลยมาฟังกำหนดวันพิจารณา เมื่อโจทก์จำเลยรับทราบกำหนดนัดแล้วก็พากันกลับ พอมาถึงหน้าศาลนายชำรามละนักเล่นหาอายในนางอารักษ์ภริยาขึ้นมาหรืออย่างไรไม่ทราบ จึงได้เกิดหน้ามืดหมดสายตรงเข้ากอดปล้ำนางยาระกัลจนถูกจับตัวไปไต่สวน

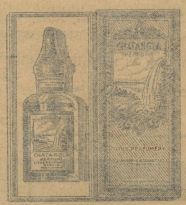
## วันผลักเลือไทยได้หนังสือเดินทางแล้ว

ลูกเสือ ร.ร. ประทุมฯ ที่ตั้งกลับมาขอหนังสือเดินทางจากกระทรวงต่างประเทศ เพื่อเดินทางไปไข่งอน ตามข่าวที่ศรีกรุงลงไว้แล้วนั้น

บัดนี้ ทราบว่าลูกเสือทั้ง ๓ คนได้จัดการในเรื่องหนังสือเดินทางเป็นที่เรียบร้อยแล้ว และจะได้ออกเดินทางกลับไปอำเภอธรัญญประเทศ ในวันนี้ เวลา ๑๕.๓๐ น. โดยขบวนรถไฟสายธรัญญประเทศ




บริษัท
สุภร พาณิชย์
จำกัด



หัวน้ำหอมชาเต็ดล่า

หัวน้ำหอมชาเต็ดล่า บริษัทนี้เป็นเอเยนต์ในสยาม หอมชนิดนี้ชื่นใจ กลิ่นเตือนใจกับบุหรงแต่งงาน หรือพระเดชของชายราคาย่อมเยาจำหน่ายขวดเล็ก ๑๕ สตางค์เท่านั้น ถ้าท่านต้องการไปจำหน่าย จะคอมมิชชั่นเป็นพิเศษ และยังมีของหรูๆ สำหรับท่านสุภาพบุรุษ และสตรีอีกมากมายหลายอย่าง ส่งผ้าแพรคัดเลือกมาใหม่ๆ

หมวก และเสื้อสวมน้ำทะเล, รองเท้าวิ่งกีฬา ก่อนท่านจะไปตากอากาศที่ชะอำ หัวหิน ปากน้ำ ประแส หรือเกาะสีชัง ก็ควรจะมาซื้อหาไว้ก่อน ที่ร้านของเรา ที่ถนนพระปกเกล้า พระนคร

มีมาใหม่ๆ เสมอ

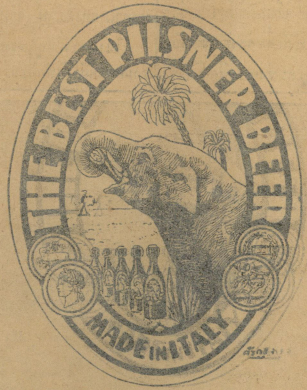
กวางเครื่อง

มาจากเชียงใหม่ – ลำปาง ทั้งชนิดกวาง, แดง, แห้ง, สด และบดผง กวางเชียงใหม่และลำปาง ผู้ใช้เห็นคุณแล้วหลายร้อยท่าน เพราะเกิดในพื้นที่ซึ่งกวางชอบได้เข่นกำมณฑลอยุธยา เป็นพื้นที่ดีที่ผู้ใช้ไม่ใคร่ได้รับผลดีใจ เพราะท่านเห็นแก่ราคาถูกๆ ก่อนใช้ โปรดพิจารณาเชิญชมตัวอย่างมีขายส่งขายปลีกที่

เอเยนต์ขาย ยา ฤาษี ประสิทธิ์
เชิงสพานบางรัก ตรงอำเภอบ้านทวาย




เบียร์ชั้นทุกคนชอบดื่ม




ห้างนาลาเปนเดิมที่ ๒๖๕ ถนนราชวงศ์ ตั้งแต่ผู้เดียวในสยาม

หอสมุดแห่งชาติ ๗ พ.ค. ๗๕ THE VAJIRAVUDH LIBRARY

# หยดหมึกศรีกรุง

โดย 'ศรไชย'

## มืดตื้อ

ถนน ๓ สายทางฝั่งธนบุรี แม้จะได้ลงมือ ดาดยางอัสฟัลต์ เพื่อให้เหมาะสมัยกับสดวกแก่การสัญจรของรถพอมืดลงและผู้คนแล้วก็ดี แต่น่าเสียดายที่ถนนก็มืดตื้อจนกลายเป็นทางเปลี่ยวซึ่งเป็นที่ไม่น่าเที่ยวในเวลาค่ำคืนและสดวกแก่ประชาชนที่สัญจร ทั้งยังอาจเป็นช่องทางของพวก โสณฑทุจจริตล่อลวงใครต่อใครมากระทำอนาจาร หรือขู่เข็ญเอาทรัพย์สินได้สดวก จึงควรตำรวจจะระแวดระวังให้มาก

## จุกจิก

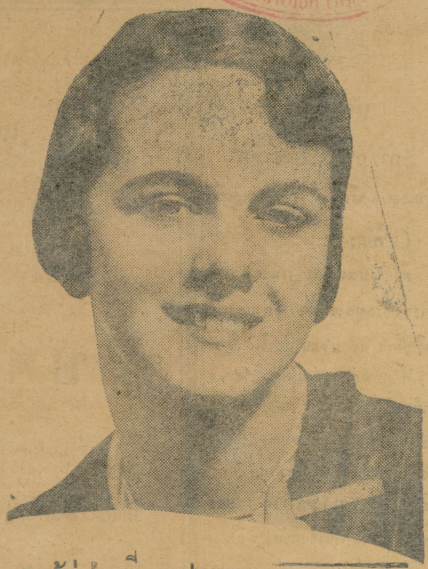
ที่ไหนๆ ก็บ่นกันเรื่องภาษีว่ารัฐบาลออกเก็บกันจุกจิกหยุมหยิม แต่ก็ถ้าไม่ทำอย่างนี้ ก็ไม่มีเงินจ่ายพอแก่การดำรงฐานะของรัฐบาลให้มั่นคงได้ ข้าราชการก็ดี คฤหบดีและพ่อค้าวาณิชย์ก็ดี คิดบ้างหรือเปล่าว่า เท่าที่กระทรวงพระคลังจะแฉงบประมาณที่จะต้องจ่ายเพื่อความสุขของราษฎรและเพื่อเสรีภาพของประเทศชาติบ้านเกิดเมืองนอน โดยที่คิดเก็บภาษีต่างๆเพิ่มรายได้ไปจุนเจือ ไม่ต้องกู้ยืมประเทศอื่นในขณะนี้ ก็นับว่าเป็นความรอบคอบของรัฐบาลเป็นอย่างดีแล้ว ถ้าหากต้องกู้ยืมในขณะนี้ไซร้ จะเป็นหนี้เขาโดยหวังไถ่ถอนใช้คืนเขาได้ยากอีกประการหนึ่ง ดอกอะไรจะมางดงามเต็มต้นทุกระดูกาลเท่าดอกเบี้ยเป็นไม่มี ไม่ว่าหน้าหนาวหน้าร้อนหน้าฝน ดอกคงผลิงอกงามอยู่เรื่อยและยิ่งๆขึ้นไป นอกจากจะโค่นต้นเสียเท่านั้น ขอเราท่านทั้งหลายพึงเห็นใจรัฐบาลและพากันช่วยเหลือในเรื่องภาษีต่างๆและเงินช่วยราชการเถิด อย่าหาว่าท่านจุกจิกแก่พวกเราเลย

## ขึงขัง

เรื่องเจ้าคุณโกมารกุล ข้าพเจ้ารู้สึกเบื่อเต็มทีแล้ว แต่ก็อดพูดไม่ได้ยุคเมื่อท่านเป็นเสนาบดีคลัง เรื่องเงินค่าเดิรทางและเบี้ยเลี้ยง ก็ขึงขังเช่นเดียวกับตัวท่าน เช่นตั้งเบิกเงินค่ารถยนตร์ไปส่งหนังสือราชการคลังจะต้องทักท้วงว่าทำไมจึงต้องไปรถยนตร์ด้วยเล่า? หมดเวลารถรางหรือไม่รถลากแล้วอย่างนั้นหรือต่อเมื่อเขียนคำชี้แจงไปว่า เป็นหนังสือด่วนที่จะต้องรีบนำเข้าไปถวายเสด็จฯ เสนาบดีในวัง และเป็นเวลาค่ำมืดเกรงว่าจะเสด็จไปไหนเสีย มีเหตุผลอย่างนี้ คลังจึงต้องยอมจ่ายให้ แต่ยังมีกรมขึ้นของกระทรวงซึ่งที่ตั้งกรมทำงานอยู่นอกกระทรวง บางคราวท่านอธิบดีต้องไปราชการที่กระทรวงโดยรถยนตร์ส่วนตัวของท่าน แต่ท่านก็ยังตั้งเบิกเอาเงินจากคลังว่า เช่ารถยนตร์ไปราชการที่กระทรวง ทั้งเที่ยวไปและเที่ยวกลับรวมเป็นเงิน ๘ บาท ถี่ลอดตาช้างห่างลอดตาเล็น?

## ธรรมการ

ต้นปีใหม่ครั้งหนึ่ง เราท่านจะได้เห็นนักเรียนไทยชายหญิงถูกส่งไปศึกษาวิชชาเพิ่มเติม ณ ต่างประเทศ จึงทำให้นึกว่าฟิลลิปปินส์หรือฮ่องกง ก็เป็นแต่เกาะและเมืองท่าซึ่งมีฐานะเพียงเมืองขึ้นเสียด้วยซ้ำ ก็ยังสามารถมีมหาวิทยาลัยบำรุงพลเมืองขึ้นของเขาและก็ต้องไปอาศัยเรียนของเขาด้วย ประเทศสยามเป็นอิสสระประเทศแวดล้อมไปด้วยเสรีภาพ แต่ไฉนการศึกษาภายในจึงจัดให้สมบูรณ์เช่นเขาไม่ได้ รู้สึกน่าอนาถ การศึกษาของเราเท่าที่เป็นอยู่ในเวลานี้ เพียงแต่นักเรียนที่ยังไม่จบประโยคมัธยมบริบูรณ์ ก็แย่งหาที่เล่าเรียนกันออกยุ่ง หน้าดำหน้าแดงไปตามๆกัน ที่หาไม่ได้ก็ต้องลอยคว้างกลับไปทำสวนไถนาตามภูมิลำเนาเดิม ดูเสมือนว่าสยามไม่ต้องการปกครองคนที่ได้รับการศึกษาดีกระมัง การที่กระทรวงธรรมการไม่จัดหาสถานที่ให้พอแก่ความต้องการของผู้ปกครองที่ส่งกุลบุตรเข้าเรียน และเก็บค่าเล่าเรียนแพงเกินสามารถของผู้ปกครอง บางคนจะส่งได้เช่นนี้ ย่อมเป็นเหตุให้พลเมืองได้รับการศึกษาน้อยแล้วประเทศจะเจริญได้อย่างไร?

เธอรู้ว่า บุหรี่เกรฟเวน 'A' ไม่ทำอันตรายต่อลำคอของเธอ และมีรสพิเศษชวนสูบ




CRAVEN "A"

บุหรี่ เวอร์ยิเนีย กันก๊อก

จะไม่ทำอันตรายต่อลำคอของท่านเลย ทำในลอนดอน โดยบริษัทคารเรอราส จำกัด มีชื่อเสียงมา ๑๔๒ ปีแล้ว

บริษัท สเคเฟนสปอล (สยาม) จำกัด เป็นเอเย่นต์

ยาว่านกวาวเครืออายุวัฒนะและยาแดง

แก้โรคโคหิตจางและระดูขาว ควรซื้อแต่ที่มี ตรานกแก้ว บีดประจำ จึงจะเชื่อถือได้แน่ว่าเป็นยาดีบริสุทธิ์ ซึ่งพระยานิพัทธกุลพงศ์ (ชิน บุนนาค) เป็นผู้บำรุงขึ้นด้วยความประณีต ที่บ้านเลขที่ ๑๙๒ ถนนกรุงเกษม จังหวัดพระนคร มีขายทั่วไป

ห้าง บี. เอล ฮั้ว ที่สี่แยกวัดตึก

เป็นเอเยนต์ผู้จำหน่าย



## แจ้งความ

การว่าประมูลเช่าตึก

ตำบลถนนจริญกรุง เชื่อมถนนเสือป่า

(หรือตรงถนนราชวงษ์)

ด้วยกรมพระคลังข้างที่ได้กำหนดการว่าประมูลเช่าตึก ตำบลถนนเจริญกรุง เชื่อมถนนเสือป่า ณ วันที่ ๑๐ พฤษภาคม พ.ศ. ๒๔๗๕ เวลา ๑๔ นาฬิกา (บ่าย ๒ โมง) ณ ที่กรมพระคลังข้างที่ จึงแจ้งความแก่ผู้ที่มีความประสงค์จะเช่าให้ทราบทั่วกัน ต้องการจะทราบวิธีการให้เช่าประการใดให้ไปถามเจ้าพนักงานที่กรมพระคลังข้างที่ก่อนวันว่าราคาประมูลการเช่านั้น

วันที่ ๒๔ เมษายน พุทธศักราช ๒๔๗๕

**กรมพระคลังข้างที่**

๒๖ เมษ. ๗๕ ๑๔ ว.

---

พระประสาทเวชการ

## แพทย์ ชั้น ๑

รับทำการตรวจและรักษาโรค

ที่สาขา

# บริษัทเยาวราช จำกัด

ตำบลสี่กั๊กเสาชิงช้า

แต่เวลา ๙.๓๐น. ถึง ๑๒น. และต่ ๑๔น. ถึง ๑๖น.

**ทุกวันเว้นวันอาทิตย์**

สำหรับคนอนาถาไม่คิดค่าตรวจ

---

## เปิดสอนชั้นม.๗สตรี

## แผนกภาษา

ตามหลักสูตรของกระทรวงธรรมการ

โดยครูสตรีประกาศนียบัตร

เวลาเรียน ๑๕ น. — ๒๐ ๓๐ น.

(เหมาะสำหรับผู้ที่ทำงานอาชีพตอนเช้า และมีความประสงค์จะได้ประกาศนียบัตร ม. ๗)

เวลาปิดเปิด ดำเนินตามแบบโรงเรียนรัฐบาลทุกอย่าง

ค่าเล่าเรียน เดือนละ ๖บาท (เก็บเป็นภาค)

เปิดสอน วันที่ ๑๗พฤษภาคมศกนี้

ผู้ใดสมัครขอให้แจ้งความไปยังนางสาวไสว สหัสจินดา

**โรงเรียนรติศาสตร์สงเคราะห์**

ถนนดำรงรักษ์ สพานมหาดไทยอุทิศ

## พิเศษ

รับสอนฉะเพาะภาษาฝรั่งเศสสำหรับ ม. ๗ ๘ ตำนวณ ม. ๔—๕—๖—๗—๘ อีกด้วย

บอกความจำนงมาในที่แห่งเดียวกัน

๖ พฤษ. ๗๕ ๗ ว.

---

## เครื่องบวกเลข

คอเรนเตเตอร์ ขนาดเล็กใส่กระเป๋าเสื้อนอกได้ ใช้ทั้งบวกแลลบ สดวกแลง่ายมากทั้งเครื่องจะไม่มีเสียเลย ใช้ได้ตลอดชีวิต มีสมุดพกสำหรับบรรทึก ราคาลดแล้วสำหรับเงินสดชุดละ ๗.๕๐ บาท

**ห้าง เอส. ตี. โดสท์ แอนโก**

สี่กั๊กพระยาศรี โทรศัพท์ ๑๑๔๐

---



## ท่านนักเลงดนตรี

## ไม่ควรลืม



## ห้างอัตตังคนิเคราะห์

เปนห้างที่มีเครื่องดนตรีต่างๆคือ ไวโอลิน, แมนโดลิน, แบนโยแมนโดลิน, หีบเพลงเป่า, หีบเสียง, จานเสียงเพลงใหม่ๆ และเครื่องเล่นอื่นๆ พร้อมทั้งเครื่องอาหลั่ยทุกชนิด และรับซ่อมแซมด้วย ขอเชิญท่านแวะชมที่ ห้างอัตตังคนิเคราะห์

๑๖๘ — ๑๗๐ สามแยก พระนคร

---

## เพื่อป้องกันล่อลวงเข้าใจผิด

บุหรี่สี่กั๊กแท้มวนมาเก่าก่อนใคร ๔๐ ปีแล้ว เปนบุหรี่ที่ไม่ได้ตีตราล่อลวงเทียมแท้ ไม่มีสาขาและไม่ได้ยังยไปอยู่แห่งไหนเลย จำหน่ายแห่งเดียวที่ บ้านศุนวัต หลังตึกแถวสี่กั๊กเสาชิงช้าถนนเฟื่องนคร ทางเข้าข้างห้างบริบูรณ์โอสถ ปากตรอกมีป้ายซอกทางเข้า เลี้ยวซ้ายหลังตึกแถวบ้านอยู่ในบ้าน (ไม่ใช่ตึกแถว) ไม่ผิดคาราของหลวงกิจการสิทธิกร

บ้านศุนวัต บุหรี่สี่กั๊กแท้

---

## ตัดราคาลงดิง

แผ่นเสียงปาโลโฟนสีน้ำเงิน เดิมราคาแผ่นละ ๒ บาท ๒๕ สต. คราวนี้ลดขายแผ่นละ ๑ บาท เท่านั้น มีเรื่องพระนาระ พระราชนิพนธ์ของรัชชกาลที่ ๖ ๕ แผ่นจบ เรื่องมังกรเล่นคลื่นล่องลมคอนพระธาตุมี ๑ แผ่นจบ ร้องโดยคุณหญิงราชมานเข้าพิณพาทย์วังบางขุนพรม ลำตัดขุนนางสนุกสนาน พิลึกกึกกือมี ๑ แผ่นจบ ตู้เซ็ฟเหล็กตลอดใบกว้าง ๒๐ นิ้ว สูง ๕๔ นิ้ว ลดขายใบละ ๕๔ เท่านั้น

## ห้างซินซิ้นฮะ

ตั้งอยู่ฝั่งดวนตกริมทางรถราง

ห้างเบอร์ ๔๑๔—๔๑๖—๔๑๘



# สิงห์ ไต้

## เรื่อง ชิด หมย โต๊ว

(เกร็ด ของคำอธิบาย แผ่นดินได้ช้อง)

เริ่มลง วันที่ ๑๐ มีนาคม พ. ศ. ๒๔๘๕

### ความเบื้องต้น

——จูเก็ก จิ้วอ้วงเฮ่ง เข้าไปสอบโล่ได้เป็นจุนนาง เป็นที่โปรดปรานของพระเจ้าแผ่นดิน เพราะคนทั้งสองได้ทำความดีความชอบไว้ในบ้านเมืองเป็นอันมาก ต่อมาพระเจ้าแผ่นดินจะทำบุษย์ถวายราชสมบัติ ให้ยกโทษให้แก่พวกแซ่จิว และให้วัดการสอบโล่ทั้งฝ่ายบู๊และฝ่ายบุ๋น จิวเห่าสอบโล่ได้ตำแหน่งจอหงวน และจัดการชอบโทษ——

(ต่อจากฉบับวานนี้)

ตาน จึงพูดขึ้นว่า เราเมื่อเรื่องสำคัญจะปรึกษากับเจ้าสักหน่อย จะหาห้องที่สัมดาคนให้ดีกว่านี้พอจะพูดกันได้โดยสดวกจะได้หรือไม่ นางเล่าไช่จุสำคัญว่าเป็นความจริง จึงว่า ถ้าเช่นนั้นเชิญเจ้าเข้าไปที่หลังหนังสือ ของข้าพเจ้าเถิด ว่าแล้วชวนจิวเห่าไปยังห้อง นั้นมีประตูเล็ก จิวเห่าเข้าไปในห้องหนังสือ เห็นตู้หนังสือใหญ่สองคู่ ตั้งไว้ข้างฝา มีหนังสืออยู่เต็มทั้งสองตู้ และจัดไว้ได้ระเบียบเรียบร้อย โต๊ะมีกระดาษเขียนมากมาย ถามว่า หนังสือเจ้าสะสมไว้หรือ นางเล่าไช่จุรับคำแล้วถามว่า ท่านมีธุระสำคัญสิ่งใด จิวเห่าหันมาเรียน ว่า เรื่องสำคัญของเรามีอยู่อย่างเดียว แต่การจะสนทนากับเจ้าตามลำพัง ด้วยเห็นว่าที่ห้องรับแขกคนพลุกพล่านนัก จึงได้รบกวนเจ้ามาที่นี่ ว่าพลางเข้าคุมมือพาไปนั่งที่เตียงนอนนางเล่าไช่จุมีความอาย ค้อนให้พลางว่า ท่านกับข้าพเจ้าเป็นชายเหมือนกัน เหตุไรจึงได้แสดงกิริยาแก่ข้าพเจ้าอย่างนี้ จิวเห่าหัวเราะพลางร้องเอาตัวเข้ามากอดไว้ด้วยความรัก พลางว่า เจ้ากับเรายากันตั้งหกเจ็ดปี เรามีความคิดถึงเจ้าทุกคนหายใจเข้าและออก ไม่เคยลืมเจ้าเลย คนนี้ถอนปุ๋นมีหนังสือไปบอกว่า พระเจ้าแผ่นดินประทานโทษให้แก่พวกแซ่จิว และโปรดให้เรียกตัวกลับเข้ามารับราชการตามเดิม ทั้งจะมีการสอบโล่คัดเลือกผู้มีวิชาความรู้ไว้ใช้ราชการด้วย เรามีความดีใจเหมือนตายไปแล้วกลับเกิดใหม่ จึงรีบเดินทางเข้ามาเมืองหลวง คิดว่าถ้าเข้าสอบโล่ได้แล้ว จะขอลาเรื่องราวของเจ้าให้ตัวแล้วชัดจึงได้ แต่ครั้นพอมาพักหนึ่งเดินทางมาถึงเมืองหลวง เราไปค้นพบเจ้า จึงทราบเรื่องของเจ้า ความดีใจก็มีอยู่แล้วแต่เดิม เพิ่มพูนขึ้นกว่าเดิมสักสิบเท่า จะมาหาให้เห็นหน้าเจ้าแต่เพลาพลบ หากแต่พ้องกังทักท้วงไว้ เกรงจะเป็นที่ครหาในเรื่องสอบโล่ จึงต้องคลาดกันเหตุนี้ของทั้งปวงก็สุดสิ้นลงแลว ยังแต่การจะขอพระราชทานโทษให้เจ้าได้กลับตัวเป็นหญิง ซึ่งเราเห็นว่าคงไม่หนักหนาสาหัสรุนแรงอะไรนัก อย่างไรก็ดี พระเจ้าแผ่นดินคงประทานโทษให้ เพราะเจ้าได้ทำความดีความชอบไว้มาก พอจะต่างกันได้อยู่ เจ้าไม่ต้องวิตกใจจะเห็นหน้าเราหรือจึงได้คับแค้นกระอนกระอวยไปทีเดียว นางเล่าไช่จุนิ่งเฉยหาตอบไม่ จิวเห่าจึงว่าต่อไปว่า มิเพียงแต่เราจะลืมถึงเจ้าเป็นหนักหนา ส่วนเจ้าสิ หาคิดถึงเราแม้แต่น้อยไม่ นี่หรือที่ว่าบาลแก่เรา ว่า จะจงรักต่อเราตนกว่าจะสิ้นลม เพียงแต่จากกันไป ห้าปีหกปีเจ้าก็ลืมเราเสียสนิท นางเล่าไช่จุอ่อนพลางถามว่า ท่านรู้ได้อย่างไร ว่าข้าพเจ้าลืมท่านไม่ได้นั้นถึง จิวเห่ายิ้มพลางตอบว่า ไรามีหลักฐาน เพราะจากเราไปไม่ทันไร เจ้าก็ได้ตู่หยิบเป็นเพื่อนนอน ในเมืองหลวงนี้ เราธุระกันทั้งนั้นจะว่า เจ้ารักตู่หยิบของเจ้าเสมอชีวิต เหตุดังว่านี้ เราจึงว่าเจ้าลืมเรา นางเล่าไช่จุว่า ท่านไม่รู้ความจริง ก็ด้วยเรื่องโทษข้าพเจ้า การที่ข้าพเจ้าต้องแต่งงานกับบุนเจ็กฮุ่นเพราะความจำใจเป็นบังคับ ถ้าไม่ปฏิบัติความสมัครก็จะเดือดร้อนถึงตัว เพราะเวลาข้าพเจ้าไปขอพักที่บ้านเขานั้น ข้าพเจ้าก็แต่งตัวปลอมเป็นชายไป เขาเห็นว่าพอจะเป็นที่พึ่งแก่ตัวและลูกสาวเขาได้ ก็จึงรับรองให้พักอาศัยเลี้ยงดูให้มีความสุขทุกอย่าง และเมื่อการณ์เป็นดังนี้ หาใช่ว่าข้าพเจ้าลืมท่านไม่ อนึ่งบุนเล่งเลียงตู่หยิบของข้าพเจ้านั้น เป็นหญิงมีลักษณะดีเจ้าปัญญาและมีความรู้สูง น้ำใจเมตตากรุณายากจะหาผู้เสมอเหมือนได้ เมื่อข้าพเจ้าสอบโล่ได้แล้วบอกความจริงแก่เขา เขาก็ยอมโทษให้โดยง่าย ถ้าเป็นหญิงที่ขาดความรู้และสติปัญญามากมากในกามคุณแล้ว ความลับของข้าพเจ้าคงแตกออกแต่ครั้งนั้น จึงอาจมีโทษจนถึงตายก็ได้ แลข้าพเจ้ากับท่านก็จะไม่มีเวลาได้พบปะเห็นหน้ากันจนตลอดชาติ เหตุนี้ใครจะขอร้องท่านเป็นส่วนข้าพเจ้าด้วย ท่านยังจะเป็นธุระได้หรือไม่ จิวเห่าหัวเราะว่า เจ้าจะให้เราไปลูกเขาค้ำนับยกย่องบุษย์คุณของเราถึงเพียงนั้นหรือ ก็ได้จะเป็นไร ไปเราหาขัดของไม่เลย นางเล่าไช่จุว่า ท่านอย่าพูดเป็นเล่นไป เรื่องนี้เป็นเรื่องสำคัญ ท่านจงระทราบความเป็นไปให้ชัดเจนอีกสักหน่อยบุ๋นจึงนั้นเป็นเศรษฐีใหญ่มีชื่อเสียงมากอยู่ในแดนไอก๋วย แต่เป็นคนอายุสูงแล้วมีลูกแต่เจ็กฮุ่นคนเดียว ชายหญิงอื่นไม่มีเลย เหตุนี้เขาจึงยอมยกลูกสาวคนนี้ของเขาให้ข้าพเจ้าเพราะข้าพเจ้าบอกกับเขาว่า ข้าพเจ้าเป็นลูกกำพร้าพ่อแม่ไม่มีตัวคนเดียว เขาหวังจะได้หลานไว้สืบแซ่ตระกูล ปกครองสืบทรัพย์บรรดามีความเป็นจริงมีอยู่ดังนี้ ท่านจะว่าประการใด จิวเห่าได้ฟังก็รู้ความประสงค์ จึงว่า เจ้าจะให้เรารับเขาใช้เป็นภรรยาเช่นนั้นหรือ การมีเมียหลายคนไม่ใช่ของดี และเราก็ได้ตั้งใจไว้ว่า จะขอตรงต่อเจ้าแต่คนเดียว หาได้เคยคิดจะเอียงหญิงใดเป็นเมียแย่งความสุขของเจ้าอีกไม่ นางเล่าไช่จุว่า ท่านคิดดังนั้นก็ถูก แต่เรื่องนี้เป็นความจำเป็น เราจะหลบเลี่ยงเสียไม่ได้ สำคัญความกตัญญู ถ้าเราจะไม่ปฏิบัติตามข้อตกลงที่ข้าพเจ้าได้ให้สัตย์สาบานกับเขาไว้ ก็เหมือนหนึ่งเราหาความกตัญญูมิได้ อีกอย่างข้าพเจ้ากับเราก็นับถือกันเสมอพี่น้อง รู้แล้วซึ่งใจคอกันเป็นอันดี เพราะได้อยู่ร่วมกินร่วมนอนกันมาหลายปีแล้ว ขอท่านจงยอมตกลงเถิดอย่าคิดเป็นอื่นให้ได้ยาก และได้ชื่อว่าอกตัญญูเลย อีกประการเรื่องนี้น้องสาวก็รู้อยู่ และมีความพอใจเป็นอันมาก จึงเห่าได้พินิจตรองอยู่เป็นครู่ใหญ่ จึงยอมตกลง นางเล่าไช่จุมีความดีใจถอดตู่หมั้นให้ด้วย ความรักยกย่องบุษย์คุณเป็นอันมากแล้ว ออกไปสั่งคนใช้ให้จัดโต๊ะเข้ามาตั้งในห้อง หนังสือร่วมเสพสุราอาหารกันเต็มสำพังสองคน ปรึกษาถึงหน้าที่ระหว่างนั้นนางเล่าไช่จุปรนนิบัติเอาใจคู่หมั้นของตัวทุกอย่าง จิวเห่าปลื้มใจนัก ขณะนั้นอาเจ่งได้ไปเยี่ยมมารดาที่บ้านมาถึงบ้าน ทราบว่า จิวเห่ามาอยู่ที่ห้องหนังสือก็ดีใจ จึงรีบเข้าไปค้นหา จิวเห่าได้ยินเสียงอาเจ่งก็ลุกขึ้นต้อนรับ ถามว่า ผู้นี้คือใครคนใช้ของเจ้าหรือ หน้าตาคมสันนัก นางเล่าไช่จุ

(ยังมีต่อ)

หนังสือพิมพ์ศรีกรุง-โรงพิมพ์ศรีกรุง ผู้พิมพ์
หาดมานิต วสุวัต เจ้าของ และ ผู้จัดการ นายเจริญ วิติษฎศรี บรรณาธิการ
สำนักงานเชิงสนามหลวง จังหวัดพระนคร


## สรรพคุณของโอดอล

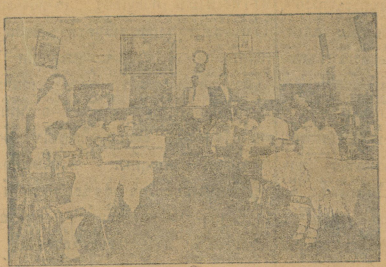


โอดอล ใช่แต่จะใช้ชำระฟัน ให้ขาวสะอาดหมดจดอย่างเดียว ยังสามารถบำรุงฟันและเหงือกของท่าน ให้ปราศจากการรบกวนของตัวเยิมทุกชะนิด ฟันของท่านจะคงทน ตลอดจนการหายใจก็จะหอมกรุ่นด้วยกลิ่นอันสดชื่น ถ้าท่านเลือกใช้แต่ยาสีฟัน โอดอล ที่ทำจากประเทศเยอรมันนี โดยโรงงานลิงเนอร์เวอก

ระวังของปลอม

ห้าง เอฟดับลิวสไปเดล เอเยนต์





ชาวยุโรปก็ยังนิยมฝึกหัดวิชชาปักไหม, ทำลูกไม้ด้วยจักรซิงเกอร์

**บริษัท ซิงเกอร์** สี่กักเสาชิงช้า

รับสอนวิชชาเหล่านี้ มีผู้นิยมเรียนกันมากแล้ว

๑๐ เมษ ๗๕ ๑ ค.



สายนาฬิกาข้อมือ

# "โครเมี่ยม"

ที่ขาดคราวไปนั้น เดี๋ยวนี้มีตกเข้ามาใหม่อีกแล้ว ราคาย่อมเยาว์

# ห้าง ก.ม.ไซเดล

บุบ ถนน อุนากรรณ์ พระนคร

โทรศัพท์ ๑๑๙๙



# ยาอุไทยรัศมี

# ตรากิเลน

แก้ร้อนในกระหายน้ำ บำรุงหัวใจให้สดชื่น หอมเย็นชื่นใจ ขวดเดียว จะได้เนื้อยามากกว่ายาอุไทยธรรม ๖ ขวด น้ำ ๑ แก้วใช้ยาเพียง ๒ – ๗ หยด ก็พอ

**โอสถสถานเต๊กเฮงหยู**

สี่แยกสพานเหล็ก ถนนเจริญกรุง จังหวัดพระนคร


คดีดำที่ ๕๙๔/๒๔๗๔

## ประกาศศาลจังหวัดสุพรรณบุรี

เรื่องกำหนดวันให้จำเลยแก้ฟ้อง

ด้วยนายเผียน อภิรมย์ อยู่บ้านบางปลาหมอ ตำบลดอนกำยาน อำเภอท่าพี่เลี้ยง จังหวัดสุพรรณบุรี ได้เปนโจทก์ยื่นฟ้องนายตา อยู่บ้านสวนแดง ตำบลสวนแดง อำเภอท่าพี่เลี้ยง จังหวัดสุพรรณบุรี เปนจำเลยต่อศาลนี้ โดยกล่าวว่านายตาได้ทำหนังสือสัญญากู้เงินของโจทก์ไป ๒๐๐ บาทถ้วน แล้วกระทำผิดสัญญาไม่ใช้ให้โจทก์ ขอให้ศาลบังคับจำเลยใช้ต้นเงินและดอกเบี้ยรวมเปนเงิน ๒๕๕ บาท กับดอกเบี้ยต่อไปจนกว่าจะชำระเงินเสร็จ โจทก์นำเจ้าพนักงานศาลส่งหมายแลสำเนาฟ้องให้จำเลยณบ้านที่จำเลยเคยอยู่ดังกล่าวข้างต้นนี้ไม่ได้ โดยจำเลยได้อพยบละทิ้งที่อยู่เดิมไม่ทราบว่าไปสำนักอยู่แห่งใด ครั้นจำมอบโฉนดบัตร์หมายไว้แก่ผู้หนึ่งผู้ใดก็ไม่มีบุคคลที่สมควรจะรับแทน

เพราะฉนั้น จึงประกาศให้นายตาจำเลยทราบโดยทางหนังสือพิมพ์นี้แทนการส่งหมายว่าศาลได้นัดพิจารณาคดีเรื่องนี้วันที่ ๒๔ พฤษภาคม พ.ศ. ๒๔๗๕ เวลา ๑๐ นาฬิกา ถ้านายตาจำเลยมีความประสงค์จะแก้ฟ้องของโจทก์ประการใดให้ทำคำให้การยื่นต่อศาลก่อนวันนัดพิจารณาไม่น้อยกว่า ๑๐ วัน สำเนาฟ้องของโจทก์รับได้ที่จำศาล

ประกาศมา ณ วันที่ ๗ เมษายน พุทธศักราช ๒๔๗๕

หลวงวรการไพจิตร

ผู้พิพากษา

๑๓ เมษ. ๗๕ ๑ ค.



## โรงงานอุตสาหะกรรม

(ต่อจากหน้า ๓)

ได้อย่างเข้ามาเกาะรัฐบาลเรา แน่นหนาเข้า รัฐบาลก็ได้คำริถ่ายเทผ่อนหนัก ให้เป็นเบา ได้มีการเก็บภาษีโรงทำไม้ขีดไฟ ๒๕ เปอร์เซ็นต์ดังที่ทราบกันอยู่แล้ว และต่อมาก็ได้ทราบว่า โรงทำไม้ขีดไฟ สยามแม็ตเฟ็กตอรี่ ต้องปิดเนื่องไม่มีวัตถุมาทำ

ครานี้จะกล่าวถึง บริษัทมันแซบ้าง เมื่อคู่แข่งขันของมันแซได้ระดังงานลงเช่นนี้ บริษัทมันแซคงจะได้ก้าวหน้ากิจการให้เจริญก้าวไปอีก เราขออวยพรให้บริษัทของไทยเจริญยิ่งๆขึ้นไปเถิด บริษัทมันแซนี้มีไทยกับจีนถือหุ้นเท่านั้นได้ทราบว่าพวกจีนที่ถือหุ้นนั้นแหละเป็นผู้หาลูกค้าให้แก่บริษัทมิใช่น้อย

การที่โรงทำไม้ขีดไฟต้องหยุดชะงักงานลงนี้ได้เป็นเหตุให้กระทบกระเทือนถึงคนไทยที่ค้าไม้เชื้อเพลิงทำถ่านไม้ขีดไฟมิใช่น้อย คือแต่ก่อนบริษัทมันแซใช้ไม้มะกอกทำถ่านไม้ขีดไฟ บริษัทสยามแม็ตเฟ็กตอรี่ใช้ไม้มะยมบ้างทำถ่านไม้ขีดไฟชาวจังหวัดระยองได้อาศัยตำบลทางตัดไม้มะยมบ้างบรรทุกเรือมาขายให้บริษัท โดยราคา ๑ ตรางเมตรสี่เหลี่ยมต่อราคา ๑๐ บาท เมื่อปลายเดือนก่อนชาวจังหวัดระยองได้บรรทุกไม้มะยมบ้างมาขายมากรายเมื่อได้มาประสพเหตุดังกล่าวแล้วไม้ก็เลยขายไม่ได้ เป็นการหนักออกมิใช่น้อย ทั้งไว้นานไม้ก็จะกระเทาะเปลือกแตกร่วนเสียหาย บางรายได้ขุดลำคิดจะหิ้วไม้ไปขอขายให้แก่บริษัทมันแซๆ ได้รับซื้อไว้บ้างบางรายโดยราคา ๑ ตรางเมตรสี่เหลี่ยมต่อ ๕ บาท เจ้าของไม้ปรับทุกข์กันว่าถึงขาดทุนก็ต้องจำขาย เพราะดีกว่าจะนำไปขายเป็นไม้ฟืนหุงเข้าทราบว่าต่อไปบริษัทมันแซก็จะใช้ไม้มะยมบ้างทำถ่านไม้ขีดไฟเหมือนกัน เพราะเนื่องไม้ถ่านและติดไฟง่ายดีกว่าไม้มะกอก






คดีแดงที่ ๒๗/๒๔๗๕

### ประกาศศาลมณฑลปราจีน

ด้วยนายช้อย เกลือบทอง อยู่บ้านหัวเนิน ตำบลตาตูม อำเภอบ้านโพธิ์ จังหวัดฉะเชิงเทรา ยื่นคำร้องต่อศาลนี้ว่า นางดำขัน อายุ ๑๗ ปี เด็กหญิงขัน อายุ ๑๔ ปี บุตรนายด้วน นางแพ บ้านอยู่หัวเนิน ตำบลตาตูม อำเภอบ้านโพธิ์ จังหวัดฉะเชิงเทรา เป็นผู้ยังไม่บรรลุนิติภาวะ จะทำนิติกรรมใดๆให้สมบูรณ์โดยตำพังคนตามประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์มาตรา ๒๑ ไม่ได้ จึงขอให้ศาลตั้งนายช้อย เกลือบทอง ซึ่งเป็นพี่ของนางดำขัน เด็กหญิงขัน เป็นผู้แทนโดยชอบธรรมของนางดำขัน เด็กหญิงขัน ต่อไป

ศาลนี้ได้นัดไต่สวนคำร้องนี้ กำหนดวันที่ ๑๐ พฤษภาคม พ.ศ. ๒๔๗๕ เวลา ๑๐ นาฬิกา เพราะฉะนั้นผู้หนึ่งผู้ใดจะได้แย้งคัดค้านคำร้องนี้ประการใด ให้ยื่นคำร้องคัดค้านและแสดงหลักฐานต่อศาลก่อนวันนัดไต่สวน คำร้องเรื่องนี้ขอดูได้ที่ศาล

ประกาศมาณวันที่ ๒๓ เมษายน พุทธศักราช ๒๔๗๕

หลวงมนูทศันวิมลเทพ
ลงนามแทนอธิบดีผู้พิพากษา

๒๘ เมษ. ๗๕ ๓ ค.


## โนตเพลงไทย

ทำตามแบบโนตต่างประเทศของนายพุฒ พันทพล ออกแล้ว ราคาเล่มละ ๓ บาท ขายที่ร้านดังศิลปากร ถนนเพื่องนคร

๒๓. เมษ. ๗๕. ๓ ค.

**ซื้อ**

**หนังสือ เรื่อง – หมากรุก และเวชช์ชาสิกรรม ได้ความรู้ – ได้กุศล**

**มีภาพ ๑๐๐ กว่า เล่มหนาปึก**

**ราคาเพียง ๑ บาท**


คดีแดงที่ ๒๕/๒๔๗๕

### ประกาศศาลจังหวัดปทุมธานี

เรื่อง หมายบังคับให้มีผู้ปฏิบัติตาม คำพิพากษา

ด้วยคดีระหว่างนายช่วง โหมงโหม โจทก์ นายคุ้ม จำแถวจำเจริญ จำเลย ผิดสัญญาจำนอง คดีนี้ศาลได้พิพากษาให้จำเลยไถ่ถอนการจำนอง ถ้าไม่ไถ่ให้เอาที่ดินขายทอดตลาดเอาเงินใช้หนี้ให้แก่โจทก์ กับให้จำเลยใช้ค่าธรรมเนียมค่าทนายและบาทแทนโจทก์ด้วย ครั้นโจทก์ยื่นคำร้องว่าไม่สามารถนำจ่าพนักงานส่งหมายบังคับให้แก่จำเลยได้ เพราะนางคุ้ม จำแถวจำเจริญ จำเลย ที่อยู่เดิมไม่ทราบว่าไปตำบลที่อยู่แห่งใด ศาลจะมอบฉันทะบัตรหมายไว้แก่ผู้ใดก็ไม่มีบุคคลที่สมควรจะรับแทน

เพราะฉะนั้น จึงได้ประกาศให้นางคุ้ม จำเลย ทราบโดยหนังสือพิมพ์แทนการส่งหมายว่า ศาลได้บังคับให้นางคุ้ม จำเลย นำเงินมาไถ่ถอนที่ดินรายนี้ไปภายในกำหนด ๑๕ วัน นับแต่วันประกาศเป็นต้นไป

ประกาศมาณวันที่ ๒๒ เมษายน พุทธศักราช ๒๔๗๕

พระราชประชา
๒๗ เมษ. ๗๕ ๑๐. ผู้พิพากษา

## เกรงจะหลงลืม

ข้าพเจ้าขอประทานอภัยโทษที่ต้องรบกวนเรียน เรียน แจ้งความมาโดยหนังสือพิมพ์นี้ว่า

ข้าพเจ้าจะจัดการปลงศพนางเงิน ภรรยาข้าพเจ้า กำหนดวันนี้เดือนนี้ ตรงศพที่ ๑๗ ตำบลจักรวรรดิ ชาวอำเภอ ๑ ชนวันที่ ๘ เวลา ๑๗ นาฬิกาตรง ประชุมเพลิง

ข้าพเจ้าขอขอบพระคุณล่วงหน้าแก่ท่านทั้งหลายที่จะได้มาในการศพนี้ โดยทราบจากหนังสือพิมพ์นี้

นายกิมสุย ภูรัตน์

๕ พฤษ. ๗๕ ๓ ค.

## วาตะภัย อาละวาด

(ต่อจากหน้า ๑)

ในตำบล นั้น พังพินาศไปหมดความแรง ของ พายุ ได้ หอบ เอา หลังคา ใน ตลาด ลอย ตะลิ่ว ข้าม คลอง ไป ตกใน ทุ่งนาห่าง จาก ที่เดิม ประมาณ ราว ๔ เส้น เรือยนต์ ของ นายอันเดรีย มาซซา ซึ่ง เจ้าของ เอา ขึ้น คาน ไว้ ถูก พายุ ตี ลง ลงมา จากคานรวม ไม้อันเป็นส่วน ที่ ทำงาน ของกรม รถประทานก็หักสะบั้นไปสิ้น บ้านเรือน ของ ชาวนา ซึ่งตั้ง เผชิญหน้าอยู่ ใน ทาง ลม ตาม ลำคลอง หักพังเสียหาย เป็นส่วนมาก นาง ประทุม ราษฎร นายก ผู้ เป็นเจ้า ของ ตลาด ที่ ประสบ น้ำเค้าฉาม่องศรีอำเภอ องครักษ์ ได้ รับ ความเสียหาย ประมาณ เจ็ดพันบาทเศษ

ลม พายุได้ อาละวาด ทำลาย บ้าน ช่อง โรงเรือน อยู่ประมาณครึ่งชั่วโมง เศษ จึง สงบ ต่อ จาก นั้นฝน ได้ เท ลงมา อย่าง หนัก ราว กับ เทวดา โปรย ก้อนอิฐ ลงมาจากอากาศ ฝน ซึ่งมี ลักษณาการดุเดือด ได้ตก อยู่ ประ มาณ ๑ ชั่วโมงกว่า เป็นที่น่า ยินดีนิดหน่อย ที่ ไม่มีผู้ใดได้ รับอันตราย แต่ถึง กระนั้น ข้าวของ ราษฎร ก็ได้เสีย ไป เป็นอันมาก ในความวิบัติ ของ ลม พ้าอากาศครั้งใหญ่นี้

## คำทำนายม้าเสาร์น

ของ "เอส"

เทียบที่ ๑ ฟาโรห์ จุลเจ่นา บุญเรือง

,, ๒ ชะตาทิก ซิลเวอร์เลวส์ มอล์โคว์

,, ๓ โบดัน เฉลิมวงศ์ สุรณ แสง อสัณ เบิดส

ฟอลอะลาม

,, ๕ เลดโรส์ เคลมาดา พวงเพชร์

,, ๖ ลักกิแลส์ ดุลอาชา โฉมเฉลา

,, ๗ พาร์ตอน บาร์บาริส์ ลักกิสไมล์

,, ๘ ยวนนิค้า มิสบัชเลอร์

,, ๙ พีลฟอด ลักกิสคาร์ ผลักชัย



ดีลำที่ ๒/.๔๗๕

## ประกาศ ศาล มณฑลภูเก็ต

เรื่อง ขอให้ ตั้ง ผู้ จัดการ ทรัพย์ มฤดก

(ไม่มี พินัย กรรม)

ของ นาง จ่าน ผู้ มรณะ

ด้วย นายชัว แซ่ตัน อยู่บ้านกะทู้ ตำบล กะทู้ อำเภอ กะทู้ จังหวัดภูเก็ต ได้ ยื่นคำ ร้อง ต่อศาล นว่า. ผู้ ร้อง เป็นบุตร ของ นาง จ่าน ซึ่ง อยู่บ้าน เดียว กับ ผู้ ร้อง และ ซึ่งได้ ถึง ความ มรณะ ที่บ้าน กะทู้ เมื่อ ๑ บี เศษ มาแล้ว ใน เวลา ที่ มรณะนั้น นาง จ่าน ผู้มรณะ ได้ มีที่ดิน ตาม หน้าโฉนด ที่ ๕ ตำบล กะทู้ อำเภอ กะทู้ จังหวัดภูเก็ต ๑ แปลง เนื้อ ประมาณ ๖ งาน ซึ่งเวลา นั้น มีราคา ไม่ เกิน กว่า ๑๐๐ บาท ที่ดิน ตาม โฉนด นั้น มี ชื่อ นาย ลิม บ้าง เป็น ผู้ ถือกรรม สิทธิ์ นาย ลิม บ้าง ตกลง กัน โอน โฉนด ราย นี้ ให้ เป็นชื่อ นาง จ่าน โดย นาย ลิม บ้าง เป็น หนี้เงิน นาง จ่าน อยู่ แต่ นาย ลิม บ้าง ได้ ถึง ความ มรณะก่อนได้ โอนกัน นาง จ่านได้ ปกครอง ที่ ราย นี้ มา ๗ บี แล้ว จึง ถึง ความ มรณะ เมื่อ นาง จ่าน มรณะ แล้ว ผู้ ร้อง ก็ เข้าปกครอง ต่อมาอีก บี เศษ รวม ปกครอง มา ๑๐ บี เศษ แล้ว หา มี ผู้ ใด เกี่ยวข้อง ขัดขวาง อย่างใดไม่ ผู้ ร้องจึง ขอให้ ศาล มี คำสั่ง ตั้ง ผู้ ร้อง เป็น ผู้ จัดการ ทรัพย มฤดก ราย นี้

ศาล นี้ได้ นัดไต่สวน คำร้อง นี้ กำหนดวันที่ ๑๗ มิถุนายน พ.ศ. ๒๔๗๕ เวลา ๑๐.๐๐ นาฬิกา เพราะ ฉะนั้น ผู้ หนึ่ง ผู้ ใด จะได้ แย้ง คัดค้าน คำร้อง นี้ ประการใด ให้ ยื่น คำร้อง คัดค้าน และ แต่ง หลัก ฐาน ต่อ ศาล ก่อน วัน นัดไต่ สวน คำร้อง เรื่อง นี้ รอดูได้ ที่ ศาล

ประกาศมาณวันที่ ๓๐ เดือนเมษายน พุทธศักราช ๒๔๗๕

พระ มนูเวทย์ วิเลนาท

ธรรมนูญ ผู้พิพากษา

๒ พฤษ. ๗๕ ๑ ค.

# ทดลองเครื่องรางเลยตายคาที่

(ต่อจากหน้า ๓)

เมื่อวานนี้ (ที่ ๖) เวลา ๕ น. เศษ ได้ เกิดคดี อุกฉกรรจ์ ขึ้น ที่บ้าน นายขวัญ ซึ่ง ตั้งอยู่ ตำบล ตรงหน้า โรงพิมพ์ โสภณพิพัฒนากร ถนนราช บพิธ อำเภอ พระนคร จังหวัด พระนคร กล่าวคือ นาย เอี๊ยง แซ่ลิม ชาติ จีน ใหม่ ได้ถูก ส.อ. สังกัด กอง แตรงง กรม ทหาร ราบที่ ๑ รอ. ใช้ ปืน แฝด ลูก ของ ยิงถูก ที่ เหนือราว นม ข้าย ทะลุ ด้าน หลัง ล้ม ลงนอน ขาด ใจ ตาย คา ที่

กรณีย์ ที่ จะ เกิด การ ยิง กัน ตาย ดัง นี้ เป็นเรื่อง ที่ ปรากฏว่า เกี่ยวกับ การ อยู่ ยง คง กระพัน นั่นเอง เป็นเหตุ กล่าว คือ ความเดิมมีอยู่ ว่า มี อาจารย์ ทอง อยู่ ยง คง กระพัน ชาติ ผู้ หนึ่ง ชื่อ ทองแดง มี ภูมิ ลำเนา อยู่ ณ จังหวัด สุรินทร์ อาจารย์ ทอง แดง ผู้ นี้ ปรากฏว่า เป็น ผู้ มี อิทธิพล ใน ทาง ทำ ตะกรุด อยู่ ดัง ยิง ไม่ ออก พ้น ไม่ เข้า เป็น อย่าง เอก ซึ่งเป็นที่นับถือของ ชาว จังหวัด สุรินทร์ เป็น อย่าง ยิ่ง ถึง กับ ปรากฏ ว่า มี ลูก ศิษย์ ลูก หา มา ฝาก เนื้อ ฝาก ตัว ขอ เรียน วิชา อยู่ คง กระพัน ชาตรี เป็น จำนวน มาก ต่อ มาก ครั้น ต่อ มา เมื่อ ไม่ ช้า ไม่ นาน นาน อาจารย์ ทองแดง ได้ เดิน ทาง จาก จังหวัดสุรินทร์ เข้ามายังจังหวัดพระ นคร และ มาพักอยู่ ที่บ้านพระยาอรรถ ศาสตร์โสภณ ซึ่ง ตั้ง อยู่ ตำบล ถนนราชบพิธ และ อยู่ ใกล้ ชิดติดกับ บ้าน ของ นาย ขวัญ จึง ในที่สุด มา ก็ ได้ รู้จัก ชอบ พอ กับ นายขวัญนั้น

ข่าวลือ ในเรื่องที่ว่า อาจารย์ ทองแดง เป็น ผู้ สำมารถ อาจทำ ตะ กรุด อยู่ ยง คง กระพันได้ เป็น เอก นั้น ปรากฏว่า ได้กระจายไปตามที่ต่าง ๆ แทบ ทั่ว จังหวัดพระนคร ทำ ให้ นัก ประดิษฐ์ยาถูกระ มาขอให้ อาจารย์ ทองแดงทำตะกรุดให้มากมาย ใน จำ นวนนั้น มี ส.อ.สังกัด นาย เอี๊ยง รวมอยู่ ด้วย แต่ ส.อ.สังกัด นาย เอี๊ยง ได้เลย ไป มาหา ดู ที่ บ้าน นายขวัญเสมอๆ ฉะนั้นเมื่ออาจารย์ ทองแดง มาที่บ้านนายขวัญ จึงได้พบ กับ คนทั้งสอง ด้วย

ส.อ. สังกัด กับ นาย เอี๊ยง ได้พูด จาขอตะกรุดอยู่ ยงคงกระพันจากอาจารย์ ทองแดง ซึ่ง อาจารย์ ทอง แดง ก็ มอบ ให้ คน ละตอกเมื่อวันที่ ๕ เดือนนี้ เมื่อ คน ทั้ง สอง ได้รับ ตะกรุด แล้วก็ นัดทด ลอง กันในวันนั้น เวลา ที่ เกิดเหตุดังกล่าว แล้วนั้น ก็ตกอยู่ในบ่ายของ นายขวัญ โดย นาย เอี๊ยง เป็นผู้ ยิง อยู่บนพรม กลาง ห้อง และ แขวน ตะกรุด ของ อาจารย์ ไว้ที่ คอ ส่วน ส.อ. สังกัด นั้น กับหน้าที่ เป็นผู้ ยืนทดลอง และทำการ ยิง ด้วย อาวุธปืนแฝด ลูกซอง ใน ระยะ ใกล้ เมื่อ ส.อ. สังกัด ได้ ยิง ไกปล่อย กระสุน ออก จาก ลำกล้องปืน ไป แล้ว ก็ ปรากฏว่า กระสุนปืน ได้ แล่น ทะลุ ราวนม ข้าย ของ นาย เอี๊ยง ไป ออก ทางเบื้องหลัง เป็นเหตุให้ นายเอี๊ยง ซึ่งยืน นอน ลง กับ พื้น พรม ที่ ปูอยู่ โลหิตไหลนอง พรม และพื้น ห้อง ขาด ใจ ตาย คาที่

ส.อ. สังกัด เห็นเพื่อน ร่วมการทดลอง ของ ตน มีอันเป็นไปเช่นนั้น ก็ ตกใจ สั่นสะท้านในความผิด จึงรีบ โยนปืนทิ้งไว้กลางห้องที่เกิดเหตุ และ ควบแส่วหนีลงมาข้างล่างไปโดยหลบหนีไป

ต่อมานายขวัญเจ้าของบ้านที่ราบ เหตุ จึงรีบนำความไปแจ้งต่อเจ้า หน้าที่การตรวจตำรวจราษฎร์ ผู้เป็น เจ้าของท้องถิ่นให้ทราบ ซึ่งเจ้าหน้าที่ ก็ได้ออกติดตามเพื่อจับกุม ส.อ. สังกัด โดยด่วนแต่ยังไม่ได้ตัว ส่วนศพนาย เอี๊ยงนั้น เจ้าหน้าที่ได้รับจัดการส่ง ไปให้แพทย์ โรงพยาบาลทำการตรวจ บาดแผล เพื่อเป็นพยานหลักฐาน สำหรับประกอบคดีต่อไป นอกจาก นั้นยังได้เรียกตัวนายขวัญไปให้ส่วน พร้อมด้วยอาจารย์ทองแดง ซึ่งทาง ได้ส่วนได้ความว่าในเวลาที่ตนทั้งสอง ทำการทดลองกันนั้น นายทองแดง ผู้เป็นอาจารย์มิได้อยู่ด้วย โดยกลับไป เสีย ของ อย่างหนึ่ง เสียที่ บ้าน พระยา อรรถศาสตร์ฯ เวลานี้เรื่องยังอยู่ ในระหว่างไต่สวน ของ เจ้าหน้าที่และกำ ลัง ติดตามหาตัว ส.อ.สังกัดอยู่

หอสมุดแห่งชาติ ๗ พ.ค. ๒๕๕๒

# ข่าวการกสิกรรมในประเทศมะลายู

จากผู้ส่งข่าวพิเศษของเรา

เจ้าหน้าที่กองเกษตร์ในประเทศมะลายูได้เอาใจใส่ในการเพาะปลูกมาก และรัฐบาลได้จ่ายเงินเปนจำนวนนับล้าน ๆ ในการสร้างส่วนตัวอย่างเพื่อทำการทดลองเพาะปลูกหลายแห่งทั้งที่สูงและที่ต่ำ และสั่งพันธุ์ต้นไม้ต่าง ๆ ที่เปนประโยชน์ในทางพาณิชย์กรรมมาทดลองปลูกแล้วโฆษณาผลแห่งการทดลองให้ปรากฏชาวทราบทั่วไป

## การปลูกต้นชา

กองเกษตร์ได้ทดลองปลูกต้นชาที่ตำบลตะนาราตา ต้นชาได้ขึ้นงอกงามในที่ระดับสูงมีอากาศเย็น ถ้าสูงจากระดับน้ำทะเลราว ๔๐๐๐ ฟุต ชาจะขึ้นงามดี นอกจากที่ส่วนตัวอย่าง ต้นชาก็ได้มีผู้ปลูกจำหน่ายกันขึ้นแล้วในประเทศมะลายู บริษัทหนึ่งกำลังเพาะปลูกชาเก็บใบจำหน่ายแพร่หลายในท้องตลาด เรียกยี่ห้อว่า บิเกียที จำหน่ายห่อละ (๑ปอนด์) ๗๕ เซ็นต์ เวลานี้ใบชาที่เพาะในประเทศมะลายูยังไม่มีจำนวนพอจะส่งไปจำหน่ายนอกประเทศ แต่เชื่อว่าจะเปนสินค้าดี จะส่งไปจำหน่ายยังประเทศอังกฤษได้มาก เพราะในบรรดาบุคคลชาติต่าง ๆ ไม่มีชนชาติใดจะชอบกินน้ำชามากกว่าคนอังกฤษ

## การปลูกต้นกาแฟ

การปลูกกาแฟยังไม่ค่อยได้ผลสมหมาย เพราะปรากฏว่ามีโรคสัตว์ทำอันตราย แต่เชื่อว่าจะแก้ให้หายได้โดยวิทยาศาสตร์ กาแฟที่จะปลูกในประเทศนี้มีอยู่สองชะนิด คือ พรรณบรูเมานต์เทน (Blue Mountain) และพรรณ (Arabica) เปนชะนิดที่จำหน่ายได้ราคาดี และปลูกในที่ระดับสูง

## การปลูกต้นตัง

ในเวลานี้ทางราชการกำลังทึ่งในเรื่องปลูกต้นตัง ทำน้ำมันตังอิ๊ว (Tung Oil) สำหรับใช้ผสมสีทาไม้หรือโลหะ เช่นน้ำมันลินซีด เพราะน้ำมันตังทาขึ้นเงางดงามกว่าน้ำมันลินซีด ขายได้ราคาดีกว่าน้ำมันลินซีด

น้ำมันตังอิ๊วเมืองฮันเค้าเมื่อปี ค.ศ. ๑๙๓๐ ซื้อขายกันที่กรุงลอนดอนตันละ ๖๗ ปอนด์ (ประมาณ ๖๗๐ บาท) ส่วนน้ำมันลินซีดตันละ ๔๔ ปอนด์ (ประมาณ ๔๔๐ บาท) ในเดือนมีนาคม พ.ศ. ๒๔๗๓ ราคาตกต่ำลงเพียงตันละ ๓๑ ปอนด์ (ประมาณ ๓๑๐ บาท) ส่วนน้ำมันลินซีดตกต่ำลงตันละ ๑๗ ปอนด์ (ประมาณ ๑๗๐ บาท) แต่พากันเชื่อว่าราคาของน้ำมันตังคงจะกระเถิบสูงขึ้นในภายหน้า ถ้าลงมือปลูกกันเดี๋ยวนี้อีกสักห้าหกปีก็จะได้ผล และจำหน่ายได้ราคาดีในภายหน้า

ต้นตังมีอยู่เพียงสองพันธุ์ เรียกชื่อตามวิทยาศาสตร์ว่า Aleurites fordii พันธุ์หนึ่ง กับ Aleurites montana พันธุ์หนึ่ง ในประเทศนี้ได้ลองปลูกกันดูในพื้นดินต่ำเปนจำนวนมาก ผลแห่งการทดลองยังไม่เปนที่พอใจ เพราะเข้าใจว่าดินฟ้าอากาศของประเทศนี้จะไม่เหมาะแก่ต้นไม้ชะนิดนี้ก็เปนได้ กองเกษตร์ได้สั่งพันธุ์เมล็ดมาทดลองปลูกที่ส่วนตะนาราตาในเขตต์ส่วนทดลองที่แคเมอรอนไฮแลนด์ส เมล็ดทั้งหมดเพาะขึ้นเพียงต้นเดียว แต่ก็ขึ้นงดงามดี เหตุที่เปนเช่นนี้ออกจะคล้ายกันกับที่เปนในประเทศออสเตรเลีย คือ เมื่อค.ศ. ๑๙๑๑

(มีต่อหน้า ๑๓)




BAYER

"แอสปีริน"

ช่วยได้ง่ายเมื่อเปนเช่นนี้

หลังจากการดื่มสุรามากหรือสูบบุหรี่จัดเกินไป ควรรับประทานยา "แอสปีริน" กำจัดความปวดศีร์ษะให้หายเร็ว

หาง บี. กริมแอนโก




Don't Say Whisky

Say

McCALLUM'S PERFECTION SCOTS WHISKY



อย่าเรียกวิสกี้ โปรดเรียก

แม็คคัลลัมส์

บริษัท อิสเตินเอเยนซี จำกัด

ตึกนายเลิศ

เปนเอเยนท์



## แจ้งความ

กรมเสนาธิการทหารเรือ

เรื่อง รับผู้อาสาเข้าเป็นนักเรียนนายเรือ (พรรคนาวิน)

ด้วยกรมเสนาธิการทหารเรือ มีความประสงค์จะรับผู้อาสาเข้าเป็นนักเรียนนายเรือ (พรรคนาวิน) ในพ.ศ.๒๔๗๕ เริ่มเปิดรับตั้งแต่วันที่ ๑๒ ถึงวันที่ ๒๗ พฤศภาคม พ.ศ.๒๔๗๕ ระหว่างเวลา ๓๐.๐๐ ถึง ๑๒.๐๐

ฉะนั้นผู้ใดประสงค์จะอาสาเข้าเป็นนักเรียนนายเรือก็ให้มาลงชื่ออาสาต่อเจ้าหน้าที่ ณ ที่ทำการกองโรงเรียนนายเรือปากคลองบางกอกใหญ่ จังหวัดธนบุรี ตามวันและเวลาที่กล่าวมาแล้ว

ผู้ที่จะอาสาเข้าเป็นนักเรียนนายเรือต้องมีคุณวุฒิและปฏิบัติการดังต่อไปนี้

๑. ต้องมีความรู้สอบไล่ได้ประโยคมัธยมบริบูรณ์ของโรงเรียนในกระทรวงธรรมการหรือโรงเรียนใดๆ ซึ่งกรมเสนาธิการทหารเรือพิจารณาเห็นว่ามีความรู้เทียบเท่าหรือสูงกว่าหลักสูตรโรงเรียนกระทรวงธรรมการ ในวิชาที่ทหารเรือต้องการ

๒. จะรับฉะเพาะแต่ผู้ที่สอบไล่ได้ดังกล่าวแล้วใน ๑ ไม่ก่อน พ.ศ.๒๔๗๑

๓. ต้องมีสัญชาติเป็นไทยพร้อมทั้งบิดามีสัญชาติเป็นไทยด้วย และมีอายุระวาง ๑๖ ปีถึง ๒๐ ปีบริบูรณ์ และต้องเป็นผู้ที่ไม่มีภรรยามาแต่เดิม และจะไม่ทำการสมรสกับสตรีใดๆ ในระวางที่ยังเป็นนักเรียนอยู่

๔. ต้องเป็นผู้มีความประพฤติดี มิได้เป็นหนี้สินผู้ใดหรือหลบหนีจากโทษทัณฑ์ หรืออยู่ในระวางต้องพิพากษาด้วยคดีใดๆ หรือเคยต้องรับพระราชอาญาโดยประการใดๆ มาแล้ว

๕. บิดามารดาต้องเป็นผู้ไม่เคยต้องรับพระราชอาญาจำคุกหรือเป็นคนล้มละลายตามคำพิพากษาของศาลหลวงในทางทุจริต และมีฐานะในสมาคมพอสมควร

๖. ผู้อาสาต้องมีวิชาชีพการชั้นสัญญาบัตรเป็นผู้นำฝาก และมีผู้รับรองที่มีหลักฐานซึ่งสามารถรับผิดชอบได้ และต้องนำหลักฐานเหล่านี้มาแสดงต่อเจ้าหน้าที่ในวันที่มาลงชื่ออาสา คือ

(ก) สำเนาใบสำมะโนครัวของอำเภอที่เป็นภูมิลำเนาของบิดามารดา (ถ้าบิดามารดาถึงแก่กรรมแล้วให้ใช้ใบสำมะโนครัวของผู้ปกครอง) ซึ่งพักอาศัยอยู่ ณ บัดนี้

(ข) ใบประกาศนียบัตรหรือใบสุทธิหรือใบสำคัญรับรองของอาจารย์ใหญ่แห่งโรงเรียนที่ผู้อาสาได้เคยเล่าเรียนครั้งสุดท้ายมานั่นแสดง

(ค) ผู้อาสาจะต้องมาพร้อมกับผู้นำฝาก

๗. นอกจากนี้มีรายละเอียดที่จะต้องปฏิบัติอีกให้ขออ่านได้จากเจ้าหน้าที่รับอาสาในขณะที่ขออาสา

ที่ว่าการกรมเสนาธิการทหารเรือ (สงนาม) นายพลตรี

พระยาศรียุทธเสนี

ทำการแทนเสนาธิการทหารเรือ

๓ พฤษ ๗๕ ๑๕ ก.



## แจ้งความ

การว่าประมูลเช่าห้องแถว ตำบลถนน๒๒กรกฎา สายที่๑ (ตอนใกล้วัดพลับพลาไชย)

ด้วยกรมพระคลังข้างที่ได้กำหนดการว่าประมูลเช่าห้องแถว ตำบลถนน๒๒ กรกฎา สายที่ ๑ ณ วันที่ ๗ พฤษภาคม พ.ศ.๒๔๗๕ เวลา ๑๕ นาฬิกา (บ่าย ๓ โมง) ณที่กรมพระคลังข้างที่ จึงแจ้งความแก่ผู้มีความประสงค์จะเช่าให้ทราบทั่วกัน ต้องการจะทราบวิธีการให้เข้าประการใดให้ไปถามเจ้าพนักงานที่กรมพระคลังข้างที่ก่อนวันว่าราคาประมูลการเช่านั้น

วันที่๓๐เมษายนพุทธศักราช ๒๔๗๕

กรมพระคลังข้างที่

๓๐ เมษ. ๗๕ ๗ ก.


# อาหลั่ย ฟอร์ด แท้

รถนั่ง แบบ "ตี" รถบรรทุก แบบ "ตีตี"

ลดราคาเป็นพิเศษเพื่อรุสต็อค

อาหลั่ยทุกชนิดเป็นของใหม่แท้

โปรดตรวจราคา

| | | | ราคาพิเศษ |
|---|---|---|---|
| บังโคลน, หน้าและหลัง | อันละ | บาท | ๔.๐๐ |
| บรรไดสำหรับรถนั่ง, ซ้ายและขวา | ,, | | ๓.๐๐ |
| บรรไดสำหรับรถบรรทุก, ซ้ายและขวา | ,, | | ๓.๐๐ |
| กระบอกเพลาหลัง, ซ้ายและขวา | ,, | | ๕.๐๐ |
| ผ้ากระโปรงครอบเครื่องหม้อน้ำ | ,, | | ๒.๐๐ |
| | ,, | | ๑๐.๐๐ |

และยังมีอาหลั่ยอื่นๆอีกมากหลาย

ยาหลั่ยทั้งหมดนี้ได้จำหน่ายโดยราคาถูกกว่าทุน

เชิญแวะชมได้ที่

# บริษัทบางกอกด็อก จำกัด

หอสมุดแห่งชาติ ๗ พ.ค. ๗๕ THE NATIONAL LIBRARY




บุหรี่

ไพ่ป๊อก

ทำโดย

W.D. & H.O. Wills.




BRISTOL & LONDON.


คดีดำที่ ๑๗/๒๔๗๕

## ประกาศศาลมณฑลอยุธยา

เรื่อง ขอให้ผู้แทนโดยชอบธรรมของนางสาวปุ่น ธรรมวิจารณ์ผู้เยาว

ด้วยนางคา ธรรมวิจารณ์ นางสาวปุ่น ธรรมวิจารณ์ อยู่บ้านลาดชิด ตำบลลาดชิด อำเภอผักไห่ จังหวัดพระนครศรีอยุธยา ยื่นคำร้องต่อศาลนี้ว่า นางสาวปุ่น ธรรมวิจารณ์ อายุ ๑๕ ปี บุตร์นายหรุ่น นางโต๊ะ ธรรมวิจารณ์ อยู่บ้านลาดชิด ตำบลลาดชิด อำเภอผักไห่ จังหวัดพระนครศรีอยุธยา เปนผู้ยังไม่บรรลุนิติภาวะ จะดำนิติกรรมใดๆ ให้สมบูรณ์ โดยลำพังตนตามประมวลกฎหมายแพ่ง และพาณิชย์ มาตรา ๒๑ ไม่ได้ จึงขอให้ศาลตั้งนางคา ธรรมวิจารณ์ ซึ่งเปนพี่ของนางสาวปุ่น ธรรมวิจารณ์เปนผู้แทนโดยชอบธรรมของนางสาวปุ่น ธรรมวิจารณ์ต่อไป

ศาลนี้ได้นัดไต่สวนคำร้องนี้กำหนดวันที่ ๑๖ พฤษภาคม พ.ศ. ๒๔๗๕ เวลา ๑๐ นาฬิกา เพราะฉะนั้นผู้หนึ่งผู้ใดจะโต้แย้งคัดค้านคำร้องนี้ประการใดให้ยื่นคำร้องคัดค้านและแสดงหลักฐานต่อศาลก่อนวันนัดไต่สวนคำร้องเรื่องนี้ขอดูได้ที่จ่าศาลฯ

ประกาศมาณวันที่ ๑๑ เมษายน พุทธศักราช ๒๔๗๕

หลวงสารกิจปรีชา
ผู้พิพากษา
๑๕ เมษ. ๗๕ ๑ ท.


# ที่เชียงใหม่

มีตึกให้เช่า เหมาะสำหรับใช้ทำที่ทำการหรือตั้งร้านค้าขาย จะคิดราคาค่าเช่าพอสมควร ถ้าต้องการโปรดทำความตกลงได้ที่

## ห้างนายเลิศ

พระนคร





นี่คือ รูปเด็กชายฝาแฝดสองคน คลอดก่อนครบกำหนด ได้รับการเลี้ยงดูโดยน้ำมือของคุณหญิงอนุรักษ์ราชมณเฑียร ผู้เขียนเรื่อง "บุตรของข้าพเจ้า และการเลี้ยงแบบทรูบีคิง ในหนังสือ "ข่าวแพทย์" ฉะบับเดือนพฤษภาคม เด็กทั้งสองอ้วนท้วนแข็งแรงดี การเลี้ยงตามแบบนี้ง่ายที่สุด พ่อและแม่ของเด็กทุกคน ควรหาอ่านให้จงได้ นอกนั้นยังมีเรื่องของชาวเหนือ, พระยาแพทย์พงศาฯ, กุสุม และ พระยาวิบุลอยุรเวทฯ

ฯลฯ ฯลฯ ฯลฯ

ค่าบำรุงปีละ ๓ บาท เชิญบอกรับและส่งเงินไปยังเหรัญญิก สำนักงานหลังสุขศาลาบางรัก จังหวัดพระนคร

ควีนส์ เธียเตอร์

เนื่องด้วยเหตุที่เกิดเพลิงไหม้ โรงภาพยนตร์ควีนส์เธียเตอร์ เวลา ๓.๓๐ นาฬิกา วันที่ ๕ เดือนนี้ จึงขอประกาศให้ทราบทั่วกันว่า

สำนักงานของ
ควีนส์เธียเตอร์

ได้ย้ายไป ตั้งเปิดทำการชั่วคราว อยู่ที่ตึก
เลขที่ ๒๔๖๒ ช. ถนนสี่พระยา
ตรงปากถนนนเรศร์

เชิญท่านอดใจคอย
ฟังประกาศในหน้านี้ต่อไป

พัฒนากรฉายภาพยนตร์พูดได้เรื่องสำคัญ

วันศุกร์ที่ ๒
ถึง
วันอาทิตย์ที่ ๔ นี้

ลอยซ์
มอ
แรน



ใน THE DANCERS



นางระบำ
THE DANCERS

ฤดูร้อน
ยามกระหาย
FLORANCE ฟลอเรนซ์
ภับน้ำแข็ง
เปนดีเยี่ยม

ก่อนซื้อและดื่ม โปรดระวังของปลอม เพราะมีผู้นำขวด FLORANCE ฟลอเรนซ์ที่ใช้หมดแล้ว เอาไปใส่น้ำเชื่อมที่ทำขึ้นเลวๆ แล้วส่งให้คล้ายคลึงกัน แล้วนำออกจำหน่าย ลองดูท่าน

บริษัทดีทแฮล์ม
เปนเอเยนท์

คำอธิบาย กฎหมาย ลักษณ อาชญา
ของ
นาย อาร์. ประแดร์ นิแกต์

ซึ่งเคยเปนอาจารย์สอนกฎหมายลักษณนี้ที่โรงเรียนกฎหมายนั้น บัดนี้ได้รับอนุญาตพิเศษจากท่านเจ้าของให้นำลงในหนังสือประมวลคดีแล้ว ท่านที่เคยสนใจอยากได้มานานแลงไม่มีโอกาสนั้น บอกรับประมวลคดีเดียวนี้ เพียงปีละ ๑๐ บาท (หนังสือ ๒๔ เล่ม) แล้วท่านจะได้อ่านเรื่องที่เกี่ยวแก่กฎหมายซึ่งแต่ล้วนเปนสาระอย่างยิ่ง

สำนักงานอยู่ที่ บุณยะรัตเวช
สี่แยกสะพานถ่าน ถนนเจริญกรุง

หอสมุดแห่งชาติ ๗ พ.ค. ๗๕

## ข่าวในพระราชสำนัก

พระราชวังสุโขทัย

วันพฤหัสบดีที่ ๕ พฤษภาคม ๒๔๗๕ เวลาบ่าย ๒ โมง พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จออกขุนนาง ฯ พระที่นั่งอนันตสมาคม

## สัญญาระหว่างจีนญี่ปุ่น ลงนามเรียบร้อย แล้ว

ตามข่าวเท่าที่ทราบ จากนครเซี่ยงไฮ้ เมื่อวันที่ ๕ เดือนนี้ ปรากฏว่า ผู้แทนฝ่ายรัฐบาลจีน และฝ่ายรัฐบาลญี่ปุ่นพร้อมด้วยผู้แทนประเทศมหาอำนาจอื่นๆ ซึ่งมีการเกี่ยวข้องอยู่กับสัญญาสำนึกภาพระหว่างจีนกับญี่ปุ่นนั้น ได้พากันลงนามในสัญญาเป็นที่เรียบร้อย แล้วเมื่อเวลา ๑๐ น. แห่งวันที่ ๕ เดือนนี้ ณที่ทำการกงสุลเยเนอราล อังกฤษในนครเซี่ยงไฮ้ แต่เนื่องด้วย ต้นร่างสัญญาอันเป็นภาษาจีนและ ภาษาญี่ปุ่น ยังทำไม่สำเร็จ จึงการเช่น สัญญานั้น คงเช่น กันแต่ละเพาะ ในต้นร่าง ภาษาอังกฤษเท่านั้น แต่สำหรับนายชิเกมิตสุ นายพลเอกอูเยดา ซึ่งเป็นผู้แทนฝ่ายญี่ปุ่นและนายโอ้วไตจี๋ หัวหน้าผู้แทนฝ่ายจีนนั้น เจ้าหน้าที่ต้องนำสัญญาไปให้เซ็นนามที่โรงพยาบาลเป็นพิเศษ

## ตอบจดหมายศรี

จดหมายของเธอได้รับวันที่ ๕ แปลกใจเมื่อเวลาถูกปรับและแปลกใจยิ่งขึ้น เมื่ออ่านเนื้อความข้างในจบ ใจแม่ศรีที่มาของความรู้สึกเสียดายแค่เวลานี้เป็นคนอาภัพยังว่าสำคัญถึงเธอได้รู้จักก็หาเป็นเกียรติยศอะไรมิได้ ขอโทษเถิดที่ศรีกรุงไม่มีแผนกตอบคำถาม ตอบเธอครั้งนี้โดยเห็นแก่ไมตรีซึ่งเธอได้ยื่นให้ โปรดอย่าเกณฑ์ให้ตอบอีกในคราวหน้าคงจะดีฉันเป็นของความเมตตาปรารถนาเมื่อใครปรารถนาแล้วก็ย่อมระลึกถึงบุญคุณเสมอ

ก.

## บริษัทสากลออมสิน

ขอประกาศให้ทราบทั่วกันว่าเลขฉลากประจำเดือนครั้งที่ ๒๔ ของบริษัทสากลออมสินได้ออกที่เซี่ยงไฮ้เมื่อวันที่ ๓๕ เมษายน พ.ศ. ๒๔๗๕

๑ รางวัลเงิน ๕๐,๐๐๐ บาท ฉลากเลขที่ ๑๓๔๔๕ ได้ที่กวางตุ้งและเซี่ยงไฮ้

๑ รางวัลเงิน ๑๐,๐๐๕ บาท ฉลากเลขที่ ๓๓๒๒๐ ได้ที่กวางตุ้ง

๕๐ ฉลากได้รับใบละ ๒,๐๐๐ บาท ๑๒๕, ๒๕๑๔, ๓๗๗๔, ๔๑๕๔, ๕๓๓, ๖๗๒๕, ๗๒๘๓, ๗๔๕๔, ๒๓๑๐๗, ๒๕๓๓, ๒๕๕๗๗, ๒๕๙๓๓, ๒๙๓๕๗, ๓๓๓๕๒, ๓๔๑๗๗, ๓๕๓๓๓, ๓๙๑๐๗, ๔๐๕๓๗, ๔๓๐๑๑, ๔๓๙๕๗, ๔๔๓๗๕, ๔๕๑๗๕, ๔๕๗๔๕, ๔๖๗๗๗, ๔๗๓๑๐, ๔๗๗๖๕, ๕๓๗๓, ๕๓๗๗๔, ๕๔๑๗๕, ๕๖๒๐๓, ๒๒๑๔๐, ๒๒๒๒๖, ๒๕๓๓๕, ๒๗๐๓๓, ๗๗๕๕๗, ๗๑๐๗๕, ๗๗๓๗๕, ๗๗๑๐๗, ๗๗๓๒๕, ๗๗๔๐๓, ๗๗๔๗๕, ๗๗๗๓๕, ๗๙๓๐๓, ๗๙๔๗๗, ๗๙๗๐๗, ๗๙๗๗๕, ๗๙๗๙๗, ๗๙๗๙๙, ๗๙๙๐๗, ๗๙๙๓๕, ๗๙๙๔๗, ๗๙๙๗๗, ๗๙๙๙๕, ๗๙๙๙๗

๕๖ ฉลากได้รับใบละ ๑๐๐ บาท ๔๔๓๕, ๔๕๕๓, ๔๕๓๕, ๔๘๐๔, ๔๙๐๕, ๕๐๐๔, ๕๐๐๗, ๕๐๓๔, ๕๐๔๔, ๕๐๔๗, ๕๐๕๐, ๕๐๕๔, ๕๐๕๕, ๕๐๕๗, ๕๐๗๐, ๕๐๗๔, ๕๐๗๕, ๕๐๗๗, ๕๐๗๙, ๕๐๙๐, ๕๐๙๔, ๕๐๙๕, ๕๐๙๗, ๕๐๙๙, ๕๑๐๐, ๕๑๐๔, ๕๑๐๕, ๕๑๐๗, ๕๑๐๙, ๕๑๑๐, ๕๑๑๔, ๕๑๑๕, ๕๑๑๗, ๕๑๑๙, ๕๑๒๐, ๕๑๒๔, ๕๑๒๕, ๕๑๒๗, ๕๑๒๙, ๕๑๓๐, ๕๑๓๔, ๕๑๓๕, ๕๑๓๗, ๕๑๓๙, ๕๑๔๐, ๕๑๔๔, ๕๑๔๕, ๕๑๔๗, ๕๑๔๙, ๕๑๕๐, ๕๑๕๔, ๕๑๕๕, ๕๑๕๗, ๕๑๕๙, ๕๑๖๐, ๕๑๖๔, ๕๑๖๕, ๕๑๖๗, ๕๑๖๙, ๕๑๗๐, ๕๑๗๔, ๕๑๗๕, ๕๑๗๗, ๕๑๗๙, ๕๑๙๐, ๕๑๙๔, ๕๑๙๕, ๕๑๙๗, ๕๑๙๙, ๕๒๐๐, ๕๒๐๔, ๕๒๐๕, ๕๒๐๗, ๕๒๐๙, ๕๒๑๐, ๕๒๑๔, ๕๒๑๕, ๕๒๑๗, ๕๒๑๙, ๕๒๒๐, ๕๒๒๔, ๕๒๒๕, ๕๒๒๗, ๕๒๒๙, ๕๒๓๐, ๕๒๓๔, ๕๒๓๕, ๕๒๓๗, ๕๒๓๙, ๕๒๔๐, ๕๒๔๔, ๕๒๔๕, ๕๒๔๗, ๕๒๔๙, ๕๒๕๐, ๕๒๕๔, ๕๒๕๕, ๕๒๕๗, ๕๒๕๙, ๕๒๖๐, ๕๒๖๔, ๕๒๖๕, ๕๒๖๗, ๕๒๖๙, ๕๒๗๐, ๕๒๗๔, ๕๒๗๕, ๕๒๗๗, ๕๒๗๙, ๕๒๙๐, ๕๒๙๔, ๕๒๙๕, ๕๒๙๗, ๕๒๙๙, ๕๓๐๐, ๕๓๐๔, ๕๓๐๕, ๕๓๐๗, ๕๓๐๙, ๕๓๑๐, ๕๓๑๔, ๕๓๑๕, ๕๓๑๗, ๕๓๑๙, ๕๓๒๐, ๕๓๒๔, ๕๓๒๕, ๕๓๒๗, ๕๓๒๙, ๕๓๓๐, ๕๓๓๔, ๕๓๓๕, ๕๓๓๗, ๕๓๓๙, ๕๓๔๐, ๕๓๔๔, ๕๓๔๕, ๕๓๔๗, ๕๓๔๙, ๕๓๕๐, ๕๓๕๔, ๕๓๕๕, ๕๓๕๗, ๕๓๕๙, ๕๓๖๐, ๕๓๖๔, ๕๓๖๕, ๕๓๖๗, ๕๓๖๙, ๕๓๗๐, ๕๓๗๔, ๕๓๗๕, ๕๓๗๗, ๕๓๗๙, ๕๓๙๐, ๕๓๙๔, ๕๓๙๕, ๕๓๙๗, ๕๓๙๙, ๕๔๐๐, ๕๔๐๔, ๕๔๐๕, ๕๔๐๗, ๕๔๐๙, ๕๔๑๐, ๕๔๑๔, ๕๔๑๕, ๕๔๑๗, ๕๔๑๙, ๕๔๒๐, ๕๔๒๔, ๕๔๒๕, ๕๔๒๗, ๕๔๒๙, ๕๔๓๐, ๕๔๓๔, ๕๔๓๕, ๕๔๓๗, ๕๔๓๙, ๕๔๔๐, ๕๔๔๔, ๕๔๔๕, ๕๔๔๗, ๕๔๔๙, ๕๔๕๐, ๕๔๕๔, ๕๔๕๕, ๕๔๕๗, ๕๔๕๙, ๕๔๖๐, ๕๔๖๔, ๕๔๖๕, ๕๔๖๗, ๕๔๖๙, ๕๔๗๐, ๕๔๗๔, ๕๔๗๕, ๕๔๗๗, ๕๔๗๙, ๕๔๙๐, ๕๔๙๔, ๕๔๙๕, ๕๔๙๗, ๕๔๙๙, ๕๕๐๐, ๕๕๐๔, ๕๕๐๕, ๕๕๐๗, ๕๕๐๙, ๕๕๑๐, ๕๕๑๔, ๕๕๑๕, ๕๕๑๗, ๕๕๑๙, ๕๕๒๐, ๕๕๒๔, ๕๕๒๕, ๕๕๒๗, ๕๕๒๙, ๕๕๓๐, ๕๕๓๔, ๕๕๓๕, ๕๕๓๗, ๕๕๓๙, ๕๕๔๐, ๕๕๔๔, ๕๕๔๕, ๕๕๔๗, ๕๕๔๙, ๕๕๕๐, ๕๕๕๔, ๕๕๕๕, ๕๕๕๗, ๕๕๕๙, ๕๕๖๐, ๕๕๖๔, ๕๕๖๕, ๕๕๖๗, ๕๕๖๙, ๕๕๗๐, ๕๕๗๔, ๕๕๗๕, ๕๕๗๗, ๕๕๗๙, ๕๕๙๐, ๕๕๙๔, ๕๕๙๕, ๕๕๙๗, ๕๕๙๙, ๕๖๐๐, ๕๖๐๔, ๕๖๐๕, ๕๖๐๗, ๕๖๐๙, ๕๖๑๐, ๕๖๑๔, ๕๖๑๕, ๕๖๑๗, ๕๖๑๙, ๕๖๒๐, ๕๖๒๔, ๕๖๒๕, ๕๖๒๗, ๕๖๒๙, ๕๖๓๐, ๕๖๓๔, ๕๖๓๕, ๕๖๓๗, ๕๖๓๙, ๕๖๔๐, ๕๖๔๔, ๕๖๔๕, ๕๖๔๗, ๕๖๔๙, ๕๖๕๐, ๕๖๕๔, ๕๖๕๕, ๕๖๕๗, ๕๖๕๙, ๕๖๖๐, ๕๖๖๔, ๕๖๖๕, ๕๖๖๗, ๕๖๖๙, ๕๖๗๐, ๕๖๗๔, ๕๖๗๕, ๕๖๗๗, ๕๖๗๙, ๕๖๙๐, ๕๖๙๔, ๕๖๙๕, ๕๖๙๗, ๕๖๙๙, ๕๗๐๐, ๕๗๐๔, ๕๗๐๕, ๕๗๐๗, ๕๗๐๙, ๕๗๑๐, ๕๗๑๔, ๕๗๑๕, ๕๗๑๗, ๕๗๑๙, ๕๗๒๐, ๕๗๒๔, ๕๗๒๕, ๕๗๒๗, ๕๗๒๙, ๕๗๓๐, ๕๗๓๔, ๕๗๓๕, ๕๗๓๗, ๕๗๓๙, ๕๗๔๐, ๕๗๔๔, ๕๗๔๕, ๕๗๔๗, ๕๗๔๙, ๕๗๕๐, ๕๗๕๔, ๕๗๕๕, ๕๗๕๗, ๕๗๕๙, ๕๗๖๐, ๕๗๖๔, ๕๗๖๕, ๕๗๖๗, ๕๗๖๙, ๕๗๗๐, ๕๗๗๔, ๕๗๗๕, ๕๗๗๗, ๕๗๗๙, ๕๗๙๐, ๕๗๙๔, ๕๗๙๕, ๕๗๙๗, ๕๗๙๙, ๕๘๐๐, ๕๘๐๔, ๕๘๐๕, ๕๘๐๗, ๕๘๐๙, ๕๘๑๐, ๕๘๑๔, ๕๘๑๕, ๕๘๑๗, ๕๘๑๙, ๕๘๒๐, ๕๘๒๔, ๕๘๒๕, ๕๘๒๗, ๕๘๒๙, ๕๘๓๐, ๕๘๓๔, ๕๘๓๕, ๕๘๓๗, ๕๘๓๙, ๕๘๔๐, ๕๘๔๔, ๕๘๔๕, ๕๘๔๗, ๕๘๔๙, ๕๘๕๐, ๕๘๕๔, ๕๘๕๕, ๕๘๕๗, ๕๘๕๙, ๕๘๖๐, ๕๘๖๔, ๕๘๖๕, ๕๘๖๗, ๕๘๖๙, ๕๘๗๐, ๕๘๗๔, ๕๘๗๕, ๕๘๗๗, ๕๘๗๙, ๕๘๙๐, ๕๘๙๔, ๕๘๙๕, ๕๘๙๗, ๕๘๙๙, ๕๙๐๐, ๕๙๐๔, ๕๙๐๕, ๕๙๐๗, ๕๙๐๙, ๕๙๑๐, ๕๙๑๔, ๕๙๑๕, ๕๙๑๗, ๕๙๑๙, ๕๙๒๐, ๕๙๒๔, ๕๙๒๕, ๕๙๒๗, ๕๙๒๙, ๕๙๓๐, ๕๙๓๔, ๕๙๓๕, ๕๙๓๗, ๕๙๓๙, ๕๙๔๐, ๕๙๔๔, ๕๙๔๕, ๕๙๔๗, ๕๙๔๙, ๕๙๕๐, ๕๙๕๔, ๕๙๕๕, ๕๙๕๗, ๕๙๕๙, ๕๙๖๐, ๕๙๖๔, ๕๙๖๕, ๕๙๖๗, ๕๙๖๙, ๕๙๗๐, ๕๙๗๔, ๕๙๗๕, ๕๙๗๗, ๕๙๗๙, ๕๙๙๐, ๕๙๙๔, ๕๙๙๕, ๕๙๙๗, ๕๙๙๙

๓ ฉลากได้รับ ๓,๐๐๐ บาท ๓๓๓๗

๑ ฉลากได้รับ ๑๕๐ บาท ๕๗๕๐

๑ ฉลากได้รับ ๑๐๐ บาท ๓๒๒๗

๑ ฉลากได้รับ ๘๐ บาท ๓๗๗๐

ทุกๆ ฉลากที่มีเลข ๗ (เจ็ด) อยู่ข้างท้ายได้รับรางวัลใบละ ๑๒ บาท, ๒ บาท และ ๓ บาท

หมายเหตุ สมาชิกที่ถือใบออมสินมีค่า ๔๐๐ บาทจะได้รับรางวัลสองเท่าจากจำนวนที่ประกาศไว้ในใบฉลาก สมาชิกซึ่งไม่ได้เสียค่าพรีเมียมก่อนเที่ยงวันออกฉลาก ถ้าถูกจะไม่ได้รับรางวัลนั้น

๗ พฤษ. ๗๕ ๑ ว.

## ท่านมีเด็กอ่อนหรือไม่?

การบำรุงเลี้ยงทารกเริ่มแต่มารดาตั้งครรภ์หยุดยาประจำบ้านตลอดจนหลักเกณฑ์และวิธีละส่งนมระมัดต่างๆ อย่างถูกต้องมีอยู่พร้อมในหนังสือ "ทารกต้องการอะไรบ้าง?" โดยคุณหญิงอนุรักษ์ราชมนเทียร เนื้อกระดาษและปกผ้าอย่างดีมีภาพแซกงดงามเล่มละ ๑๐ บาท ๕๐ สตางค์ มีจำหน่ายทั่วไป ต่างจังหวัดสั่งได้ที่บ้าน ๖๔ ถนนเพชรบุรี พระนคร

๑๑ เมษ. ๗๕ ๑๕ ว.

## โรงเรียนอำนวยศิลป

ณ นครราชสีมา

แผนกกลางวัน

สอนตามหลักสูตร ร.ร. ส่วนกุหลาบฯ ม.๑ — ม.๘ ค่าเล่าเรียนเดือนละ ๑ บาท
ม.๕ — ม.๖ ,, ,, ,, ,, ๒ ,,
ม.๗ ,, ,, ,, ,, ๒ ,,
และเปิดสอน ม.๗ ในศักราหน้า

แผนกกลางคืน

สอนภาษาอังกฤษตั้งแต่ยังไม่รู้เลยจนใช้การได้ นักเรียนที่สอบไล่ได้แผนกนี้จะได้รับประกาศนียบัตรของโรงเรียนพิณมนในประเทศอังกฤษเป็นพิเศษ

นอกจากนี้ยังรับสอนวิชาคำนวณ วิทยาศาสตร์ และฝรั่งเศสเป็นพิเศษ ๑๗ เมษ. ๗๕ ๑ ด.



คดีที่ ๒/๒๔๗๕

## ประกาศสาปสังหรคัสมุทรสงคราม เรื่องขอให้ตั้งผู้แทนโดยชอบธรรมของนายยัง นายหยัด ผู้เยาว์

ด้วยนายเมี้ยน อยู่บ้านตำบลสมุทรหอน อำเภอแม่กลอง จังหวัดสมุทรสงคราม ยื่นคำร้องต่อศาลนี้ว่า นายยัง นายหยัด ซึ่งอยู่บ้านตำบลเดียวกับผู้ร้อง เป็นผู้ยังไม่บรรลุนิติภาวะ จะทำนิติกรรมใดๆ ให้สมบูรณ์โดยลำพังตนตามประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์มาตรา ๒๑ ไม่ได้ จึงขอให้ศาลตั้งนายเมี้ยนผู้ร้องซึ่งเป็นพี่ของนายยังนายหยัดเป็นผู้แทนโดยชอบธรรมของนายยังนายหยัดผู้เยาว์ต่อไป

คำนัดไต่สวนคำร้องนี้วันที่ ๒๕ พฤษภาคม พ.ศ. ๒๔๗๕ เวลา ๑๐ นาฬิกา เพราะฉะนั้นผู้หนึ่งผู้ใดจะได้แย้งคัดค้านคำร้องนี้ประการใดให้ยื่นคำคัดค้านคำร้องนี้ประการใดให้ยื่นคำร้องคัดค้านต่อศาลก่อนวันนัดไต่สวนคำร้องเรื่องนี้ ขอดูได้ทุกวันทำการฯ

ประกาศมาณ วันที่ ๒๑ เมษายน พุทธศักราช ๒๔๗๕

พระยรรยาณิรัฉัย
ผู้พิพากษา
๒๗ เมษ. ๗๕ ๑ ด.

## หน้าต่างเปิดหลับไป ทรัพย์หายสี่ร้อยเศษ

นายยิ้ม แซ่หลิมบ้าน อยู่ตำบลบ้านป่าโมก จังหวัดอ่างทอง ได้เข้ามาในจังหวัดพระนคร และมาเช่าพักอยู่ ณ ที่พักเดิรทางยี่ห้อ ฮั่วอันซึ่งตั้งอยู่ริมถนนเยาวราช ครั้นเมื่อวันที่ ๕ เดือนนี้ เวลา ๒๓ น. ได้ใส่กลอนประตูแต่เปิดหน้าต่างทิ้งไว้นอนหลับไป

ต่อมาในวันที่ ๖ เดือนนี้ เวลา ๑๐ น. นายยิ้มตื่นขึ้นและรู้สึกตัวว่าของหายไปหลายอย่าง คิดเปนราคา ๔๔๓

## ทูลกระหม่อมจะเสด็จเปิดโรงพยาบาล

จอมพลสมเด็จพระเจ้าพี่ยาเธอ เจ้าฟ้ากรมพระนครสวรรค์วรพินิต อุปนายกผู้อำนวยการสภากาชาดสยาม จะเสด็จทรงประกอบพิธีเปิดตึกที่ว่าการ และสำนักคนป่วย ซึ่งได้สร้างขึ้นใหม่ที่โรงพยาบาลสมเด็จตำบลศรีราชา จังหวัดชลบุรี ณวันเสาร์ที่ ๑๔ เดือนนี้ โดยทางเรือ แล้วเสด็จกลับทางบก

บาท ๒๕ สตางค์ จึงได้มาแจ้งความยังสถานีตำรวจจักรวรรดิ์ ขอให้เจ้าหน้าที่จัดการต่อไป

## ดื่มสุราเมื่อคืนนี้ ปวดมวนท้องหมดสติ

เมื่อเวลาค่ำวานนี้ นายวงศ์ศิริสมบัติบ้านอยู่ตำบลสามเสน ได้ใช้ให้คนที่บ้านไปซื้อสุราโรงจากร้านจีนผู้มีชื่อผู้หนึ่งซึ่งตั้งร้านขายอยู่ที่ตำบลใกล้ๆ บ้านมาเปนราคา ๑๐ สตางค์ แต่ครั้นเมื่อรับประทานหมดแล้วปรากฏว่าให้มีอาการปวดมวนท้องเปนกำลัง และขณะนั้นเองก็ได้เกิดอาเจียรเปนโลหิตออกมาหลายครั้ง พวกญาติเห็นท่าไม่เปนการจึงได้รีบนำความไปแจ้งต่อเจ้าหน้าที่ตำรวจสามเสน เจ้าของท้องที่ซึ่งเจ้าหน้าที่ตำรวจก็ได้จัดส่งตัวนายวงศ์มาให้แพทย์โรงพยาบาลกลางจัดการแก้ไขอยู่พักใหญ่ นายวงศ์จึงได้สติและมีอาการค่อยทุเลาขึ้น ส่วนจีนเจ้าของร้านสุรานั้นเจ้าหน้าที่ได้นำตัวมาทำการไต่สวนเหตุยังสถานีตำรวจสามเสนพร้อมด้วยสุราที่สงสัยว่าเปนยาพิษ เพื่อจัดดำเนิรคดีต่อไปแล้วแต่เมื่อคืนนี้

# โปรแกรมม้าแข่งวันนี้

## ที่สนามราชตฤณมัยฯ ซึ่งคัดม้าไม่วิ่งออกแล้ว

### เที่ยวที่ ๑ ม้าไทยระยะ ๓๐ เส้น

| | | |
|---|---|---|
| ๒ | อโฟร์ไต้ท์ | ๗.๑๐ |
| ๓ | มัมตัสเบกัม | ๙.๖ |
| ๔ | มาร์ค แอนโตนี | ๗.๑๑ |
| ๕ | บุญยาสัย | ๙.๗ |
| ๖ | ฟ้าโรห์ | ๗.๑๒ |
| ๗ | สีมา | ๗.๑๓ |
| ๘ | บุญเรือง | ๕.๗ |
| ๙ | เทดดี้แบร์ | ๖.๐ |
| ๑๐ | บุษกร | ๕.๗ |
| ๑๑ | ชาญสนาม | ๗.๗ |
| ๑๒ | วิชิต | ๖.๙ |
| ๑๓ | ชิงชัย | ๗.๑๐ |
| ๑๔ | ปีกคานินี | ๙.๙ |
| ๑๕ | ใจหาญ | ๗.๗ |
| ๑๖ | ณรงค์ | ๙.๗ |
| ๑๗ | นำพล | ๕.๑๑ |
| ๑๘ | ปอมปาดัวร์ | ๕.๑๐ |
| ๑๙ | อาคม | ๙.๒ |
| ๒๐ | สุงศักดิ์ | ๕.๗ |

### เที่ยวที่ ๒ ม้าเทศระยะ ๓๕ เส้น

| | | |
|---|---|---|
| ๑ | มิดไอ อ้อน | ๗.๗ |
| ๒ | โกลด์เดนอีเกิล | ๙.๐ |
| ๓ | โกลเด็นฮอน | ๙.๒ |
| ๔ | อาร์เดมิส | ๖.๗ |
| ๕ | มัวรีศวีน | ๗.๑๐ |
| ๖ | ชวาทิก | ๗.๓ |
| ๗ | ลักกี้เลดี้ | ๗.๐ |
| ๙ | ลักกี้มอร์นิง | ๙.๑ |
| ๑๐ | ซิลเวอร์เดวส | ๗.๖ |
| ๑๑ | ไวย์วอร์รี | ๖.๑๐ |

### เที่ยวที่ ๓ ม้าไทยระยะ ๓๐ เส้น

| | | |
|---|---|---|
| ๑ | ออฉิม | ๕.๗ |
| ๒ | ลอยสมุท | ๙.๑๒ |
| ๓ | เฉลิมวงศ์ | ๑๑.๐ |
| ๔ | สุรณี | ๗.๐ |
| ๕ | โบตั๋น | ๑๑.๐ |
| ๖ | เรวาดี | ๗.๗ |
| ๗ | สบโชค | ๗.๗ |
| ๘ | ดอนนี | ๕.๗ |
| ๙ | เด่นจิตร์ | ๕.๗ |

### เที่ยวที่ ๔ ม้าเทศ ระยะ ๓๕ เส้น

| | | |
|---|---|---|
| ๑ | โซบิเด | ๗.๑๐ |
| ๒ | โกลเด็นไคท์ | ๖.๗ |
| ๓ | โกลด์เดนฮอก | ๗.๗ |
| ๔ | โกลเดน ฟลีส | ๗.๒ |
| ๕ | ฟอลอะลาม | ๖.๑๓ |
| ๖ | เบ็ตตี้ | ๗.๗ |
| ๗ | ลอยลม | ๖.๗ |
| ๘ | ผ่องแผ้ว | ๗.๑๓ |
| ๙ | ทองทิพย์ | ๙.๐ |
| ๑๐ | ไชยศิลป์ | ๙.๗ |
| ๑๒ | โรสเบอรี | ๗.๗ |
| ๑๓ | แกลลอบบีงโกลด์ | ๗.๖ |
| ๑๔ | อิสเตินโกลด์ | ๗.๑๒ |
| ๑๕ | แสงอสณี | ๖.๗ |

### เที่ยวที่ ๕ ม้าเทศ ระยะ ๓๕ เส้น

| | | |
|---|---|---|
| ๑ | โกลเดนกิฟต์ | ๗.๔ |
| ๒ | พรีมาดอนนา | ๗.๐ |
| ๓ | โกลเดนแอโรว์ | ๗.๕ |
| ๔ | สุไลกา | ๗.๔ |
| ๕ | พวงเพ็ชร์ | ๗.๗ |
| ๖ | ดุรงฤทธิ์ | ๗.๑ |
| ๗ | แมโดลาร์ค | ๗.๗ |
| ๘ | โกลเดนสตาร์ | ๗.๑ |
| ๙ | เลดีโรส | ๗.๔ |
| ๑๐ | เคกมาดา | ๗.๐ |
| ๑๑ | สุรินทร์ศรี | ๗.๐ |
| ๑๒ | ไมโอน | ๙.๐ |
| ๑๓ | ไรน์โกลด์ | ๗.๑๑ |
| ๑๔ | อ๊อตโตดีโรส | ๙.๐ |

### เที่ยวที่ ๖ ม้าเทศ ระยะ ๓๕ เส้น

| | | |
|---|---|---|
| ๑ | จันทร์เจ้า | ๗.๔ |
| ๒ | โซนาต้า | ๗.๐ |
| ๓ | ชาร์มมิ่งเลดี้ | ๗.๑๐ |
| ๔ | แฟร์สตาร์ | ๗.๙ |
| ๕ | เกลนิส | ๗.๑ |
| ๖ | บีออนเปาเว่อร์ | ๗.๑๐ |
| ๗ | จุลพันธ์ | ๗.๑๓ |
| ๘ | อรรคพล | ๗.๑๑ |
| ๙ | โฉมเฉลา | ๗.๓ |
| ๑๐ | ศุลีอาชา | ๗.๔ |
| ๑๑ | เบบี้บลู | ๗.๐ |
| ๑๓ | โรสควีน | ๗.๗ |
| ๑๔ | ฮัช | ๗.๑๐ |

### เที่ยวที่ ๗ ม้าเทศระยะ ๓๕ เส้น

| | | |
|---|---|---|
| ๑ | กวางทอง | ๗.๗ |
| ๒ | โกลเดนดอน | ๑๐.๓ |
| ๓ | บาร์บาริช | ๗.๗ |
| ๔ | พาร์ดอน | ๗.๑๑ |
| ๕ | อะลาโม | ๗.๑๐ |
| ๖ | คาเยนเน่ | ๙.๒ |
| ๗ | แบล็คเกาวน์ | ๗.๑๐ |
| ๘ | เฉิดฉวี | ๗.๙ |
| ๙ | ปราบกำแหง | ๗.๐ |
| ๑๑ | ลักกี้เดย์ | ๗.๕ |
| ๑๒ | ลักกี้สะไมล์ | ๖.๑๓ |
| ๑๓ | สเปลนดัวร์ | ๗.๔ |
| ๑๔ | เวตติงเบลล์ | ๙.๙ |

### เที่ยวที่ ๘ ม้าเทศ ระยะ ๕๐ เส้น ชิงถ้วย ราชตฤณมัย

| | | |
|---|---|---|
| ๒ | โกลเดนเกต | ๗.๐ |
| ๓ | โกลเด็นเรย์ | ๗.๗ |
| ๔ | มิสบัชเล่อร์ | ๙.๖ |
| ๕ | มวินแลน | ๗.๑๐ |
| ๖ | ไอริชลีาร์ค | ๑๐.๖ |
| ๗ | ยวนนิต้า | ๑๐.๑๐ |

### เที่ยวที่ ๙ ม้าเทศ ระยะ ๓๕ เส้น

| | | |
|---|---|---|
| ๑ | ลิดซ์ | ๗.๗ |
| ๒ | โดโรเรส | ๑๐.๓ |
| ๓ | บลูเบลล์ | ๗.๐ |
| ๔ | พีลฟอค | ๖.๗ |
| ๕ | ผลิกชัย | ๗.๑๑ |
| ๖ | ลักกี้ออนเนอร์ | ๙.๐ |
| ๗ | ลักกี้สตาร์ | ๗.๗ |
| ๘ | แมคยิคเมเก่อร์ | ๖.๗ |
| ๙ | ออนเนอร์ลาส | ๑๑.๕ |
| ๑๐ | อิลลูชันนิสต์ | ๗.๑๑ |

## การกสิกรรมในมะลายู

(ต่อจากหน้า ๙)

เจ้าหน้าที่สวนโบตานิแกล กาเดน ที่เมืองซิดนีย์ ได้สั่งพันธุ์เมล็ดจากเมืองกิวมาปลูกหนึ่งห่อ ก็เพาะงอกขึ้นเพียงเมล็ดเดียวเหมือนกัน แต่ต้นที่งอกได้โตขึ้นอย่างงดงาม พออายุได้ ๔ ปีครึ่ง ก็เก็บเมล็ดได้ ๑ บูเช็ล

การทำสวนต้นตั้งนี้ กะงบประมาณว่าจะต้องลงทุนคิดตามเนื้อที่เอเคอร์ (๒ ไร่ครึ่ง) ต่อ ๓๐ ปอนด์ (ประมาณ ๓๐๐ บาท) ในปีที่ ๕ จะเก็บเมล็ดได้เอเคอร์ละ ๑/๔ ตัน และจะทวีขึ้นจนปีที่ ๗ จะเก็บได้ถึงหนึ่งตัน

## การปลูกต้นกระวาน

ต้นกระวานก็ได้ทดลองปลูกในสวนทดลองแคเมอรอนไฮแลดนส์ ในที่ระดับสูงจากน้ำทะเล ๓๕๐๐ ฟิต การปลูกไม่สู้ลำบากในการโก่นสร้างที่ดิน เปนแต่เพียงถางต้นไม้รกๆให้มีแสงสว่างแล้วก็ปลูกได้เนื้อที่หนึ่งเอเคอร์ในปีที่ ๕ จะเก็บผลได้ราว ๖๐ ปอนด์ แล้วทวีขึ้นถึง ๘๐ หรือ ๑๐๐ ปอนด์ ในปีที่เจ็ดและที่ ๘ ราคาซื้อขายกันที่กรุงลอนดอนขึ้นลงในระหว่างปอนด์ละ ๒ ชิลลิงถึง ๘ ชิลลิงครึ่งตามชะนิดดีเลว

เนื่องจากเหตุผลที่สินค้ายางตกราคาและยากที่จะหวังผลดีในภายหน้า เวลานี้จึงคิดจะเพาะปลูกต้นไม้อื่นๆแทนยาง เราได้ทราบว่าที่เมืองไทรบุรียังมีที่ดินทำการเพาะปลูกได้มาก ถ้าคนมะลายูหรือคนไทยไปขอจองที่ดินเพาะปลูกแล้ว ท่านสุลต่านดีอกดีใจและรีบออกอนุญาตให้โดยเร็ว แต่ท่านบังคับไม่ให้ปลูกยาง จะปลูกต้นผลไม้หรือต้นไม้อื่นๆที่เปนประโยชน์ชะนิดใดๆได้ทั้งสิ้น

## ประกาศ

### เรื่องปิดประตูน้ำท่าถั่ว เพื่อทำการซ่อมแซม

ด้วยตั้งแต่ต้นเดือน พฤษภาคม พ.ศ. ๒๔๗๕ เปนต้นไป กรมชลประทานจะได้ปิดประตูน้ำท่าถั่ว เพื่อทำการซ่อมแซมบานประตูและร้านกว้าน เปนเวลาประมาณ ๒ เดือน ในระวางที่ปิดประตูน้ำ ทำการซ่อมแซมอยู่นี้ เรือแพจะผ่านไปมาได้ แต่ในขณะน้ำตอนนอกประตู มีระดับสูงเท่าตอนในประตูเท่านั้น จึงขอแจ้งให้มหาชนทราบ

กรมชลประทาน

ประกาศมาณวันที่ ๕ พฤษภาคม พุทธศักราช ๒๔๗๕

พระยาชลขันธ์พินิต

รักษาราชการแทนอธิบดี

๗ พฤษ. ๗๕ ๗ ว.


ปรุง **ใหม่** พิเศษ

ปรุงด้วยนมโต นมแพะ และอะไรต่ออะไรตามตำราอีกหลายอย่าง

ยาหัว **กวาว** ตรากลอง

ปรุงด้วยหัวกวาวทางเหนืออย่างแท้ ก้าน ๑ มี ๓ ใบ มีใบและหัวอย่างเดงและขาวให้ท่านชมและขาย แก้โรคกระษัยเหน็บชา เส้นประสาทพิการ บำรุงธาตุ บำรุงกำลัง บำรุงโลหิต แก้ริดสีดวง ป้องกันวรรณโรค คนแก่กินแล้ว จะหายโรคหายภัย มีกำลังวังชาคล้ายหนุ่มสาว ฉนั้นขวดละ ๕๐ สต. โหลละ ๔ บาท ของร้านขายยาตรากลองสพานหันพระนคร





ท่านได้ยินชื่อ "เก็ตส์-อิต" เปนยารักษาตาปลาอย่างประหลาดหรือ? จงหยดลงสัก ๒-๓ หยด ตาปลาที่เจ็บปวดนั้นจะหายทันที ใช้สัก ๒-๓ วันรากตาปลาจะถอนออก แลมิเจ็บปวด เลยเก็ตส์-อิต เปนยาทำลายตาปลาแพร "GETS-IT"



หลายทั่วโลกและศักดิ์สิทธิ์จริง ผู้แทนในสยาม ห้างเยาวราช จำกัด ๒๔๔๖-๗ ถนนราชวงษ์ กรุงเทพฯ



ใคร ใคร ก็ต้องใช้

## ยาถ่ายจำอวด

เพราะยาถ่ายจำอวด

เปนยอดแห่งยาระบายทั้งหลาย

ตัดรากร้ายของโรคต่างๆที่เปนอยู่ให้หาย ถ้าใช้เสมอแล้วจะป้องกันมิให้โรคต่างๆบังเกิดขึ้น เพราะว่าร่างกายของคนเราทั้งหลายต้องอาศรัยธาตุทั้ง ๔ เปนรากแก้ว แต่ทว่าธาตุทั้ง ๔ ต้องอาศรัยอาหารเปนที่ตั้ง อาหารเปนที่ตั้งแห่งกองโรค โรคทุกชนิดที่เกิดขึ้นโดยมากมักอุจาระผูกเปนมูลเหตุ ถ้าผู้ใดอุจาระผูกผู้นั้นจะต้องมีโรคต่างๆคอยเบียดเบียนเสมอ หรือเปนเหตุแห่งโรคอื่นๆที่จะพลอยบังเกิดผสมขึ้นด้วย ยาถ่ายจำอวดจะตัดลมพรรดึกในกองอุจาระให้หายได้จริงๆ และจะทำให้ธาตุทั้ง ๔ บริบูรณ์โดยไม่ยิ่งหย่อนกว่ากัน เมื่อธาตุทั้ง ๔ บริบูรณ์แล้วร่างกายก็จะได้รับแต่ความสุขโดยเปนผู้ไม่มีโรค ผิวพรรณวรรณะก็จะผ่องใสงดงาม ร่างกายก็สมบูรณ์ เกิดกำลังปัญญาและความคิดปลอดโปร่งทุกอย่าง ซึ่งนับว่าเปนยอดแห่งลาภทั้งหลาย คือเปนผู้ปราศจากโรคทั้งปวง ยาถ่ายจำอวดนี้ปรุงเปน ๒ ชนิดๆหนึ่งเคลือบหวานอีกชนิดหนึ่งไม่เคลือบหวานราคาเท่ากัน บรรจุอับ ๑๕๐ เม็ดราคา ๑ บาท บรรจุซอง ๓๐ เม็ดราคา ๒๕ สตางค์ มีขายทั่วไป (แต่ระวังยาปลอม) ปากซองต้องมีตราใบโพธิ์ทองดุนนูนปิดเปนสำคัญ

ห้างขายยาแพทย์กิจประสงค์

หน้าตลาดท่าเตียนกรุงเทพฯ

เปนเจ้าของ โทรศัพท์ที่ ๑๔๘๖



## ขายบ้านและที่ดิน โดยวิธีเงินผ่อน

ที่ดินแปลงที่ ๑ เนื้อที่ ๕๖ ตรางวา บ้านไม้สักมุงกระเบื้องสูงสองชั้น ราคา ๕,๗๐๐ บาท

ที่ดินแปลงที่ ๒ เนื้อที่ ๑๓๐ ตรางวา บ้านไม้สักใหญ่มีครัวพร้อมมุงกระเบื้องสูงสองชั้น ราคา ๑๑,๗๐๐ บาท

ที่ดินแปลงที่ ๓ เนื้อที่ ๖๒ ตรางวา มีรั้วล้อม ไม่มีบ้าน ราคา ๓,๗๐๐ บาท ที่ทั้ง ๓ แปลงนี้อยู่ถนนคั้นง่วนส่วยแยกจากถนนสีลม ขายโดยวิธีผ่อนเงินแล้วแต่จะตกลงกัน โปรดถามได้ที่นายใช้ผู้จัดการรถและเรือยนตร์ขาว สะพานเฉลิมโลก ประตูน้ำสระประทุมวัน ๑๗ เมษ. ๗๕ ๑ ด.



## ขายทอดตลาด เครื่องเรือน

วันอาทิตย์ที่ ๘ พฤษภาคม พ.ศ. ๒๔๗๕ นี้ เวลาบ่าย ๒ โมง ที่บ้านเลขที่ ๒๐๗๒ ตรอกตรงข้ามโรงพักสาทร

ของที่จะขายมีตู้ต่างๆ เก้าอี้นวมชุด เครื่องแต่งห้องอาหาร เชฟขนาดใหญ่และเล็ก เปียโนโต๊ะเขียนหนังสือ ตู้หนังสือ เก้าอี้นอน ลูกกลิ้งที่ตัดหญ้า เครื่องครัว ถังน้ำซิเมนต์, ประตูกระจก พัดลม โต๊ะแต่งตัวและของอื่นๆอีกมาก

ข้อสัญญา ตามเคย

ดี, แอส. แอป การ์

ผู้ขายทอดตลาด

๒๐๗๒ ถนนสาทร

๖ พฤษ ๗๕ ๓ ว.



## บริษัทประกันชีวิต แมนนูแฟกเชอร์เรอรส ทุนทรัพย์ ๒๗,๐๐๐,๐๐๐, บาท

จำนวนเงินรับประกันไว้เวลานี้ ๑,๒๗๖,๓๒๘,๓๔๓ บาท

เพื่อป้องกันครอบครัวของท่านเมื่อทานถึงแก่กรรม หรือหวังผลประโยชน์เมื่อท่านแก่ชะรา ท่านควรประกันชีวิตของท่านกับบริษัทนี้ มีใบประกันหลายชะนิดที่ท่านจะเลือกได้ตามความปรารถนาค่าพรีเมี่ยมคิดอย่างย่อมเยาว์แลหลักถานมั่นคงที่สุด จะยินดีส่งรายละเอียดมายังท่าน โปรดถามไปยัง

บริษัทแองโกลสยาม คอร์ปอรเรชน จ.ส.ช. เอเย่นต

# สยาม

จะเจริญได้ก็ต้องอาศัยพลเมืองมร่างกายแข็งแรง ไม่มีโรคประจำตัว เช่น ท้องขึ้นเฟ้อ, ท้องผูก, ปวดเมื่อยตามร่างกายแลสันหลัง, เส้นท้องตึงแข็งเปนดาน, แน่นหน้าอก, รับประทานอาหารไม่ได้, นอนไม่หลับ, อ่อนเพลีย, มือเท้าเย็นเปนเหงื่อ, กล่อนลงคันทะ สตรีอยู่ไฟไม่ได้, ผอมแห้ง ระดูพิการ, กระปริบกระปรอยมากบ้างน้อยบ้าง จวนมีระดูให้ปวดสันหลังหรือบั้นเลว หรือปวดท้อง, มุดกิดตกมาก, ไม่มีกำลังมักเปนลมบ่อยๆ เปนดานเลือด, ดานลม, เมื่อท่านมีอาการดังกล่าวนี้ให้รีบรับประทาน "ยาทำลายกษัย" จุลโมกข์เสีย ขวดเดียวเท่านั้นจะเห็นคุณ อาการต่างๆที่กว่าวก็จะพลันหายไป ร่างกายก็จะแข็งแรงเปนน้ำนวล ถ้าทิ้งไว้จนเปนมากร่างกายก็จะชุดโซมมากรักษาจะหายยากเปลืองทั้งเงินแลเวลา

**ร้านขายยาจุลโมกข์**

ถนนนคร สวรรค์นางเลิ้ง




## เข้าหอมตราช้างเผือก

ตามที่ท่านถามหาเขาหอมเสมอนั้น บัดนี้ได้มีคลเข้ามาแล้ว มีรสหอมหวานน่ารับทานยิ่ง

มีจำหน่ายที่ปุสตาคาร ฮุนซุ่ยฮง บางรัก แลที่ร้านร.ร. พาณิชย์การ วัดแก้วฟ้า ร.ร. พาณิชย์การ วัดสามพระยา

บริษัทโกแอนด์ซัน จำกัด

ผู้ทำออกจำหน่าย

## นักขัตฤกษ์สงกรานต์

ปีนี้มีหลายสิบท่าน พอใจใช้ **น้ำปรุงบำรุงผิว** ไปรดน้ำท่านผู้ใหญ่ที่เคารพ แทนการใช้น้ำอบไทย เพราะนอกจากหอมและใช้ชะโลมตัวต่างน้ำอบไทยแล้ว

**ยังแก้ผด, แก้คัน, ซับเหงื่อทำให้ผิวหนังเย็นชุ่มชื่นอยู่เสมอ**

อีกด้วย

ขวดละ ๓๐ สต. โหลละ ๒.๗๕ บาท

มีจำหน่ายทั่วไปกับที่

**ประเสริฐโอสถ**

สี่กักพระยาศรี พระนคร

## วิศวกรรมและสถาปนิก

มีนายช่างประกาศนียบัตรต่างประเทศและจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย รับออกแบบก่อสร้างต่างๆ

รับทำการสำรวจที่ดิน

รับทำระดับ — รางน้ำและท่อ

รับพิมพ์แผนผัง

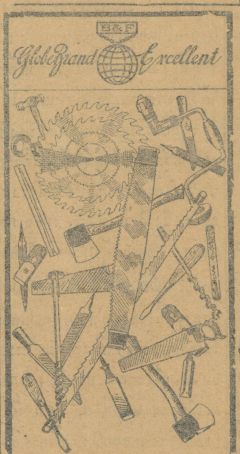
โปรดจดหมายตกลงที่นาย ก.

โรงพิมพ์ศรีกรุง

๒๓ เมษ. ๗๕ ๑ ด

## ให้เช่า

ห้องโชว์ ตำบลประตูสามยอดอยู่ตรงหัวมุมเหมาะที่สุด ตรงข้ามกับห้องโชว์ของบริษัทไฟฟ้าสยาม ว่างตั้งแต่วันที่ ๑ พฤศภาคม ค่าเช่าถูก กับโกดัง และห้องแถวก็ให้เช่าด้วย โปรดถามบริษัทบางกอกด็อก จำกัด ๒๐ เมษ. ๕๗ ๑ ด.




## เครื่องมือ

เครื่องประกอบการแต่งบ้าน

ตลอดจนเครื่อง

ทองเหลืองและเหล็ก

มีขายทุกชนิดที่

**ห้างวินซอร์แอนดโก**

ตรอกชาเตอร์แบงก์

## สตรีมีครรภ์ไม่ต้องร้อนใจ

คลอดบุตรใรับประทาน "ยาไม่ต้องอยู่ไฟตรานกยูง" ของร้านแม่เลื่อนชุดเดียว ให้ความสดวกแลปลอดภัยเปนที่วางใจได้ทั้งมารดาแลเด็ก ยาขนานนี้จำหน่ายแพร่หลายมากว่า ๓๐ ปี เปนที่นิยมของสตรีทั่วไป ขวดละ ๘ บาท (ชุดละ ๑๒ บาท) มียาสำหรับมารดาและเด็กประกอบพร้อม

โรคมดลูกพิการ เกิดจากการคลอดหรือแท้งบุตร มุดกิจ ระดูขาวเปนแผลและหนองภายในมดลูก หรือได้รับเชื้อกามโรค อย่านอนใจรับประทาน "ยารักษามดลูกตรานกยูง" จะเห็นคุณภายใน ๑๒ ชั่วโมง

ยาดรุณานุกูล ตรานกยูง สำหรับเด็กตั้งแต่คลอดตลอดจนโต แก้หละ ลออง, ลมทราง แลสำรอก ฯลฯ ซองละ ๒๕ สต.

ร้านแม่เลื่อนเลข ๓๙-๕๑๔ ปากคลองตลาดพระนคร

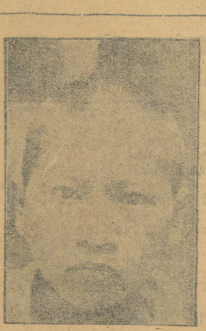



## นมสดกุลเสวตร์

เปนนมที่สอาดบริสุทธิ์ ซึ่งได้ส่งไปทุลเกล้าถวายที่ห้องพระเครื่องต้นทุกวัน และแพทย์ประกาศนียบัตรคอยดูแลตลอดเวลา มีส่งเวลาเช้าและบ่าย ขวดใหญ่จุนม ๒๕ ออนส์ ราคา ๑๕ บาท และขวดเล็กจุนม ๑๒ ออนส์ ราคา ๗.๕๐ ต่อเดือน ต้องการโปรดจดหมายไปยัง

นายช้วน ที่ทำการนมวัวสดกุลเสวตร์สวน อนันต์ธนบุรี

โทรศัพท์ ๑๖๓๗



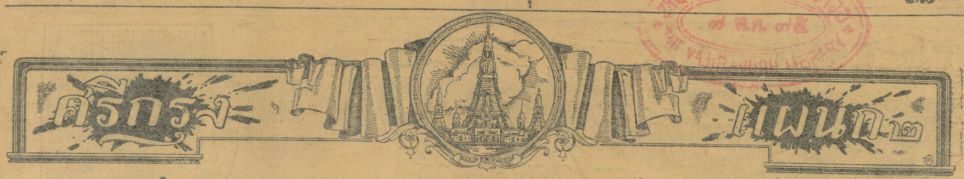
แพทย์ยี่ปุ่น โอเคียวชิว

รักษาโรคเส้นประสาทพิการวรรณโรคทั่วไป ผิวหนังทุกชะนิด โรคที่เกี่ยวแก่ทางกระดูก เช่นให้ปวดเมื่อยตามร่างกายทั่วไป ลองรักษาดูทาง Chirapractic ท่านจะทราบเอง รักษาโรคต่างๆด้วยเยียตะละมิน เอ็กซเรย์ เครื่องไฟฟ้า ค่ารักษารับไปบ้าน คิดค่าตรวจ ๑๐ บาท ไปรักษาที่ห้าง คิดค่าตรวจครั้งเดียว ๑บาท ต่อไปไม่ต้องเสีย เวลาทำการแต่ ๙ น.ก. ถึง ๑๗ น.ก. วันอาทิตย์ครึ่งวัน

โรงพยาบาลฮักไกว์

ห้าแยกพลับพลาไชย โทรศัพท์ ๕๗

หอสมุดแห่งชาติ ๗ พ.ค. ๗๕




# ทุเรียน มีประโยชน์อย่างไร?

"จรูญศรี รุจิ"

ทุเรียนไม่ใช่แต่เป็นของรับประทานอร่อยแก่ปากแก่ลิ้นเท่านั้น ปรากฏตามคำนายแพทย์ต่างประเทศว่า ทุเรียนเป็นอาหารที่มีวิตามิน มีค่ามากในทางบำรุงโลหิต ลำไส้ แก้อาการต่างๆของโรคย่อนเพลีย การนอนไม่หลับ โรคเส้นประสาท และเป็นยาชูกำลังในการหายจากการป่วยๆ ฯลฯ เราหวังว่าชาวสวนทุเรียนของเราคงจะรู้สึกพอใจเท่าๆกับผู้รับประทานทุเรียน ในข่าวเรื่องนี้

ผลไม้สดที่พวกเราท่านทั้งหลายอาจมองเห็นได้ตามตลาดในเวลานี้จากพวกพ่อค้าแม่ค้าหาบเร่ร้องขายออกจำหน่ายกันมากตามริมถนนต่างๆอันเป็นที่ประชุมชนทั่วๆไปในเวลานี้ก็คือทุเรียน ทุเรียนเป็นผลไม้ที่มีราคารับประทานมากเพียงไร เชื่อว่าท่านทั้งหลายคงจะได้เคยสังเกตรู้จักรสชาติของเจ้าผลไม้อันมีหนามเป็นที่น่าหวาดเสียวชะนิดนี้มาแล้ว ทุเรียนเป็นผลไม้ที่ขนาดใหญ่เนื้อมาก รสดี ดังนั้นจึงค่อนข้างจะมีราคาแพงกว่าผลไม้ชะนิดอื่น ถึงแม้ว่าทุเรียนจะมีราคาแพงก็จริง แต่ก็ไม่สูงเกินไปกว่าที่พวกเราจะไม่อาจหาซื้อรับประทานได้เสมอๆ

ทุเรียนเท่าที่พวกเรารับประทานกันอยู่ในเวลานี้ โดยมากทุกคนมักจะคิดเพียงว่า ถึงหน้าทุเรียนออกมากมายอย่างในทุกวันนี้ เราก็ซื้อกันกินเพียงระบายรสของมันเท่านั้น อย่างเดียวกับที่เราพากันซื้อผลไม้ชะนิดอื่นๆเวลาที่ถึงหน้าของมัน ดังนี้เหตุคำของทุเรียนจึงไม่ปรากฏว่ามีประการใดเพื่อเป็นการประดับความรู้ของท่านผู้ที่ได้สละทรัพย์ออกซื้อทุเรียนรับประทานว่าทรัพย์จำนวนที่ท่านสละออกไปนั้นท่านสละเพื่อหวังระบายแก่ปากของท่านหรือมีผลดีอื่นแก่ร่างกายของท่านประการใดบ้าง

ต่อไปนี้เป็นความเห็นของท่านศาสตราจารย์ และนายแพทย์ทั้งหลายที่ได้กล่าวถึงคุณสมบัติของทุเรียน ซึ่งได้ไปจากประเทศอินเดียและอเมริกาใต้ จึงได้บัญญัตินามอันเนื่องมาจากภาษาสันสกฤตว่า "ดุริเยศ" อันมีความหมายของคำว่า "กลับมา" หรือ "กินลง" ตามภาษาของชาวพื้นเมืองนั้น ซึ่งเชื่อว่าชาวอินเดียจะรู้จักคำของผลไม้ทุเรียนชะนิดนี้มานานแล้ว

ศาสตราจารย์ ฟ. ดังเก แห่งมหาวิทยาลัยสถิตศาสตร์เยอรมันกล่าวยืนยันว่า ทุเรียนเป็นอาหารผลไม้ที่มีวิตามินมาก และทุเรียนให้ผลแก่ผู้รับประทานคือ

๑ ทำให้ลำไส้สะอาดและฟอกโลหิต

๒ มีธาตุน้ำเป็นที่ร่างกายต้องการหลายอย่าง

๓ มีวิตามินอย่างดีหนึ่ง

ในข้อคำยืนยันอย่างยิ่งก็คือทุเรียนเป็นอาหารที่นำเอาวิตามินชะนิดอี. เข้าสู่ร่างกายได้มาก วิตามินชะนิดอี. นี้ ศาสตราจารย์ อี. วี. แม็คคอลลัม แห่งมหาวิทยาลัยจอห์นฮอปกินส์ เป็นผู้ค้นพบว่ามีอยู่ในข้าวสาลี เนื้อวัว และถั่วลิสง (ดังนั้น ถ้าจะนับว่าทุเรียนเป็นยาโป๊เอกชนานหนึ่งก็คงจะได้)

นายแพทย์ ที. เอ็ม. ซีเลียร์ อีกหลายนายได้กล่าวยืนยันเสริมว่า ทุเรียนนี้คล้ายเหลือประมาณในการบำบัดอาการในส่วนประกอบต่างๆ อันเนื่องจากเกิดพิษในร่างกายและโลหิตเป็นพิษ

นายแพทย์ที่เรียงชาญอีกนายหนึ่งกล่าวว่า ทุเรียนแก้อาการต่างๆของโรคย่อนเพลียไม่มีกำลัง เช่นความดันของโลหิตต่ำ ย่อนเพลีย เบื่ออาหาร เหนื่อยง่าย และหมดความอยากหนเหล่านี้ให้หายได้อย่างปลิดทิ้ง

ทุเรียนจะทำให้อาหารย่อยและดูดซึมได้ดีหลอด ซึ่งพิการมาแม้เวลาจะเป็นเวลานานก็ตาม จะกลับคืนดังเก่าเร็วขึ้น การนอนไม่หลับและอาการของเส้นประสาทต่างๆก็จะหายไปได้ ผู้ที่ผิวหนังไม่สมประกอบและอาการไม่สบายต่างๆ ซึ่งเนื่องจากความหม่นหมองลำบากกะเดือกจะหาย และทำการตามหน้าที่ เมื่อผู้นั้นได้รับประทานทุเรียนเสมอๆ

นายแพทย์เยอรมันและอังกฤษที่อาจารย์หลายนาย ได้แสดงถึงคุณสมบัติของทุเรียนว่า ผลของมันมีใหญ่ยิ่งก็คือ "การบำรุงและต้านทานความชะรางหรือความชุดโครม แห่งร่างกายได้" (ดังนั้นทุเรียนอาจเป็นยาอายุวัฒนะได้อีกกระมัง)

แจฟฟ์ จิน ในกรุงเทพฯ ผู้หนึ่งได้กล่าวแก่สุภาพสตรีคนใช้สูงอายุผู้หนึ่งเมื่อได้เจ้าอาการให้พึงเอาว่า "ไม่ต้องกินยาอย่างอื่นมากนักในเวลานี้ นอกจากยาชูกำลัง และต้องกินทุเรียนให้มากๆก็แล้วกัน" นายแพทย์ผู้นี้จะมีความคิดเห็นในเรื่องคุณสมบัติของทุเรียนประการใด ข้าพเจ้าก็ไม่อาจทราบได้ แต่จะเป็นเพราะแพทย์จีนผู้นี้จะทราบคุณสมบัติของทุเรียนอย่างเท่าที่นายแพทย์ชาวยุโรปได้กล่าวไว้ดังที่ได้กล่าวมาแล้วแต่ต้นหรือมัง เพราะทุเรียนเป็นผลไม้ที่มีชุกมากในทางตะวันออกมานานแล้ว (ข้าพเจ้าได้ถามพวกจีนหลายคน บอกว่าที่เมืองจีนไม่มีทุเรียน ส่วนทุเรียนเถื่อนหมดมะลายู และบรรดาเกาะต่างๆทางหมู่เกาะอินเดียตะวันออก ทุเรียนก็อย่างเดียวกับแถบจันบุรีของเรา เนื้อหุ้มเมล็ดไม่มีก็ดี รสไม่ค่อยดีสู้กรุงเทพฯเราไม่ได้ ส่วนทุเรียนในอินเดียเชื่อว่าคงคล้ายกับของเรา แต่ในอเมริกาใต้คงจะคล้ายกันแถบจันทบุรี หรือแถบหมู่เกาะอินเดียตะวันออก)

ส่วนแพทย์แผนโบราณไทยของเราก็ได้บรรยายถึงคุณสมบัติของทุเรียนไว้ คือ เป็นผลไม้บำรุงโลหิต บำรุงกำลัง และเป็นผลไม้ที่ร้อนภายใน

สุภาพสตรีที่สูงอายุในยุโรปและอเมริกาเป็นจำนวนมากมาย ได้บรรเทาจากอาการชะราภาพกลับกระชุ่มกระชวยขึ้น เมื่อได้รับประทานทุเรียนเป็นนิจ

เนื่องจากคุณสมบัติทั้งหลายของทุเรียนเท่าที่ได้ปรากฏมาแล้วนั้น ได้แพร่หลายรวดเร็วในยุโรปและอเมริกา จึงได้พากันนิยมรับประทานทุเรียนกันมาก ซึ่งได้จัดส่งไปจากเอเชียอเมริกาใต้ ในอเมริกาแรงได้มีบริษัทใหญ่ๆหลายแห่งทำนมทุเรียนขาย นัยว่าขายได้ราคาและจำหน่ายได้แพร่หลายด้วย แต่จะทำเป็นอย่างทุเรียนกวนเหมือนกับบ้านเราหรือประการใดยังไม่ปรากฏ

ทุเรียนที่ขายอยู่ในเวลานี้ตามท้องตลาด (ที่มากที่สุดคือตลาดทุเรียนบาง

(มีต่อหน้า ๒๔)

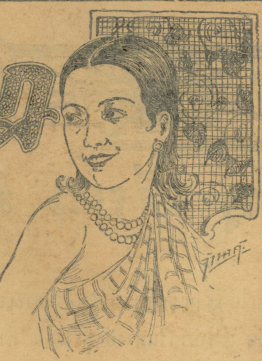


# ปราบกบฏ

## เรียงจันทร์

## "พันธุ์-บุตรยอรอต"

เรียบเรียง



เริ่มลงแต่วันที่ ๑๗ มีนาคม พ.ศ. ๒๔๗๔

(ต่อจากฉบับวานนี้)

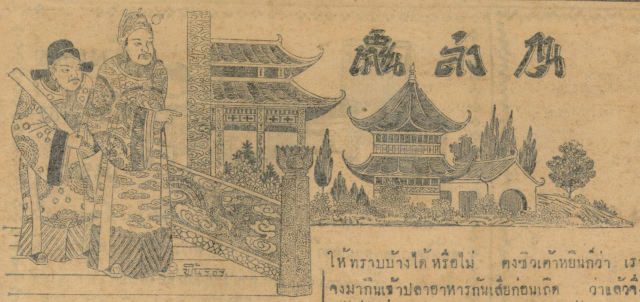
นานมาแล้วนั้น บิดาก็อยู่บ้านกับน้าต่ำตาวพอหุงหาเลี้ยงชีวิตกันไปวันหนึ่งๆ แต่ก่อนนั้นก็ได้พึ่งพาแม่ของลูกหลานเป็นผู้ชาย เป็นหัวเรี่ยวหัวแรงช่วยกันทำมาหาเลี้ยงชีวิตของตนไปตามประสาชาวบ้านนอกเกษตรนั่นแหละ เย็นวันนั้นสาวจันดีนั่งตกปลาอยู่อย่างสบาย เพราะเป็นเวลาที่แดดร่มลมพัดชายเย็นฉ่ำ น้ำใน แม่น้ำเป็นระลอกแลดูวิจิตรเห็นแต่ไกล สาวจันดีมีความพิศวงในใจนั่งร้องเพลงอยู่เรื่อยๆ ซึ่งวันนี้เป็นเพลงซึ่งมีเนื้อเรื่องเกี่ยวข้องในท่านองรักอย่างโน้นแหละ

นายแฟงแลไปเห็นหญิงสาวนั่งบทหนังตกปลาอยู่ในฝั่งน้ำร้องเพลงเสียงหวานน่าฟังทุกๆ ที ก็ดีใจ ชื่อให้เจ้าต่างแก่ตนไปแล้วพูดกันว่า จงดูแต่คนตกปลาสำเภาย่อมความสุขนั่งร้องเพลงอยู่ได้ เจ้าน้องเป็นเช่นพระองค์มีวิมานอันดีกว่าคนนั้นเป็นไหนๆ จะมามัวมีความวิตกทุกข์ร้อนอยู่ทำไม ดลใจไปดูสาวก็ไม่ดูเห็นความ ถ้าเห็นเหมาะก็จะได้ขอพักผ่อนอาศัยนอนเสียสักคืนหนึ่ง ขณะนั้นม้าตัวที่นายแฟงขี่ก็ส่งเสียงร้องเอ็ดอึงขึ้นกระทำให้สาวจันดีซึ่งกำลังนั่งร้องเพลงเพลิดเพลินอยู่นั้นมีความตกใจ ละสิ่งทั้งหมดนี้มอดตลงไปในน้ำ ก็หันไปดูนายแฟงกับเจ้าต่างแก่มาถึงตัว สาวจันดีแสดงกิริยาอาการพรั่นพรึงเป็นยิ่งนัก ขยับหาระยอกหนึ่งกลับเข้าบ้าน แต่นายแฟงรีบลงจากหลังม้าไปยื้นไว้ก่อนหน้าไว้เสียก่อน แล้วพูดขึ้นว่าน้องสาวของข้าจะด่วนรีบร้อนหลบหนีไปเสียข้างไหน อย่าตกอกตกใจไปเลย ข้าไม่ใช่โจรผู้ร้ายที่ไหนมาตอกจะบอกให้รู้ ข้าว่า! นั่นอยู่ๆ ทำไมถึงได้เอาคันเบ็ดทิ้งน้ำเสียเล่าแม่น้องสาว ดูเหมือนว่าปลากินคันเบ็ดทิ้งกันเหยื่อเสียด้วยซ้ำไป บอกว่าอย่าได้ตกใจเลยจงกลับไปนั่งเสียที่เก่าเถิด ข้าจะช่วยลงไปเก็บเบ็ดสำเภาปลามาให้จงได้ นายแฟงพูดเท่านี้ก็มิได้ว่ารั้ง ผูกม้าเข้าไว้กับโคนต้นไม้ รีบตะลึงลงไปตามลงน้ำที่ตาดชันอย่างว่องไว มือขวาเหนี่ยวกับรากไม้ไหนต้วสำลงไปในแม่น้ำยื่นมือช่วยออกไปถ้าเอาคันเบ็ดได้ก็ดีอยู่ๆ ดึงเอาเข้ามา รู้สึกว่าสายเบ็ดยังมีอะไรต้องคิดปลาตัวใหญ่ พอดูเข้าให้เป็นแน่แล้ว จึงหันหน้ามาบอกเจ้าต่างแก่ด้วยความมีดีใจว่า เป็นลาภของเราหนักหนาเย็นวันนี้ เห็นทีคงจะไม่ยอดอาหาร เพราะได้ปลาตัวใหญ่ถนัดใจ เจ้าน้องลงจากหลังม้ามาช่วยกันให้เร็วๆ เข้าเถิด ถ้าหลุดไปเสียเราจะพากันอดเจ้าต่างแก่ยังมีหนังสือไปขายผัง นายแฟงก็รีบเอาสายเบ็ดเข้ามา ในที่สุดก็แลเห็นปลาตะเพียนตัวใหญ่เกือบศอกผ่ามือ เกร็ดสีขาวสลับแดงส่งแสงเป็นระยับ ดิ้นเบ็ดโผล่ขึ้นเหนือผิวน้ำ นายแฟงตะโกนร้องเรียกให้เจ้าต่างแก่ว่ามันนี่สาวจันดี ซึ่งขณะนั้นใจลอยรักระลึกหมดความเกรงกลัวก็ค่อยยังขวัญมากแล้ว สาวจันดีก็ยิ้มเลี้ยงแจ้วๆ ตะโกนออกไปด้วยความดีใจว่า แหมน้ำนั้นปลาอะไรตัวใหญ่ถนัดข้ามาน้องจันดีเบ็ดอยู่ คงต้องสามชั่วโมงกว่าก็ยังไม่ได้ปลาแต่ตัวเดียว นี่ถ้าข้ารู้ก็จักนิดเบ็ดก็คงจะสูญและปลาก็คงจะไม่ได้ สาวจันดีดีใจก็วิ่งลงไปช่วยนายแฟง ปลดปลาออกจากเบ็ดเสร็จสรรพแล้วก็กลับขึ้นมาบนตะลิ่ง

นายแฟงพูดขึ้นว่าวันนี้เคราะห์ของเราช่างดีเสียจริงๆ จึงได้มาประสพพบปะกับแม่น้องสาวเข้าในเวลาที่ถ่างตัง หิวกระหาย มีหน้าเข้าขัดได้ปลาตัวใหญ่กำลังอ้อนหมื่นพันนี่บ้านช่องของแม่น้องอยู่ที่ไหนกัน ถ้าไม่รังเกียจข้าทั้งสองขอพักอาศัยสักคืนหนึ่งจะได้หรือไม่ กับที่บ้านนั้นมีใครอยู่ด้วยกันบ้างก็ดีกัน สาวจันดีจองดูนายแฟงกับเจ้าต่างแก่พลางนึกอยู่ในใจว่า ชายหนุ่มทั้งสองนี้มาจากไหน คนที่ลงไปช่วยเก็บคันเบ็ดดึงเอาปลาตะเพียนขึ้นมาได้นั้นดังเกตดูสุ้มเสียงที่พูดราแล้วดังว่าเป็นคนไทย แต่น้ำเสียงและเค้าหน้าทำไมจึงได้คล้ายกับผู้หญิงแท้ๆ ที่เดียว บางทีเห็นจะเป็นผู้หญิงแกล้งแปลงตัวเป็นผู้ชายมาเที่ยวกับคู่รักหรือผัวของตัวก็เป็นได้ คนก่อนช้างบนนั้นไม่ใช่คนไทย หน้าตาท่าทางสมเป็นผู้ชายแท้ สุ้มเสียงไม่บอกกู่กร้าวแน่ว่าเป็นคนที่ไหนเวียง ถ้าหากจะให้กูเลือกรักคนใดคนหนึ่งโดยไม่ต้องสำเร็จแล้วกูจะต้องเลือกเอาคนที่เป็นชาวเกี่ยวกันคนที่แสดงความกล้าลงไปก่อนเอาเบ็ดไว้นั้นเป็นคนไทย ซึ่งกำลังจะนี้อีกสักหน่อยก็จะเป็นศัตรูบรรดาพี่น้องกันใหญ่ กูไม่ยอมร่วมสามัคคีด้วยเป็นอันขาด

สาวจันดีคิดอยู่ในใจเช่นนั้นแล้ว ก็หันไปพูดกับเจ้าต่างแก่ว่า ข้าได้เห็นรูปร่างหน้าตาของพี่ชายกร่แน่อยู่แก่ใจอาจคงมาจากในเวียง แต่พอคนนั้นเสียงบอกชัดว่าเป็นคนไทยอย่างแน่ๆ โดยไม่ต้องสงสัย การที่พี่ชายทั้งสองมาอาจจะไปพักผ่อนของอาศัยนอนสักคืนหนึ่งนั้น สำหรับตัวของข้าไม่มีความรังเกียจ แต่ว่าจะให้ข้าเป็นเจ้าการนั้นยังไม่ได้ เพราะผู้หลักผู้ใหญ่ที่บ้านยังมี ถ้าจะให้ดีควรจะไปชุดจากบ้านพ่อข้าจึงจะถูกต้อง สำหรับที่พักอาศัยนั้นคงจะไม่ขัดข้อง เพราะเวลานี้พวกผู้ชายลูกหลานที่อยู่ในบ้านกฎกระเกณฑ์ไปหมดสิ้น มีเหลืออยู่แต่เด็กๆ ส่องสามคนเท่านั้นเอง แต่ข้ามานึกเกรงอยู่ก็สำหรับพ่อคนไทยนี่เท่านั้น เพราะเวลานี้ก็ได้ข่าวว่าเป็นข้าศึกศัตรูกันแล้วมิใช่หรือ นายแฟงได้ฟังก็หัวเราะแล้วตอบว่า ถึงแม้ว่าจะเป็นคนไทยก็จริงแต่สำหรับกับผู้หญิงที่มีรูปร่างหน้าตาสวยงามเหมือนอย่างเจ้านี้แล้ว แม้จะเป็นข้าศึกศัตรูกันก็เห็นจะพ้นไม่องเป็นแน่ กลับยิ่งจะมีความสงสารรักใคร่เสียด้วยซ้ำไป เอาเถอะถึงเจ้าจะรู้แน่ว่าข้าเป็นคนไทยก็ตามที ข้าก็ไม่ใช่ข้าศึกศัตรูกันก็เห็นจะพ้นไม่องเป็นแน่ กลับยิ่งจะมีความสงสารรักใคร่เสียด้วยซ้ำไป เอาเถอะถึงเจ้าจะรู้แน่ว่าข้าเป็นคนไทยก็ตามที ข้าก็ไม่ใช่ข้าศึกศัตรู เพราะฉะนั้นขอให้ช่วยกรุณาพาไปยังบ้านที่อยู่จะได้พบปะกับผู้หลักผู้ใหญ่ พูดจาขอพักอาศัยเสียให้เป็นที่เรียบร้อย เวลานี้ถึงเย็นค่ำลงไปทุกที ทั้งท้องก็ร้อนจะหิวอยู่แล้ว เห็นปลาตะเพียนตัวใหญ่ที่ตกเบ็ดมาได้เช่นนี้ก็ดีแล้ว แทบจะขาดใจ สาวจันดีได้ยินคำของนายแฟงก็ยิ้มละมันยิ้มอยู่ว่า คนไทยหนุ่มนี้พูดจาคำสัญนัก หน้าตาก็น่ารักเสียด้วยอย่างเดียวที่เป็นคนไทยเท่านั้น ถ้าแม้เป็นคนลาวชาวเกี่ยวด้วยกันก็จะคงนึกรักใคร่ แต่เมื่อรู้เสียแล้วเช่นนี้ก็ฝืนใจไม่ได้เพราะหัวใจมันนึกเกลียดเสียแล้ว ถึงจะให้ช่วยเป็นเวลาตายมาก็ไม่อยากจะแยแส เว้นแต่อีกคนหนึ่งนั้นแหละว่าไม่ได้ ถึงรูปร่างหน้าตาไม่สู้จะสวยเท่าไรแต่กูแน่ใจว่าเป็นคนในเวียง แต่ว่าเหตุไฉนจึงได้ชักจะเลี่ยงๆ ไม่เห็นเข้ามาพูดจาชักใช้ได้ถามเหมือนอย่างพ่อไทยรูปงามคนนั้น ถึงคำเดียว หน้าตาก็ออกจะชื่นเชยแสดงว่าไม่มีความทุกข์โศกอยู่เป็นอันมาก คำว่านั้นถ้าหากพ่อกูยอมให้พักผ่อนนอนอยู่บ้านแล้ว กูจะต้องพยายามหาโอกาสชักชวนเรื่องราวดูให้รู้แน่จงได้ สาวจันดีคิดตกลงใจเช่นนั้นแล้ว จึงพูดขึ้นว่า เมื่อมีความปรารถนาใคร่จะพบหาพ่อเถ้าของข้าก็จงตามมาทางนี้ พ่อข้าเป็นคนดีไม่ดูร้ายทั้งชายหญิงมากมายดูเหมือนหลายบ้านว่า พูดจาเรียบร้อยปนทักทายกันอยู่

(ยังมีต่อ)



# เรื่อง เคียน ล่ง กุน

(เกร็ดพงศาวดารแผ่นดินใต้เร่ง)

(เริ่มลงวันที่ ๒ มีนาคม พ.ศ. ๒๔๗๕)

ต่อจากความเบื้องต้นว่า

ต่อมาพระเจ้าเคียนล่งฮ่องเต้เสด็จไปชมเทศกาลปีใหม่ที่เมืองฮั่งจิว ได้ปล่อยบี้ศักราชไปให้พันทุกตัวหนึ่ง แล้วเสด็จไปพบฮั่งชิ่นซึ่งเคยเป็นขุนนางเก่าแก่ ประทานบ้ายให้ฮั่งชิ่นอันหนึ่ง แล้วออกจากเมืองฮั่งจิวไป ครั้นนั้นอักฮ่อเสี่ยงได้ท่องเที่ยวไปถึงโรงเตี๊ยมแห่งหนึ่ง ตั้งใจจะพักในโรงเตี๊ยมแต่เจ้าของไม่ยอม มีเต้าหยินคนหนึ่งยอมให้พัก อักฮ่อเสี่ยงยินดีรับอาสนไปข้างบนก็เห็นเป็นเต้าหยินคน

(โปรดอ่านต่อจากหน้าอื่น หรือจากฉบับวานนี้)

หนึ่งกำลังรอกองต้อนรับอยู่ อักฮ่อเสี่ยงประสานมือทำนบถามว่า ท่านอาจารย์มีเรื่องช่วยอย่างไรสำนักอยู่ถึงไหน ถ้าไม่รังเกียจจะได้ โปรดแจ้งให้ข้าพเจ้าทราบด้วย เต้าหยินนั้นตำนับตอบแล้วว่า ข้าพเจ้ามีธุระทางชิว อาจารย์ชื่อว่าเบี้ยกังซึ่งท่องเที่ยวมาก็เพื่อแสวงหาความเพลิดเพลินส่วนท่านเล่าเมื่อรู้แล้ว จงแจ้งชื่อนี้ให้ข้าพเจ้าฟังบ้าง อักฮ่อเสี่ยงจึงแจ้งชื่อของตัวให้ฟังตามจริง และกล่าวต่อไปว่า ข้าพเจ้ามาทั้งนี้ก็เพื่อแสวงหาอาจารย์ดีสักคน ด้วยข้าพเจ้ามีความเย็นเห็นอีบุญเก่าอ่วยซึ่งเป็นสัตรูของนัก เมื่อเรียนตำราจนแล้วจะกลับไปฆ่าพันเสี่ยให้ได้ อันเบี้ยกังจือนั้นข้าพเจ้าเคยได้ยินชื่อเสียงอยู่ ท่านแจ้งว่าเคยเป็นศิษย์มาก็คงจะได้เล่าเรียนวิชาไว้เป็นอันมาก ข้าพเจ้ามีธุระอันสำคัญ ขอท่านจงรับข้าพเจ้าไว้เป็นศิษย์ ด้วยตั้งใจจะเรียกตงชิวเต้าหยินว่าซือเบ้ ตงชิวเต้าหยินเห็นเช่นนั้นก็ความยินดี ยอมรับอักฮ่อเสี่ยงเป็นศิษย์แล้วจึงกล่าวว่า เอาเถิดชั่นต้นเราจะสอนวิชาเล็กๆน้อยๆนี้ให้ก่อน ถ้าสำเร็จแล้วท่านจะต้องรับช่วยเหลือเราบ้าง อักฮ่อเสี่ยงมีความยินดี คำนับขอบคุณแล้วถามว่า ท่านซือเบ้ต้องการจะให้ข้าพเจ้าช่วยกิจการณ์สิ่งใด จะแจ้งให้ทราบบ้างได้หรือไม่ ตงชิวเต้าหยินก็ว่า เรามีจงมากินเข้าปลาอาหารกันเสียก่อนเถิด ว่าแล้วจึงให้เชิญอย่างแต่งโต๊ะสุราอาหารเข้ามา ทั้งสองก็ต่างเสพสุรากินกันเกลมีคุยกันอย่างสำราญ ครั้นแล้วตงชิวเต้าหยินก็ว่า เรื่องที่ท่านช่วยเรานั้นไม่เป็นของยาก แต่ท่านคงจะรู้ดีว่าเมืองบ้านเมืองให้แม่มแจ้งเสียก่อน คือเวลานี้ตงชาตาของพระเจ้าแผ่นดินเข้าใกล้จะเสื่อมศูนย์ลงแล้ว พระเจ้าเคียนล่งฮ่องเต้จะหมดบุญภายในไม่ช้านี้ บ้านเมืองจะเปลี่ยนกลับเป็นของพวกเหม็งใหม่ ฉะนั้นการที่เราจะใช้ท่านนั้นมีอย่างเดียว คือท่านจะต้องออกคิดตามไปกำจัดพระเจ้าเคียนล่งฮ่องเต้เสียให้ได้ แล้วนำเอาศีรษะไปให้นับตังกังถ้าท่านสำมารถรับได้ เราจะยินดีสอนวิชาที่ดีๆให้ อักฮ่อเสี่ยงได้ฟังก็ว่า เพียงแต่เท่านี้ข้าพเจ้าเห็นไม่ยาก แต่อย่างไรก็ดี ขอให้ท่านรู้ว่าตัวพระเจ้าเคียนล่งฮ่องเต้นั้นอยู่ที่ไหน รูปลักษณะเป็นอย่างไร จงแจ้งให้ทราบโดยถ้วนถี่ก่อน ตงชิวเต้าหยินจึงจับยามดูแล้วบอกให้ฟังว่า เคียนล่งนั้นเวลานี้กำลังท่องเที่ยวพักอยู่นอกจากเมืองฮั่งจิวไป ถ้าท่านไปถึงอยู่ที่เขาพ่วนเล่งวันจะพบ บอกแจ้งเลยบรรยายถึงรูปลักษณะของพระเจ้าเคียนล่งฮ่องเต้ให้ฟังว่า เป็นคนใบหน้าดี เหลี่ยม อายุกลางคน รูปลักษณะสมบูรณ์หูยาวใหญ่ สมเลื่อมพรรณีเลือดหมู ช่างในเป็นขมสัตว์ ชู่ลี่ สองหมอกลีเลือด ชื่อเบ่ก่วยอยู่ด้านใน ด้านนอกเป็นหมอกสีแดง สองหมับ วันซ้ายขวา ถ้าเดิรผ่านไปทางภูเขาพ่วนเล่งชิวเวลาไรต้องเป็นเดือนล่งฮ่องเต้ อักฮ่อเสี่ยงก็พยายามจดจำได้โดยแม่นยำ และรับปากว่าจะพยายามกำจัดให้สำเร็จ ครั้นถึงเวลานอนตงชิวเต้าหยินจึงแนะนำลัทธิทะเล่าเรียนให้ฟังก่อน แล้วจึงสอนเวทมนต์คาถาให้จดจำได้ขึ้นใจ ตั้งเวลาเพียงสามคืนอักฮ่อเสี่ยงได้เล่าเรียนวิชาจำเป็นอันมาก และสำมารถใช้ทำประโยชน์ได้สมดังใจทุกอย่าง ถึงวันที่ตงชิวเต้าหยินจึงว่า วันนี้ท่านจงเดิรหนีออกเดิรทางไปเสียเถิด ส่วนข้าพเจ้าจะไปหาเบ้บักอีที่เขาไป๋ซัวเสร็จแล้วจึงค่อยไปพบนับตังกังพวกเราพร้อมกัน อักฮ่อเสี่ยงได้ฟังก็คำนับรับคำ เมื่อเตรียมตัวเสร็จแล้วจึงออกจากโรงเตี๊ยมไปในวันนั้น ส่วนตงชิวเต้าหยินนั้นออกเดิรแยกไปทางหนึ่ง

ตงชิวเต้าหยินนี้เดิมรับราชการเป็นขุนนางแผ่นดินเหม็งมาก่อน ภายหลังแผ่นดินเหม็งล่มจมหมดและมีการผลัดเปลี่ยนวงศ์พระเจ้าแผ่นดินกันใหม่ ตงชิวเต้าหยินไม่อยากจะนับถือเป็นข้าต่องเจ้า จึงหลบหนีออกจากบ้านเมืองท่องเที่ยวไป พอดีได้พบกับเบ้บักอีผู้วิเศษ เลยยอมตัวขอสมัครเป็นศิษย์รอเจ้าเรียนวิชาต่อย ครั้นเรียนสำเร็จแล้วจึงลาอาจารย์มาเพื่อกำจัดพระเจ้าแผ่นดินวงศ์เร่งเสี่ย และตั้งใจจะไปเข้าด้วยนับตังกัง พอดีมาพบกับอักฮ่อเสี่ยงเห็นสมควรจะรับเลี้ยงไว้ใช้สอยได้ จึงรับเป็นศิษย์ช่วยสอนวิชาความรู้ให้ แล้วจึงใช้ให้อักฮ่อเสี่ยงไปช่วยกำจัดพระเจ้าเคียนล่งฮ่องเต้อีกต่อหนึ่ง ปรารถนาจะทำความดีความชอบให้แก่นับตังกังในชั้นต้น

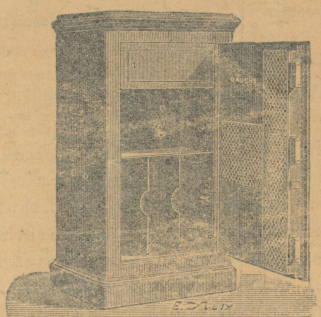
กล่าวถึงพระเจ้าเคียนล่งฮ่องเต้ซึ่งเสด็จออกจากเมืองฮั่งจิวไปนั้น ค่อยประทับแรมรอนไปตามระยะทางด้วยความเพลิดเพลิน วันหนึ่งขณะที่ดำเนิรไปนั้น ทอดพระเนตรเห็นเขาลูกหนึ่งสูงใหญ่งดงาม มีต้นไม้ขึ้นร่มเย็นน่าเที่ยว จึงหันมารับสั่งถามแก่จิวโจ้วว่า ภูเขานี้มีชื่อว่าอย่างไร เราไม่แจ้ง แต่ชื่อยากชั้นไปเที่ยวเล่นตามลำพังคนเดียว ไม่ทราบว่าจะเต็มใจให้ไปหรือไม่ จิวโจ้วทูลว่า ธรรมดาภูเขาใหญ่นั้นมักมีโจรผู้ร้ายมาตั้งซ่องสุมอยู่ พระองค์จะเสด็จไปตามลำพังไม่สมควร ถ้าจะไปพวกข้าพเจ้าต้องขอตามไปด้วย ขณะนั้นเห็นชาวนาคนหนึ่งเดิรสวนทางมา จิวโจ้วจึงร้องถามว่า ท่านได้กรุณาแจ้งให้ข้าพเจ้าทราบสักหน่อยเถิดว่า ภูเขาที่เห็นอยู่ข้างหน้านั้นมีชื่อว่าอะไร ชาวนานั้นตอบว่า ชื่อภูเขาพ่วนเล่งเงี่ย แต่ห้ามพวกโจรผู้ร้ายซ่องสุมอยู่ไม่มักมีพวกราษฎรชาวเมืองไปเที่ยวเตร่กันเป็นนิตย พระเจ้าเคียนล่งฮ่องเต้ได้ฟังมีพระทัยยินดี ครั้นชาวนาคนนั้นเดิรเลยไปแล้ว จึงรับสั่งแก่พวกจิวโจ้วว่า เมื่อเป็นภูเขาที่ไม่มีโจรผู้ร้ายก็ควรให้เราไปแต่ลำพังคนเดียว หากพวกเจ้าสมัครตามไปด้วยก็ควรตามไปห่างๆ รับสั่งแล้วทรงเดินม้าควบขึ้นไปแต่พระองค์เดียว พวกจิวโจ้วเห็นเจ้านายไปแล้วก็ค่อยตามไปแต่ห่างๆ

ฝ่ายอักฮ่อเสี่ยงซึ่งรับคำสั่งของตงชิวเต้าหยินมานั้น ครั้นมาถึงเชิงเขาพ่วนเล่งเงี่ยก็เห็นพระเจ้าเคียนล่งฮ่องเต้อยู่ พอใกล้เวลาเที่ยงจึงได้ยินเสียงลูกกระพรวนม้าดังขึ้น อักฮ่อเสี่ยงแอบดูเห็นเป็นชายอายุกลางคน แต่งตัวเหมือนนักกีฬาล่าที่ ตงชิวเต้าหยินบอก และมีม้าสีขาว เมื่อเห็นเช่นนั้นมีความยินดี เชื่อมั่นว่าเป็นพระเจ้าเคียนล่งฮ่องเต้ จึงชักกระบองเหล็กอาวุธคู่มือออกมาถือคอยท่าอยู่ ครั้นพระเจ้าเคียนล่งฮ่องเต้ขับม้าเลยมาไปขนาดหนึ่ง อักฮ่อเสี่ยงก็ปรากฏตัวออกให้เห็นพลางตะคอกว่า อ้ายผู้หนีเสือเต้า วันนี้กูมาพบมึงแล้ว กูจะต้องเอาชีวิตมึงให้ได้ อย่าให้ต้องการได้รับทรมานก็เร่งถีบศีรษะมาโดยดีเถิด พระเจ้าเคียนล่งฮ่องเต้ได้ยินดังนั้นก็ทรงพระโกรธ แต่ไม่ทรงระวังเลยได้พลางเหลือบไปทอดพระเนตรดูก็เห็นหลองจินก็ทรงพิโรธตำหนิว่า อ้ายฮ่อเสี่ยงคนหมาบอช เรียนอยู่ในศีลธรรม ในวันนี้มาประพฤติตัวเป็นพาลเช่นนี้ ฉะนั้นวันนี้ต้องจะขอพูดกันสักหน่อยก่อน ถ้าไม่เชื่อฟังก็ต้องกำลังเสียก่อน ตำแหน่ง

(ยังมีต่อ)

ตู้กันภัยแบบฝรั่งเศส

ชะนิด 'บอเช่'

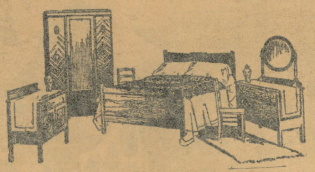


เปนที่ไว้ใจได้จริงๆ มีหลายขนาด รูปต่างๆกัน

บริษัท ไอเรียนเทลสะไทร์ จำกัด

บางรัก





ห้างเกอร์ ซันเฟอร์ นิเจอร์

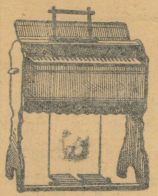
เปนสถานที่จำหน่ายสรรพเครื่องเรือน เครื่องแต่งบ้านอย่างทันสมัยโดยราคาย่อมเยาว์ที่สุด เมื่อท่านต้องการสิ่งใดโปรดแวะชมที่นี่เสียก่อน ห้างรับรองว่าจะให้ท่านรับความพอใจสมดังที่ท่านเลือกไป นอกจากนี้ยังมี พรม ผ้าปูเก้าอี้ ต่างๆ ให้ท่านเลือกอย่างพอใจ

ถนนสี่พระยา โทรศัพท์เลขที่ ๕๑๑๐



ตกเข้ามาใหม่

ออร์แกน หลายชะนิด เสียงพวงออ และเพียงกรวด



ท่านจะหาซื้อพร้อมด้วยการรับรองได้ที่

ห้างอสเตินเบียนโน มุมถนนสี่พระยา

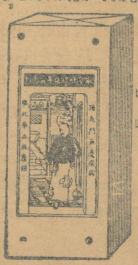


จะกลับมีความสุข และกำลังกายแข็งแรง เมื่อรับประทาน ซานาโตเยน



ถ้าท่านใช้กำลังเกินไป(ในกามคุณหา) อาหารธรรมดาไม่มีประโยชน์พอที่จะฟื้นกำลังได้ โรคอ่อนเพลีย, โรคเส้นประสาทก็จะบังเกิดขึ้น กามกำลังหมดไปๆ จะเบื่ออาหาร นอนไม่หลับ

การบำรุงกำลังที่เสียไปในเชิงกามคุณหาหรืออื่นๆก็ดี ไม่มีอะไรดีเท่าซานาโตเยน เปนอาหารบำรุงกำลังอย่างวิเศษ เพราะมีธาตุที่บำรุงกำลังและเส้นประสาทให้แข็งแรงเปนสุขสบาย



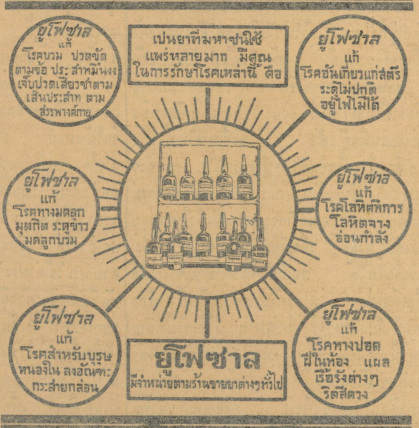
ถ้าท่านรู้สึกอ่อนเพลียไม่มีกำลัง ท่านควรจะเริ่มรับประทานซานาโตเยนทันที ไม่ช้าจะกลับมีกำลังแข็งแรงเปนปกติ

SANATOGEN

มีขายตามห้างขายยาและห้างร้านทั่วไป



ยาฉีดยูโฟซาล




สำนักงานแพทย์แห่งเดียวที่มีชื่อเสียงมานานแล้ว
มีแพทย์ที่ชำนาญคอยรับรองท่านอยู่เสมอทุกเวลาด้วยความเต็มใจ

โย คี สถาน

ตึกวิมานเนาวรัตน์ โทรศัพท์๑๖๙๓ พระนคร

สมาคมวิทยาศาสตร์แห่งประเทศไทย ๗ พ.ค. ๗๕ SCIENCE SOCIETY OF THAILAND LIBRARY

# อัปสรอาลัย

## ๑๔ "ผู้แปลเรื่อง-ห่างอาลัย"

จากต้นฉบับของชาลอตต์ เอม.เบ็รม ผู้แต่งคนดังอังกฤษ



(เริ่มลงแต่วันที่ ๒ มีนาคม พ.ศ. ๒๔๗๔)

เฉยอยู่จนกระทั่งความรักและความโกรธของเขาเสื่อมถอยลง และเงยหน้าขึ้นพูดกับหล่อนได้อีก

"พี่จุนน้อง" เขาพูด "ซึ่งที่ถูกพี่ควรฆ่าน้อง เพื่อแก้แค้นเทนตะเอง โอ้อนจา! น้องคอยเร่ น้องกระทำต่อพี่อย่างไรกันเล่าน้องรัก?"

หน้าใดนั้นความอับอายขายหน้าบังเกิดขึ้นในหัวใจเขา ให้คิดถึงที่ถูกหล่อนทรยศและทำลายเกียรติยศเขานั้นผลุนผลันเปลี่ยนจากท่านั่งคุกเข่าเป็นยืนตรงหน้าหล่อน

"น้องหนีมา, หนีมาทำไม? เพื่อเงินทองหรือ? หรือเพื่อความรักอย่างฉาบฉวยอะไรกันหน่า?"

ท่าทางเขาสุขุมมากขณะที่พูดนั้น

"น้องทิ้งพี่มาทำไม? พี่ไม่มีเงินมากก็จริง แต่หัวใจพี่เต็มไปด้วยความรัก ถึงพี่จน ก็บูชาน้องนัก น้องถือศักดิ์อย่างไรที่ทิ้งพี่มาเสียเช่นนั้น"

"ไม่มีค่ะ" หล่อนตอบบิดมือเข้าหากัน "ไม่มี"

"น้องรู้แจ้งแล้วทุกอย่างที่ได้กระทำต่อพี่? รู้ไหมว่าทำให้พี่ตกความหายนะพินาศทางกายและจิตใจ?"

"พี่อยากแต่จะตายเท่านั้นเอง ตั้งแต่น้องจากมา ใครๆว่าพี่เป็นจนมีความสำมารถแต่ก็จะมีประโยชน์อะไร พี่เป็นคนทำเงิน—ส่วนน้องนับถือเงิน แต่เพื่อใหม่น้องจะอยู่รับส่วนแบ่งเงินที่พี่ทำมาหาได้แล้ว พี่จะหาเงินใหม่ทำไมกันพี่มีความปรารถนาเช่นเดียวกับผู้ชายทุกคนที่จะมีบ้านมีภรรยาและบุตรที่มีความรักพี่ แต่น้องน่าเหยียบยันเหลวแหลกเป็นผงหมดสิ้น น้องเอาหัวใจพี่รักน้องอย่างที่สุดมาขยี้เสีย ทิ้งให้พี่มีชีวิตอยู่อย่างเวิ้งว้างและโดดเดี่ยว เห็นไหม?"

"ยกโทษให้น้องเถิด โอเว็น" หล่อนพูดเหมือนสมจะขับ

"พี่ให้ความรักน้อง แต่น้องให้ความอับยศพี่ พี่ให้นามสกุลของพี่แก่น้อง แต่น้องทำมันให้ตางพรายเสีย ครั้นพี่ให้หัวใจน้องๆก็หักเป็นผงหมด ขอพูดว่าถ้าพี่เป็นผู้ชายจริงๆแล้ว พี่จะต้องประหารน้องเสียเพราะการกระทำของน้อง น้องจะว่าอย่างไร?"

"น้องเสียใจมากค่ะ, โอเว็น" หล่อนพูด "ไม่มีใครนอกจากตัวน้องที่จะรู้ว่าความเสียใจของน้องมีเพียงใด น้องต้องทนทุกข์เหมือนกัน—เพราะความรักพี่"

"มาพูดเอาเดี๋ยวนี้ เมื่อน้องจากพี่น้องมาหาได้พูดเช่นนี้ไม่ เพียงแต่จะกรุณาพูดกับพี่สักสองสามคำ พี่ก็จะไม่เป็นทุกข์เป็นห่วงจนยอมเสียสละชีวิตถึงเพียงนี้ ขอแต่จะพูดกันก่อนเท่านั้นก็เป็นเรื่อง"

"น้องถูกบังเหลือเกิน ทั้งยังอ่อนวัยและความคิดด้วย" หล่อนจึงงอน

"ใครยังน้อง? บอกพี่ว่าใครเป็นคนยั่ว! พี่จะไปฆ่ามันเสีย"

"ไม่ใช่มนุษย์คอกค่ะ" หล่อนตอบ "มนุษย์จะพรากน้องมาจากพี่ไม่ได้ดอก น้องรักพี่ เชื่อเถิดว่าน้องรักพี่ น้องจงต้องทนทุกข์!"

เขานั่งนิ่งไป ๒—๓ นาที หัวใจสู้รบกันเองอย่างรุนแรง แล้วพลันนึกขึ้นได้ว่าเรามาอยู่ณที่นี้โดยเหตุใด ทั้งนี้โดยที่เชื่อว่าสตรีผู้นี้คือเลดี้อัลเฮอส์ตัน เขาจึงมาหาเพื่อขอเด็กคนหนึ่ง ซึ่งมีตาและน้ำเสียงเหมือนลอเร มีรักเหมือนเขานั้นต่างหาก แต่ครั้นแล้วความเสียดแค้นของเขาก็กลับระอุขึ้นอีก ทำให้ลืมเรื่องที่คิดได้เมื่อครู่หนึ่งไปขณะหนึ่งอีก ต่อเมื่อระงับใจได้เป็นปกติแล้ว จึงเดินตรงไปหาหล่อน เอามือจับหน้าคอเธอให้ประสานกับเขา

"เด็กคนนั้น" เขาร้อง "ในนามของสวรรค์บอกแก่ฉันเดี๋ยวว่า เด็กนั้นเป็นของใคร?"

หน้าหล่อนตกตำลึง เลือดฉานขึ้นหน้าแดงถึงขมับ

"เด็ก! เด็กคนไหน โอเว็น?"

"น้องรู้—เด็กคนที่มีตาเหมือนน้อง—ตาที่หวานและโหดร้ายนั้น! มีรักเหมือนพี่ เสียงก็เหมือนเสียงน้อง และน้องก็รักเด็กบอกพี่อย่างนะเป็นลูกของใครเล่า?"

"เป็นหลานของแปตตี้ค่ะ" หล่อนตอบเบาๆ เขาได้เห็นสีขึ้นอย่างใหม่ๆในหน้าใส

"ไม่ใช่" เขาพูด "น้องโกหกพี่ลอเร เด็กนั้นคือใคร?"

พลันหล่อนเข้าใจได้ว่าที่จะพยายามหลอกเขาอีกนั้นหาประโยชน์อันใดมิได้ เพราะเวลานี้เขาล่วงทางพบแล้ว จำหล่อนจะเล่าความจริงทั้งหมดให้เขาทราบ สุดแต่เขาจะกรุณาปราณีหล่อนสถานใด จึงเงยหน้าขึ้น

"เอ็นดูน้องเถิด โอเว็น" หล่อนร้องงอน "น้องเป็นหญิงทึ่มความผิดเด็กคนนั้นคือบุตรของพี่และน้อง"

เขาหันหน้าไปร้องครางเสียงดัง ความโหดร้ายของหล่อนยิ่งใหญ่ไปกว่าที่เขาจะเชื่อว่าเป็นไปได้เสียอีก

"น้องกักตัวเด็กไว้ ไม่ให้พบเห็นพี่"

"จะให้ลูกของพี่อยู่จนกระทั่งตายไปโดยมิได้รู้จักหน้าพ่อ! โธ่! ลูกเอ๋ยเหลือทน แม้แต่ชื่อพ่อน้องก็ไม่สอนให้แก่เธอบ้าง ทั้งลูกทั้งเมีย! โอ! พระเจ้า, ตัวข้าน้อยมีบาปกรรมอย่างไรหนอถึงต้องโทษทัณฑ์ถึงเพียงนี้? ทั้งลูกทั้งเมีย!"

"จะโปรดฟังน้องไหม โอเว็น?" หล่อนถามอย่างสุภาพ

เขาหันหน้าอันขาวซีดไปหาหล่อน

"จะฟัง! แต่บอกพี่ก่อนเถิดว่า มันเป็นการยุติธรรมดีอยู่หรือที่จะเอาลูกของพี่มาเลี้ยงจากพี่?"

"ค่ะ, น้องไม่มีศักย์หรือความยุติธรรมต่อพี่ทั้งนั้น น้องเป็นคนมีบาปอย่างร้ายกาจเป็นหญิงชั่วทุกสิ่งไป กรุณาน้องเถิด โอเว็น"

ได้ฟังถ้อยคำนั้น หัวใจเขาอ่อนเปี่ยมละลายเพราะความรักของเขาที่มีต่อหล่อนนั้นมากมาย จนไม่สำมารถที่จะนึกเกลียดได้สักขณะเดียว

"น้องจะเล่าให้พี่ฟังตั้งแต่ต้นเทียวโอเว็น จะไม่บิดบังอำพรางพี่สักสิ่งเดียว" หล่อนพูด

เขายืนตัวตรงสั่นๆค่อยอ่อนโยนลงเพราะน้ำคำของหล่อน หล่อนยืนอยู่ณะเพราะหน้าเขามือทั้งสองบีบกันอยู่ไม่มาอย่างเจ็บปวด หน้าหล่อนที่เงยดูเขานั้นก็เต็มไปด้วยอาการวิงวอน

"ฟังน้องทีค่ะ, โอเว็น แล้วพี่จะเห็นว่าคำยั่วใจนั้นน่ากลัวเพียงใด พี่จะเข้าใจว่าเหตุใดน้องจึงตกลง และมาอยู่ที่นี่ได้อย่างไร?"

มันเป็นภาพที่ตระการฉากละคอน ภาพห้องโถงหรูหรา อบอวลไปด้วยกลิ่นหอมและมีแสงสว่างนิ่มนวล ภาพผู้ชายหน้าตายุ่งยิ่ง รูปร่างสูงแต่งตัวอย่างอยู่กับบ้าน ยืนระเรื่อหน้าคับแค้นใจ ด้วยเสื้อผ้าอันงดงามเครื่องเพชรรัดเส้งแสงเป็นประกาย ในขณะหน้าผู้ชายนั้นมีเค้าความซื่อตัดย์และความรักอย่างอ่อนละมุนส่วนหน้าผู้หญิงท่าทางอับอายและเสียใจ

คำพูดที่หล่อนใช้บรรยายเรื่องนั้นไหลหลั่งออกมาโดยรวดเร็ว โอเว็นฟังอย่างเงียบๆปราศจากการกล่าวขัดขืนอย่างใด

หล่อนเล่าให้เขาฟังสิ้นสิ่งแล้วมิได้พูดถึงข้อที่หล่อนควรได้รับอภัยโทษเลย เล่าละเอียดที่สุด

(ยังมีต่อ)

# นี่เปน เดนตอล รุ่นใหม่

## ซึ่งตกเข้ามา ๑๐๐,๐๐๐ ซอง

รูปซองใหม่ของยาสีฟัน เดนตอล ซึ่งได้จดทะเบียนกรรมสิทธิ์เครื่องหมายการค้า ห้างเต๊กเฮงหยู ถนนเจริญกรุง ตอนสี่แยกสะพานเหล็กบน พระนคร เปนเอเยนต์แต่ผู้เดียวในประเทศสยาม




# ราคาใหม่ ๑๐ สตางค์

เพราะ

เราได้รับยาสีฟันเอนตอลเปนจำนวนแสน (๑๐๐,๐๐๐) ซอง ประกอบทั้งเงินต่างประเทศราคาตก เราสามารถลดราคาลง ๑๓ ๑/๓ เปอร์เซนต์ เพื่อประชาชนจะได้ใช้ยาสีฟันวิทยาศาสตร์เดนตอล ซึ่งมีคุณสมบัติดีเลิศ ๖ ประการ คือ ๑. ฆ่าเชื้อเยิมในปากภายใน ๑๕ วินาที ๒. มีด่างทำลายพิษกรดแล็กติ๊ก ๓. เปนผงละเอียดนิ่มปราศจากผงคม ๔. ละลายคราบมนทิลของฟันโดยไม่ทำอันตรายเคลือบฟัน ๕. รักษาเหงือกและฟันให้พ้นโรคในปากทุกชะนิด ๖. กลิ่นหอมแรง — รสซาบซ่าน ภายในเวลา ๒๓ วัน เราได้จำหน่ายเดนตอลไปแล้ว ๙๙๙๒ ซอง แสดงว่ามหาชนกำลังนิยมเดนตอล พร้อมกับที่เราได้รับยาสีฟันเดนตอลรุ่นใหม่ ๑๐๐,๐๐๐ ซองนี้ บริษัทเดนตอลได้มอบตัวอย่างให้เราสนองคุณมหาชนอีกรวม ๕๐,๐๐๐ ซอง โอกาสนี้เรายินดีแจกให้ท่านทดลองใช้เปล่า โปรดตัดบัตร์ปลูกนิยมข้างล่างนี้ไปแลกยาสีฟันเดนตอลชะนิดตัวอย่าง ได้ตามร้านจำหน่ายที่มีป้าย เดนตอล ทุกแห่ง

### ร้านจำหน่ายเดนตอล

| | | |
|---|---|---|
| เจริญทรัพย์สี่แยกวรจักร์ | พ.ส.ว. ท่ากลาง | หลิมฮั่วฮะ เอเยนต์ |
| บริษัทบูรพา พาหุรัด | อุ้ยหลี สี่กักเสาชิงช้า | ขายส่งทั่วไป |
| ศรชัย บ้านหม้อ | ไทยนิยม ตึกดิน | เกษกานดา ร.พ. พาหุรัด |
| จาตุรงค์อาภรณ์สามยอด | นายบุญช่วย ไวทยานนท์ | เจริญผลพานิชวัดช่างแสง |
| เฮงหยง วัดมหรรณ์ | — เอเยนต์ปากน้ำ | เจริญไทยพานิชรองเมือง |
| ธนบุรีกาแฟ สะพานใหม่ | และพระประแดง | ห้าง บี. แอล. ฮั้ว วัดตึก |

—ตัดที่นี่— อ่านข้อความข้างบนก่อนตัด—

ผู้จำหน่ายยาสีฟันวิทยาศาสตร์ เดนตอล

ข้าพเจ้ายินดีรับยาสีฟันเดนตอล เพื่อทดลองสรรพคุณ

นาม .....

ตำบล .....

ศ.ก. .....

**ต้องการเอเยนต์ทั่วพระราชอาณาจักร์ ผู้ส่งคำขอไปก่อน ย่อมมีโอกาสดีกว่า**

สมุดอะไรสักอย่างสิ่งของ ๗ มิ.ย. ๗๕

## เรื่องรถกับโรค

มีถนนต้องมีรถ มีโรคต้องมีโอสถ โรคท้องผูกเพื่อบำบัดท้องเสียดแน่น เมื่อยขบเจ็บหลัง เหน็บชา มึนงง วิงเวียน หน้ามืด ใจสั่น ตัวสั่น หูอื้อหน้าผ้าดำอ่อนเลี่ยน เกิดจากโรคกระษัยโรคโลหิตน้อย ลมขึ้นเบื้องสูงเส้นประสาทพิการนั้นได้ ใช้ยานารายณ์ทิพหายแล้วก็เกิดกำลังแข็งแรงร่างกายสมบูรณ์ สัตว์ที่ไม่มีระดูโลหิตมาตามประเจณี และที่มีแล้วแห้งหายไปให้ผสมลง แลที่เป็นระดูขาวหรือระดูโลหิตขัดพิการเน่าเหม็นให้อ่อนเหลือผอมลง และที่มดลูกย้อยให้ปวดหน่วงเจ็บท้องน้อย และบุรุษสัตรีที่น้ำปัสสาวะขัดขุ่นหนอง โลหิตให้ปวดแสบทรมานเบาหลายครั้งยานางกลักทรัพย์แก้ทานแล้ว แต่สตรีผอมลงโดยโรคอยู่ไฟ ไม่ได้ต้องใช้สตรีมีสุขโอสถสำหรับเด็กทุกอายุ ซึ่งโรคชุบผอมต้องใช้เม็ดประจำท้องน้อยกันลมช่างร้ายกับด้วยโดยทั่วไปเบอร์ ๑, ๒, ๓, ที่ขายตามห้างร้านทุกมณฑลของร้านยาขายอยู่เย็นเป็นสุข หน้าตลาดบำเพ็ญบุญ

### อาหารที่มีประโยชน์

นมแพะสด เป็นนมที่มีประโยชน์ยิ่งกว่านมทั้งหลาย และเป็นอาหารที่ดีบำรุงร่างกายให้แข็งแรง ท่านดื่มสักขวดหนึ่งก็เห็นคุณ ราคาขวดใหญ่ ๕๐ สต. (นม ๒๐ ออนซ์) ราคาขวดเล็ก ๒๕ สต. (นม ๑๐ ออนซ์)

สั่งที่ เอส. อาร์. ปัญญาบี
หลังวัดทอง บางกอกน้อย

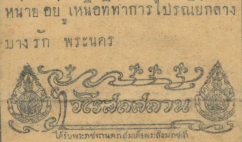
## โรงเรียนราษฎร์วิทยสภา๒

ตั้งอยู่เยื้องโรงเรียนราษฎร์วิทยสภา ถนนวัดศิริ พระนคร สอนม. ๘ — ๘ แผนกวิทยาศาสตร์ ฉะเพาะนักเรียนหญิง ค่าเล่าเรียน ม.๒ เดือนละ ๑ บาท ม. ๘ เดือนละ ๑ บาท เพิ่มค่าหัดสองภาคละ ๒ บาท ลงนามสมัครที่โรงเรียนราษฎร์วิทยสภา

คุณหญิงวชิรินเสวี
ครูใหญ่

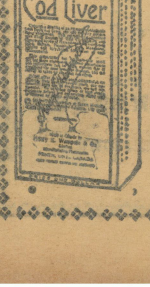
## ยาแก้โรคผิด

ลักษณะของโรคนี้ ให้มีอาการปวดท่องทวาร และท้องน้อย ทำให้เบ่งและอัดลมอุจจาระกระปริดกระปรอย เป็นมูกเลือด และเสมหะ บังคับให้ต้องไปถ่ายอุจจาระวันละหลายๆ ครั้ง ควรมียานี้ไว้ประจำบ้าน ราคาขวดละ ๑ บาท สถานที่มีแพทย์รับตรวจโรคและรักษาโรคด้วย ที่จำหน่ายอยู่เหนือที่ทำการไปรณีย์กลางบางรัก พระนคร



## ลูกเต็นนิสแอร์ ตกมาถึงอีกแล้ว ตลาดน้อย สรรพกิจ โทรศัพท์ ๓๕๑


โรงพิมพ์อักษรนิติ
บางขุนพรหม พระนคร
รับพิมพ์หนังสือยกแบบพิมพ์ นามบัตร บัตรเชิญ พิมพ์ตั๋วม้วน (อย่างรถราง) ตั๋วแผ่นปรานีต — ฯลฯ — ทันใจ


## ปราบวรรณโรค

WAMPOLE'S EXTRACT OF CODLIVER
แวมโปลส์ เอกซแทรก ออฟ คอดลิเวอร์

แพทย์หลายพันแห่งในอาณาจักร อังกฤษ ฝรั่งเศส ลงความเห็นว่ายา "แวมโปลส์ เอกซแทรก ออฟ คอดลิเวอร์" บำรุงกำลัง ฟอกโลหิตให้งาม รักษาโรคปอดยักเย็บ หลอดลมพิการ ฯลฯ ยานี้ผสมด้วยไฮดรเจนบีมาและตำบลัดไซรับไฮโพฟอสไฟท์ ซึ่งมีไลม์ โซเดียม พอตแทสเซียม ไอออน แมงกานีส คลีนิน และสตริกนินอยู่ด้วย

ห้างขายยาบุญมี สามแยก โทรศัพท์ ๑๔๖




### แสงเป็นลำยาวที่สุด

มีกำลังไฟแรงมาก....ใช้ได้ทนนาน....ไฟฉายเอเวอเรดี้ จะให้แสงเป็นลำนวลงามมีระยะทาง ๓๐๐, ๔๐๐, ๕๐๐ หรือ ๑,๕๐๐ ฟีต ตามขนาดของหม้อไฟที่ใช้

ระวังของปลอม จงใช้แต่เอเวอเรดี้ มีจำหน่ายตามร้านทั่วไป

บริษัทรัตนมาลา จำกัด
๓๒, ถนน นพวงศ์ กรุงเทพฯ




ต่างจ้า ใช้ได้ทนนาน

L. E. Tels & Co.'s Trading Society.

## โรคคันหรือ?



ไม่ต้องเกา
ทนำอมฤตหายขาด

มีจำหน่าย
ตามห้างขายยาทั่วไป

## สถาด สุขศรี

เป็นสถานที่แต่งผม สุภาพสตรีทุกชั้น มีตัดและเกล้าผม กับตัดผมชนิดต่างๆ มีทั้งดัดร้อนตรงและทนนาน เชิญท่านไปที่ สถาด สุขศรี จะทำความสะดวกให้กับท่านมาก

โปรดอย่าลืม เลขที่ ๕๗
ถนนแยกตลาดวัว
ถูกราคาพิเศษในวันขึ้นปีใหม่

## ยาว่านกวาวเครือ และยาแดง ตรานกแก้ว

ทำที่บ้าน ๑๗๐ ถนนกรุงเกษม
มีขายทั่วไป
ห้าง บี. เอส. ซี. เป็นผู้รับจำหน่าย

## ขี้ผึ้งไวทยะ

เป็นยาทาและสมานหัวริดสีดวงงอกทางทวารหนัก ให้ฝ่อและหดหายได้จริง เป็นยาที่นายแพทย์รับรองในสรรพคุณแล้วว่าใช้ได้ผลดี

โรคริดสีดวงงอกทางทวารหนัก เช่น มีเนื้อร้ายงอกยื่นพ้นจากขอบทวารเป็นรูปเดือยไก่ หรือเป็นกลีบมะไฟหรือมานทะโรค และเป็นเมล็ด และเจ็บคันภายในช่องทวารเหล่านี้ เมื่อใช้ขี้ผึ้งนี้ทาจะเห็นคุณในวันแรก และแก้อาการปวดเจ็บ และอักเสบให้หายได้ในวันแรกๆ

ราคา อันละ ๕๐ สตางค์

### มีขายที่

ห้าง บี. เอส. ซี. ถนนจักรวรรดิ, ห้างแอม. อีสมาอิน ปากตรอกโรงหนังสิงคโปร์ และที่ โอสถเสนากสิกร นางเลิ้ง พระนคร

ต่างจังหวัดมีขายที่ร้านครูสุภ ร้านสาย อำเภอเมือง พิษณุโลก ร้านรวมยาลำปาง ร้านเวชสกุล โอสถ สามแยกตะโขชร จังหวัดอุบล

# ทุเรียน มีประโยชน์อย่างไร?

"จรูญศรี รุจิ"

(ต่อจากหน้า ๑๗)

ดังกล่าวนี้เป็นตลาดที่บรรดาชาวสวน และแม่ค้าของส่วนนำเอาลงมาขายให้แก่พ่อค้าแม่ค้าหาบเร่ และตั้งร้านทั่วไปอีกทีหนึ่ง) แยกออกเป็น ๒ ประเภทคือ

ประเภทที่ ๑ ทุเรียนชนิดสุกกลิ่นเหม็นแล้วจึงเก็บมาขายรับประทานได้ทีเดียว

ประเภทที่ ๒ ทุเรียนชนิดดิบ ซึ่งเจ้าของเห็นว่าแก่เต็มที่แล้ว แต่ยังไม่สุก จึงตัดเอามาทั้งเปลือกมาบ่มให้สุกในภายหลัง พอปลิงหล่นก็รับประทานได้

อย่างประเภทที่ ๑ นั้น คนแก่ก่อนชอบรับประทานมาก เพราะรสหวานจัดกลิ่นหอม และแก่ก่อนก็ไม่มีชาวสวนนิยมตัดทุเรียนดิบมาขาย เหมือนอย่างเดี๋ยวนี้นัก เพราะไม่มีใครชอบซื้อรับประทานด้วยถือว่ายังไม่สุกเต็มที่รสไม่ดี ทุกวันนี้มีผู้นิยมรับประทานอย่างชนิดที่ ๒ กันมาก เพราะกลิ่นไม่สู้จะแรงมาก, เนื้อค่อยแข็ง แต่รสอ่อนกับชนิดที่สุกกลับต้นไปลักหน่อย ชาวสวนและแม่ค้ารับช่วงขายจึงพากันหันตามผู้ชอบรับประทาน เพราะขายได้ราคาดี ถึงจะขายไม่ได้ หรือเก็บไว้สักหลายวัน ทุเรียนก็ยังไม่เปนอะไร บางชนิดเช่นทุเรียนก้านยาว เก็บไว้ได้นานตั้ง ๑๐ วันกว่า (ชนิดนี้พวกลิงมักชอบชิงส่งไปให้พวกพ้องกินที่เมืองจันเสมอๆ) อย่างชนิดประเภทที่ ๑ นั้น ถ้าขายไม่ออกเก็บเอาไว้ก็จะส่งกลิ่นมากอย่างที่เราเรียกกันว่า ทุเรียนปลาร้า คือทุเรียนงอมมาก กลิ่นแรงฉุนจัด ทำให้ราคาตกไปมาก ดังนั้นในเวลานี้จึงไม่ค่อยมีใครขายมากนัก

ถ้าจะเทียบคุณสมบัติของทุเรียนทั้ง ๒ ประเภทแล้ว ผลและคุณประโยชน์ของทุเรียนเท่าที่ได้กล่าวมาแล้วแต่ตอนต้น ยังผู้รับประทานจะพึงได้รับคงจะต้องต่างกัน คือผู้ที่รับประทานทุเรียนประเภทที่ ๑ ย่อมได้รับผลดีกว่าประเภทที่ ๒ เพราะด้วยทุเรียนสุกกับต้นอย่างเต็มที่ ย่อมดีกว่าสุกเองโดยบ่ม แต่อย่างไรก็ดีคงได้ผลทั้ง ๒ อย่าง ถึงอย่างที่ ๒ ผลจะบกพร่องไปบ้างก็คงจะไม่สู้เปนไรนัก เพราะในเวลานี้โดยมากผู้รับประทานไม่ค่อยชอบอย่างชนิดที่ ๑ นัก บางท่านทุเรียนที่มีกลิ่นถึงกับรับประทานไม่ได้ ก็มีเพราะเหม็นต้องรับประทานต่ออย่างสักยอมากๆ เกือบดิบทีเดียว ดังนั้นจะไม่ค่อยได้สมรสดีๆ นัก ซึ่งไม่ต่างกับรับประทานเนื้อบันเท่าใดนัก ด้วยมีแต่รสมันๆ เท่านั้น

วิธีที่จะทำให้ทุเรียนมีกลิ่นน้อยลงและเนื้อแข็งขึ้น เวลานี้ตามโฮเต็ลต่างๆ และราชวงศ์ และร้านกาแฟใหญ่ๆ เปนต้น เขาเอาทุเรียนที่แกะแล้วเอาไปแช่น้ำแข็งในตู้น้ำแข็ง แต่ขายราคาออกจะแพง ผู้เราซื้อมาแกะรับประทานทั้งลูกไม่ได้ลูกกว่ามาก แต่ถ้าท่านมีความประสงค์จะรับประทานทุเรียนแช่น้ำแข็งบ้างก็ได้ โดยเราแช่ของเรารับประทานเองอย่างท่านที่มีเงินหลายท่านซึ่งมีตู้น้ำแข็งอยู่กับบ้านท่านเอง แต่เรามีฐานะต่ำและรายได้น้อย เรามีแต่เพียงหม้อหรือกะติกน้ำแข็งธรรมดาใบ ๑ เมื่อประสงค์จะแช่ทุเรียนรับประทานก็แกะเอาเนื้อทุเรียนใส่ลงไปในหม้อน้ำแข็งซึ่งมีน้ำแข็งอยู่ราวครึ่งหนึ่ง และเอาน้ำแข็งก้อนเล็กๆ เกลี่ยข้างบนทิ้งไว้นานสักประมาณ ๑–๒ ชั่วโมง แล้วเอาออกมารับประทานเปนอาหารภายหลังอาหารเย็นได้อย่างดีเหมือนกันราวสักประมาณ ๖–๗ เม็ด ไม่ต้องเสียค่ารถไปรับประทานที่ราชวงศ์ด้วย

หวังใจว่าในเวลานี้อีกไม่ช้าท่านทั้งหลายคงจะเห็นพวกแม่ค้าอ้อยอวดแช่น้ำแข็งทั้งหลายคงจะหากันแกะทุเรียนขายเปนเม็ดๆ แช่น้ำแข็งให้ท่านรับประทานอย่างอ้อยแช่น้ำแข็งตามตู้กระจกต่างๆ

เท่าที่ข้าพเจ้าได้กล่าวถึงคุณสมบัติ และคุณประโยชน์ของทุเรียนมาแล้ว คงจะเปนเครื่องชักจูงให้ท่านเห็นค่าของทุเรียนมากขึ้น และพากันนิยมรับประทานทุเรียนทวีขึ้นอีก ถึงแม้ว่าในเวลานี้จะเปนเวลาที่พวกเรากำลังต่อสู้กับเศรษฐกิจอยู่ก็ดี แต่ราคาทุเรียนก็คงไม่สูงไปกว่าที่จะซื้อรับประทานได้ ถ้าท่านงดการเที่ยวหย่อนใจตามโรงมหรสพต่างๆ เสียบ้าง เอาเงินที่เราเก็บไว้ได้นั้นมาซื้อทุเรียนรับประทาน ไม่ใช่แต่ท่านจะได้รับประโยชน์โดยตรงจากทุเรียนไปบำรุงร่างกายของท่านเองเท่านั้น ยังท่านยังได้ชื่อว่าท่านช่วยอุดหนุนชาวไทยด้วยกันเองอีกด้วย เพราะเวลานี้ทุกข์ยากยิ่งนัก และเห็นหัวอกพวกชาวสวนว่าเปนอย่างไรบ้าง และถ้าท่านชอบเรื่องทุเรียนของข้าพเจ้าแล้วฉันหลัง ถ้ามีโอกาสข้าพเจ้าจะได้กล่าวถึงวิธีซื้อขาย, ชนิดนิยมขาย ส่งน่าที่โรงละครทุกวันนี้.

## ตะครคณะบวรทมสินภู

ละครลงโรง, กับละครรำ, บนเวที รวม ๔ เรื่อง คืนเดียวจบ

๑. รามเกียรติ์, ตอนพระราม ตามกวาง.

๒. พระลอ, ตอนปู่เจ้าเลือกไก่

๓. อิเหนา, ตอนตัดดอกลำเจียก

๔. สังข์ศิลป์ชัย, ตอน ตกเหว.

ณ โรงละครศรีอยุธยา ถนนดิ๊กพระยาศรี ในวันเสาร์ที่ ๗ พฤษภาคมศกนี้ เปิดฉาก ๒ ทุ่ม ๔๕ นาที บัตรนิยมขายล่วงหน้าที่โรงละครทุกวันนี้.


พิมพ์ดีด



เรมิงตัน

ดีอย่างไร?

ระบบอักษรงามมาก ทั้งไทย ทั้งอังกฤษ

จดหมายที่พิมพ์ด้วย เ ร มิ ง ตั น จึงงามยิ่งนัก

ประหยัดรายจ่ายลง แต่ได้งานได้การมากยิ่งขึ้น พิมพ์แล้วเห็นได้ตลอด ไม่เสียเวลาพลิก

มี ฤ ฦ และ ฯ สำหรับภาษาบาลี มีทั้งสับริง รองรับก้านอักษร ตัวอักษร และลูกยางจึงทน

บริษัทเปนพี่เลี้ยง คอยระวังช่วยเหลืออยู่เสมอ มีเครื่องอุปกรณ์อยู่พร้อม ไม่ขัดข้องอย่างใดเลย

เพราะฉะนั้น วางใจได้ในการใช้ เ ร มิ ง ตั น ของ

บริษัท แมคฟาร์แลนด์ พิมพ์ดีด จำกัด

ถนนสุริยวงศ์ และ ถนนบูรพา